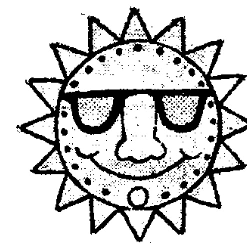
imburgs agblad





Woensdag 30 juni 1976. 58e jaargang no. 152.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



Bij de taakverdeling in het kabinet is wat weinig rekening gehouden met de vaardigheden van de verschillende bewindslieden. Sommige ministers zijn misschien wel goed, maar zitten gewoon op de verkeerde plaats en dat leidt tot ongerijmdheden. Zo zou Westerterp best naar Volksgezondheid kunnen. Terwijl daar een bewindsman huist die geen kans ziet Nederland een hartchirurgische accommodatie te bezorgen, waarbij hartpatiënten niet naar het buitenland hoeven te luchtbruggen, vertoont de minister van Verkeer en Waterstaat dusdanige amputeerneigingen, dat hem met een gerust hart een hoofdrol in een griezelfilm kan worden aangeboden - voor het geval Volksgezondheid misschien toch ook niet zo'n goed idee is. Richtpunt van Westerterps drang tot afkappen zijn de onrendabele lijnen van het streekvervoer en zijn potentiële slachtoffers zijn de mensen, die ,nu nog wel maar straks van hem niet meer, in de vroege of late bussen mogen zitten. De busondernemingen in Limburg hebben de minister moeten aangeven welke lijnen eventueel zoulen moeten verdwijnen. Gelukkig hebben zij ook duidelijk gemaakt, ten eerste, dat de daarmee te bereiken bezuinigingen nauwelijks iets voorstellen, en ten tweede, dat zij bij gemeentebesturen en Kamers van Koophandel hard om hulp zullen roepen om de minister van zijn kapplan af te houden. En zo moet dat. Goede morgen, onrendabele passagiers, laat de minister eerst maar eens met u reizen, al is het maar voor één keertje.

Straf van 3 jaar op grond van getuigenverklaringen — „Afschuwelijke vergissing"

BELA ZAT JAAR LANG ONSCHULDIG IN CEL

Van onze correspondent

DEN HAAG — Onschuldig veroordeeld heeft de 21-jarige Bela Imre Sander Toth uit Den Haag bijna een jaar in de gevangenis gezeten. Hij was beschuldigd van een overval op een Haags postagentschap in juni vorig jaar waarbij 4700 gulden werd buitgemaakt. Toth is gisteren in vrijheid gesteld, nadat de 18-jarige buffetbediende J.E.O. tegenover de Haagse politie had bekend dat hij de rover was geweest. Toth, die tot voor de Hoge Raad toe heeft ontkend dat hij ook maar iets te maken had gehad met de overval zal een schadevergoeding van de staat eisen. Zowel de politie als het openbaar ministerie betreuren de, wat zij noemen, 'afschuwelijke vergissing'.

„Getuigen"

Toth werd vorig jaar juli op grond van de getuigenverklaringen van de lokettiste van het agentschap en van een 67-jarige man die achter de verdachte op zijn beurt stond te wachten, tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld. De overval vond plaats op 20 juni vorig jaar toen een naar schatting 20-jarige man de lokettiste een briefje toonde met de tekst '/ 5000, anders schiet ik een gaatje in je buik'. De dader ondersteunde zijn verzoek met een in zijn broeksband verborgen (alarm)pistool. Na het geld geïncasseerd te hebben verdween hij per bromfiets uit het gezichtsveld.

Naar aanleiding van de getuigenverklaringen stelde de politie een compositiefoto samen die in een aantal kranten werd geplaatst. De zes tips wezen allemaal in de richting van de werkloze Toth. De twee getuigen meenden hem als de dader te herkennen. Een derde getuige, die gereageerd had op de compositiefoto in de krant, verklaarde dat Toth op de morgen van de overval om acht uur een krant had gestolen voor de zaak waar de overval is gepleegd. Nu pas blijkt dat Toth de krant niet op de dag van de overval maar een week eerder gestolen had.

Bewijzen

De Haagse recherche meende genoeg bewijzen in handen te hebben om de man te arresteren. Beide kroongetuigen verklaarden tegenover de politie voor 100 procent zeker te zijn dat Toth de overvaller was geweest. Bij de behandeling van de zaak door het gerechtshof van Den Haag was, met name de lokettiste, wat minder zeker, maar de rechtbank hield vast aan eerder afgelegde verklaringen. Toths alibi — hij zou op de bewuste dag tot 's morgens 12 uur bij zijn broer en schoonzuster in Rijswijk hebben geslapen — was niet waterdicht, omdat zijn familie het niet pertinent kon bevestigen. Hij werd eerst tot twee, en in hoger beroep tot drie jaar veroordeeld. Een cassatieverzoek werd door de Hoge Raad verworpen.

De advocaat-generaal van het Haagse gerechtshof mr. Bos ('In mijn inmiddels 17-jarige loopbaan bij het openbaar ministerie heb ik dit nog nooit meegemaakt') zegt dat hij indertijd in hoger beroep vier jaar geëist had, omdat een onderzoek van het bij de overval gebruikte briefje door het gerechtelijk laboratorium 'hoogstwaarschijnlijk door Toth geschreven was'. Mr. Bos: 'De getuigen waren iets minder stellig, maar het 'dode' bewijs was in zijn nadeel. Ik heb de man gisteren onmiddellijk in vrijheid gesteld. Het spijt mij overigens dat hij gezwegen heeft, waar praten verstandiger zou zijn geweest'.

Schijn

Raadsman Kooy geeft toe dat de schijn tegen zijn cliënt was, maar zegt voortdurend beweerd te hebben dat het wettig bewijs niet geleverd was.

NIEUW GESPREK TUSSEN REGERING EN BEDRIJFSLEVEN

Kabinet verlengt loonmaatregel

DEN HAAG — Het kabinet heeft gisteravond laat besloten de vanaf januari geldende loonmaatregel met een maand te verlengen.

Volgende week wil het kabinet een gesprek hebben met de werkgeversorganisatie en de vakbeweging. ~~Voorgesteld zal dan~~ worden nog een aantal sociale premies iets te verlagen, om de werknemers een hoger nettobedrag per maand dan 40 gulden te kunnen geven.

„Met dit besluit laadt het kabinet een grote verantwoordelijkheid op zich, omdat het besluit suggereert dat het tussen de sociale partners en de regering tot een akkoord zal kunnen komen", zei CNV-voorzitter Jan Lanser gisteravond laat. Hij herinnerde eraan dat het kabinet de afgelopen dagen in grote moeilijkheden heeft gezeten en dat minister Boersma alles op alles heeft gezet om financiële ruimte te vinden om alsnog tot een akkoord te komen.

Gedurende de afgelopen twee dagen heeft het kabinet intensief vergaderd over de loonaffaire. Met name minister Duisenberg van financiën daarbij gesteund door een aantal collega-ministers, was van mening dat er geen enkele ruimte meer aanwezig was om nog enige tegemoetkoming aan met name de federatie van Nederlandse Vakcentrales te doen. De FNV bleef tijdens de afgelopen week in het overleg vasthouden aan een eerder ingenomen standpunt dat de gemiddelde werknemers er 55 gulden netto op vooruit moest gaan. Het CNV was bereid genoegen te nemen met een bedrag van 44 gulden. De werkgevers wilden niet verder gaan dan 38 gulden.

Minister Boersma werd geconfronteerd met uitspraken van enkele FNV-bonden dat er stakingen zouden komen als het kabinet zou overgaan tot het treffen van een loonmaatregel indien niet aan de eis van de FNV werd voldaan. Een woordvoerder van het ministerie van sociale zaken zei hierop dat deze stakingsdreiging aan het kabinet bekend was hoewel de regering hiervoor niet zou zwichten.

Hitte en droogte catastrofaal voor jonge bomen

HEERLEN — Dagelijks sterven in ons land tienduizenden jonge bomen als gevolg van de aanhoudende hitte en droogte. Als de watervoorraad in de bodem niet snel wordt aangevuld, zal de sterfte onder de jonge bomen aan het eind van deze zomer rampzalig blijken voor het door de recente stormen toch al zo uitgedunde bosbestand in ons land. Dit heeft de sector Bosbouw en Groenvoorzieningen van de Heidemijgroep gisteren in een verklaring gezegd. De grootste sterfte heeft onder de twee tot vijf jaar oude bomen plaats.

Bij oversteken overreden

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — De 36-jarige H. Hamers uit Grevenbicht is dinsdagmiddag om drie uur in zijn woonplaats overreden toen hij de Raadhuisstraat overstak. Hij werd gegrepen door de motor van W. (19) uit Grevenbicht die verklaard heeft dat Hamers hem wel heeft gezien, zelfs even de pas inhield nadat hij uit een café was gekomen en daarna weer doorliep. De verwondingen van de man zagen er aanvankelijk niet ernstig uit. Toen hij bij de dokter op vervoer per ambulance wachtte overleed hij onverwacht.



● *Nadat haar twee kinderen haar waren voorgegaan, sprong een Turkse vrouw als laatste uit het brandende huis. Een politie-agent en buren leidden de gewonde vrouw weg.*

- Drie doden in vuurzee -

ROTTERDAM — Bij een uitslaande brand in een oude woning van de Rotterdamse centrumwijk het Oude Westen zijn gisteren twee vrouwen en een kind om het leven gekomen. Een van de slachtoffers is de 67-jarige mevrouw S. Turgut, moeder van de 28-jarige Turkse, die zich met haar twee kinderen door een sprong uit het raam in veiligheid kon brengen. De namen van de beide andere slachtoffers, een jonge vrouw en haar kind, zijn nog niet vrijgegeven, omdat de echtgenoot nog niet was gewaarschuwd.

De brand ontstond op de benedenverdieping en sloeg daarna over naar de tweede en derde etage. Doordat het vuur zich via het trapgat een weg naar boven zoog, werden daar enkele gezinnen verrast met het bekende noodlottige gevolg.

Vandaag in deze krant

Op pagina 5 een nuttige tip om zelf een plakboek samen te stellen met de ervaringen van vakantie en dagjes uit. Teksten en foto's zijn er later voor om weer in lachen uit te barsten. Verder op 'Tijdje Vrij' een nieuw avontuur van Jan van Lieshout, de puzzel van de dag, de raadsels rond de slagzin en de uitgebreide agenda.

tijdje vrij

Europees weerbericht



● **Trek er eens een dagje op uit naar het prachtige recreatiegebied De Heelderpeel te Heel. Behalve zwemmen, kan er ook geroeid worden, gevist en 'gezond'. De omgeving is bosrijk om te bewandelen. Met deze temperaturen een grandioos idee.**

ZUID-LIMBURG
Aanhoudend zomers en zonnig, 27 tot 30 graden.

EUROPA
Belgische kust: fraai strandweer, veel zon, temperatuur 28 tot 30, zeewater 18. Britse Eilanden: goed zomerweer, 25 tot 28. Zuid-Scandinavië: iets koeler, 18 tot 23. Duitsland: zomers en warm, 26 tot 30. Alpenlanden: zomers, kleine onweerskans, 28 tot 31. Balkan: een enkel onweersbuitje, zomers, 26 tot 30. Italië: zomers, 27 tot 30. Frankrijk: warm, 29 tot 34. Spaanse kust: zomers, 25 tot 30, kleine onweerskans.

Amsterdam	onbewolkt	25	Madrid	half bewolkt	30
Den Helder	onbewolkt	21	Mallorca	half bewolkt	29
Zd.-Limburg	onbewolkt	30	Oslo	licht bewolkt	24
Athene	onbewolkt	32	Parijs	onbewolkt	34
Innsbruck	licht bewolkt	30	Rome	zwaar bewolkt	28
Londen	onbewolkt	31	Las Palmas	onbewolkt	25

VANDAAG			MORGEN		
Zon op:	04.23	onder: 21.03	Zon op:	04.24	onder: 21.03
Maan op:	07.50	onder: 22.18	Maan op:	09.04	onder: 22.44

Apparatuur in Heerlen „juist" defect

Aarde beefde onder Valkenburg

HEERLEN — Dinsdagmorgen om een halve minuut over zes heeft zich in Zuid-Limburg een aardbeving voorgedaan, waarvan het epicentrum op 10 kilometer afstand van Heerlen in de richting Maastricht lag. De trilling, die enkele seconden duurde, was zo zwak (3.3 punt op de schaal van Richter), dat nagenoeg niemand er iets van heeft gemerkt. De melding kwam gisteren in de loop van de dag van het aardbevingsstation van de universiteit van Keulen te Bensberg, 100 km van Zuid-Limburg.

Ook het KNMI registreerde de beving in zijn waarnemingspost te Winterswijk. De trilling was echter te zwak en te snel om de apparatuur voor richtingbepaling in werking te zetten. Het KNMI vroeg 's morgens het Geologisch Bureau voor het Mijngebied te Heerlen om nadere informatie. Ongelukkigerwijs kon men die niet geven, omdat juist gistermorgen de seismograaf in Heerlen defect was.

Dr. L. Ahorner van het Duitse instituut liet weten, dat het een tectonische beving betrof, veroorzaakt door een geringe verschuiving van aardschollen op een diepte van vijf tot tien kilometer. Het station Bensberg registreert gemiddeld zes bevingen per jaar. Dr. W.F.M. Kimpe, leider van het bureau te Heerlen: 'Bensberg is wat gevoeliger voor bevingen dan Zuid-Limburg. Hier merkt niemand er iets van'.

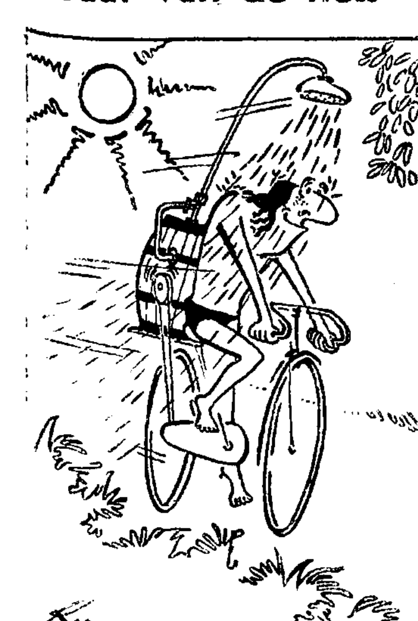
Dagtip

Vandaag gaat u naar het openluchttheater in Valkenburg. Daar voert het Haags Toneel een spannend sprookje op voor u en uw kinderen. Als u er om half drie bent, bent u juist op tijd om te genieten van een geweldige sfeer. Let wel. De oude hoge bomen met hun brede paraplu van bladeren zorgen ook voor fijne koelte. Geniet er van.

Schnaps

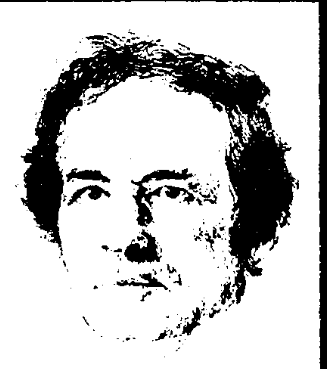
Zonder remparachutes kwamen vier Starfighters van de Noorse luchtmacht van een oefenvlucht boven de BRD naar Noorwegen terug. Wat de piloten wel heimelijk bij zich hadden gestopt, waren oude klare, wijn en sigaretten. Nijvere douaniers ontfutselden de stoere vliegers in totaal 400 flessen jajem. Voor de daders van de smokkelaffaire had deze onverkwikkelijke zaak een nare disciplinaire consequentie: het is afgelopen met de vliegerij, voorgoed. 'Schnaps' was inderdaad hun 'letztes Wort'.

Jaar van de fiets



PASTORALE

Een liefdesroman van Paul Haimon 13



«Gij kent ze ook al terug,» zei de vrouw en daarop moest ze haar zeggen wie van de drie Wale wel het mooist had gevonden. Zij durfde daar eerst niet goed op antwoorden, want ze had eigenlijk niet naar de andere twee zo goed gekeken als naar de man die Balthazar voorstelde en daarom zei ze tenslotte: «Ik vond Balthazar, de laatste op zijn paard, wel erg mooi en zo fier». De moeder vertelde dat ze er veel plezier hadden gehad met hun optreden. Zij was er ook geweest, en ze vond dat de eerste wel ontroerend had gesproken. «Het klonk zo echt dat ik zelf haast geloofde dat het niet mijn jongens waren, maar vreemde heren die van het heilige in elk geval meer wisten dan de schooiende zangers die vòòr hen op het toneel waren.» Wale moest haar daarin bijvallen, ze zei dat ze haar hevig hadden aangegrepen, reeds door hun simpel verschijnen. De vrouw tracteerde haar nu op zelf gebakken met honing doordesemde broodkoek en ze vroeg haar maar eens terug te komen. Ze was altijd welkom en zou een andere keer met haar meisjes Thea en Maria kunnen kennismaken.........................

Het jonge kalf was inmiddels op de wagen en er waren nog twee zwartbonte runderen bij gekomen. Ze stonden aan elkaar gekoppeld bij de stal te wachten om achter de wagen mee te lopen. De hulp die oom Gieljam zich had meegenomen, was dus geen overbodige weelde, want de dieren vonden het blijkbaar niet plezierig van baas te moeten verwisselen en oom Gieljam kreeg ze niet tot andere gedachten gebracht. Ze liepen op het binnenhof bijna de sierplanten, in grote witte potten met groene randen, omver en oom Gieljam besloot dan ook maar aanstonds hen de ruimte van het wijde veld te geven, dat hen echter nog wilder maakte.

Buiten zag Wale in de verte enkele mensen die bezig waren nog meer van de bosgrond te rooien. Het zijn jongens, zei de boer en Wale was nu graag nog eerst op hen toe gegaan om ook die jongens te begroeten. Maar ze zag wel dat ze daar geen kans toe kreeg, want de runderen gedroegen zich bijzonder wild. Een der jongens kwam op hen toe, als wilde hij hen komen helpen. De andere jongens riepen hem echter schertsende woorden achterna, waarom hij zijn pas matigde en eindelijk op een afstand bleef staan. Wale had willen wenken dat hij gerust kon komen, maar oom Gieljam gaf teken dat ze snel moesten wegrijden. De jongen riep toen nog een groet uit de verte tegen hen, en oom Gieljam zei toen lachend tegen Wale dat hij naar haar geroepen had, waarop ze opeens, als getroffen, bloosde van verlegenheid. Ze wist zeker dat daar de jongen stond die zich Balthazar had genoemd en veel zou ze hebben willen geven als ze nu nog een tijdje hadden kunnen blijven. Want ook zo, zonder koningsmantel en paard, scheen hij haar te bevallen. De goedheid van haar oom durfde zij echter niet met ondank te belonen. Ze reed met hem mee en hielp hem nog het paard te mennen zo goed als ze dat kon.

Het was Wale als had zij gedroomd toen de reis ten einde was. Al had zij dan niet met hem gesproken. Ze had de jongen van haar gedachten in ieder geval gezien en had hem voldoende tekenen achtergelaten dat hij ook aan haar zou denken. Vol vreugde ging zij nu naar huis om daar te vertellen wat ze had beleefd en geleerd.

Van die dag af begon haar moeder echter aan Wale te denken als aan een meisje dat ze weldra zou kunnen verliezen, omdat ze spoedig door een jongeman gevraagd zou worden. Ze dacht dat haar kind eigenlijk niet voor het ruwe, harde boerenwerk geschikt was. Ze zou best een man kunnen krijgen die op andere wijze zijn brood verdiende. Haar schoonheid, dat zag ze, zou haar plan zeker niet in de weg staan en ze wist spoedig wie de uitverkoren jongen voor Wale moest worden. Het zou de jonge onderwijzer worden die zij kende, en ze trachtte Wale voor hem te interesseren. Wale was over dit optreden van haar moeder opeens zozeer verontrust, dat haar moeder er niets meer van begreep. Zou ze nog te jong zijn en had zij haar mond voorbij gepraat. Ze had de jongen echter al een uitnodiging, om hen eens te komen opzoeken, doen toekomen via tante Aurelie en op zeker ogenblik was hij bij hen in huis en Wale kon niets anders dan hem vriendelijk tegemoet treden. Zij deden samen spelletjes en spraken over de dingen die in de streek bepraat werden.. Verder bleven ze echter wie ze waren en dit kwam vooral omdat Wale zich met een ernstige reserve had omgeven. En hierna leefde Wale heel eenzaam met haar eigen verlangen, want noch haar moeder noch haar vader durfde zij iets ervan te zeggen.

Schertsend zei ze tegen Rilda dat zij die onderwijzer mocht hebben, als hij over hun gezin verdeeld zou worden, en Rilda trok daarbij fluitend haar schouders op. Zo duurde het tot Mei eer zij weer eens verder kwamen dan hof en huis en dorp. Want toen was het tegen de heuvels lange tijd zo'n weer, dat zij er heen moesten. Dansende margrieten bewogen in het gras en joel en uitgelatenheid van alom fluitende vogels kwamen hen tegen en het landschap ruiste als een feest.

Het was daarna dat in Achterdal de wedstrijd zou zijn met de fluiten en als het kon gingen ze ook daarheen.

Geen dag van al de jaren dat Wil Leerinx met zijn vrouw Maria op het goed Waaiersberg woonde, had er zoveel vreugde geheerst als op de tweede kerstdag van het afgelopen jaar, toen hun kinderen op de Benedendalse kerstspelen als de winnaars in de wedstrijd naar huis waren gekomen.

Ze hadden ook van de volgende dag onder elkaar nog een feest gemaakt. Het geld hadden ze verdeeld tussen de kerken van hun kerkdorp en die van hun geboorteplaats, omdat Rändel daar bij hoorde.

Ook Rändel had nog nooit zo'n mooie vakantie gehad, maar van die tijd af verlangde hij meer naar zijn huis dan ooit en vaak dwaalde hij met zijn gedachten van zijn schoolboeken weg naar het huis op de Waaiersberg. Alleen met Rein was iets gebeurd dat zijn ouders soms verontrustte. Hij was niet meer geheel bij zijn werk, wilde soms plotseling paardrijden ofschoon de grond nog hard bevroren was en hier en daar met ijs overdekt. Van het hek bij hun huis zagen ze hem vaak naar Benedendal kijken, zonder dat er iets te zien was, en herhaaldelijk wilde hij Dinge overhalen met hem op zondag weer eens naar Benedendal te gaan. Als Dinge dan gezegd had met hem mee te willen, zag hij opeens van zijn voornemen af, om er dan in de avond weer spijt van te hebben dat hij niet had doorgezet.

Ook was men verwonderd over Rein's gedrag bij de spelen. Hij had immers beloofd de mensen van Benedendal eens geducht de waarheid te zeggen en toen het erop aankwam, deed hij niets meer dan in naam van de koning die hij speelde, de zegen te geven. Het was onverwachts wel het beste geweest wat hij op dat moment had kunnen doen, want had hij de mensen uit het dorp uitgescholden zoals hij beloofd had te doen, dan was alles voor hen misschien heel anders verlopen.

Toen ze weggingen, was hij echter de enige die wilde dat ze zich bekend zouden maken en hij wilde zelfs gaan feesten zodat het hele dorp met hen mee kon genieten met hun zege, en ze hadden juist afgesproken, dat in geen geval te doen.

in gesprek

Fatsoen

Dat de Reclamecodecommissie de anti-abortusfolder van de Stichting voor Recht zonder Onderscheid, „Stirezo", in strijd met het fatsoen en de goede zeden heeft verklaard, is haar goed recht.

Maar wat is dan de houding van deze zelfde commissie tegenover de onfatsoenlijke en van slechte zeden getuigende advertenties voor sex- en pornofilms en voor sex-, relax- en pornoclubs in onze dag- en weekbladen? Want wie zal zeggen hoeveel abortussen daarvan wel weer het gevolg zijn? Een goed Nederlands woord voor hypocrisie is schijnheiligheid!

GELEEN — **Drs. E.C.G. Nijsen**, **Voorzitter Unie K 88**

Kwellende vraag

Een alom tegenwoordige en kwellende vraag is in deze tijd: waarom staat men in dit land niet aan de zijde van de meest weerlozen, waarom is er maar één minister, die voor het recht van de meest zwakken opkomt? Waarom zwijgen de kranten? Waarom zwijgen de vakbonden als het toch om iets hogers gaat dan om centen en procenten? Waarom zwijgen de politici, ook al hebben de meest zwakken geen stemrecht? Waarom komt het volk en waarom vooral komen de moeders niet in opstand voor het levensrecht van ongeboren kinderen, die nog steeds in de abortusklinieken veelvoudig en onzorgvuldig tegen grof geld worden gedood? Terwijl zelfs een progressieve regering, die protesteert van Zuid-Amerika tot Afrika, in eigen land het recht op leven nog niet eens verdedigt, noch handhaaft, in ons land dat een rechtsstaat heet!

In dit land is zoveel kapot geschreven en is zulk een verwarring gesticht, dat men de weg kwijt is. Als de miniter er tegen op ziet om een voldoende politiemacht met bevoegdheden te sturen, zal men moeten overgaan tot andere maatregelen met voldoende effect. De gijzeling in Beilen is óók opgelost. Hier kost het echter méér mensenlevens, mensenlevens in nog ongeboren staat, duizenden.............

Den Haag — **H.A.M. Rutges**

Rooylijn

Overwegende, dat de aanspraken van het verkeer op ruimtelijke voorzieningen nagenoeg de limiet hebben bereikt.

● Dat de aanleg van de nieuwe provinciale autoweg volgens velen het overschrijden van deze limiet betekent.

● Dat met de opening van deze prachtige weg de man onder wiens bewind deze weg tot stand is gekomen, practisch de limiet van zijn ambtelijke loopbaan heeft bereikt.

● Stel ik voor de nieuwe weg te dopen: „De (van) Rooylijn".

GEULLE — **G. Rutten**

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.30 1250 Jaar Elst. Reportage van de feestelijke viering van het 1250-jarig bestaan van het Gelderse Elst.
16.00 Kijkdoos. Programma voor de kinderen.
16.40 Swiebertje. „Saar, da ga je". T.v.-jeugdserie.
17.30 Tennis. Samenvatting van de halve finales dames enkelspel tijdens het Wimbledontoernooi in Londen.
18.30 Tour de France. Verslag van de vandaag verreden zesde etappe Bastenaken - Nancy (214 kilometer)
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Zendtijd Rooms Katholieke Partij Nederland.
20.00 Mannenhuis. Zweedse tv-film. Göte Löv, een alcoholist, leeft in een mannentehuis temidden van de sociaal zo zwakke groep in onze samenleving. Hij wil uit zijn levenssituatie breken en een marktkraam beginnen. Maar niemand gelooft in hem.....**21.35 Journaal.**
21.50 Panoramiek. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
22.30 Zijn wij alleen? Documentair over ons heelal en hoe het in elkaar zit.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Jouw wereld, mijn wereld. „Peter en zijn klasgenoten". T.v.-serie.
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting Socutera. Filmpje van de NOVIB.
20.30 Nee, eerlijk niet. „Wat 'n verrassing". T.v.-serie. Zowel Claire als C.D. maakt wilde plannen om de ander ter gelegenheid van de eerste trouwdag origineel te verrassen. Het loopt echter een beetje uit de hand.....
20.55 Rietland in de randstad. Nederlandse natuurfilm over het plassengebied rondom Nieuwkoop (Zuid-Holland).
21.40 Eddy Go Round Special. Een optreden van The Cats.
22.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Toen het uur sloeg. Interviews met Duitsers, die meevochten in de Spaanse burgeroorlog.
17.05 Flop. Sport en spel voor scholieren.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo. Zijn jullie er allemaal? Riki en Rudi, verkeerslessen, daarna: Onze Penny: „Mister Opa Jansen". T.v.-serie.
18.45 Een fraaie zaak. Tv.-film.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Truc om kwart voor acht.
20.00 Journaal.
20.15 Wordt gezondheid, onbetaalbaar? Documentaire over het onderzoek naar de verschillende aspecten van de problematiek van de volksgezondheid.
21.05 Spel zonder grenzen. Vanuit Caslano (Zwitserland). Deelnemende landen zijn: Belgie, Frankrijk, Engeland, Nederland, Italie, Zwitserland en West-Duitsland.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee. Leren zwemmen.
16.30 Rommelkist. Programma voor de kleuters.
17.00 Journaal.
17.10 Sensatie onder de circusnok. Circusprogramma.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ulrich Roski.
18.20 Een zaak voor Stein. „Jacht op een kidnapper". T.v.-serie.
18.55 Mainzelmänchen.
19.00 Journaal.
19.30 Oerwereld in verval. Documentaire over de Papoea's in Nieuw-Guinea.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.15 De jonge lord. Komische opera met Otto Graf, Barry McDaniel, Loren Driscoll, Vera Little en anderen.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.20 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.05 - 11.50 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Schooltelevisie.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Tuinieren.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 ■ The sun shines bright. Amerikaanse speelfilm uit 1953 met Charles Winniger, Arleen Whelan, John Russell en anderen. De verkiezingsstrijd in 1905 gaat tussen twee rechters. De een gelooft in democratie en wil op grond van die overtuiging niet tot de sluiting van het plaatselijk bordeel overgaan. De ander wil uit conformistische overwegingen iedere ontwikkeling tegenhouden.
22.05 Dagelijks leven en literatuur. (Slot). Op een dag raakte ik met mijn zoon aan de praat.
22.50 Zelfportret van generaal Idi Amin Dada, president van Oeganda.
23.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 Tennis (Onder voorbehoud). Reportage van de halve finales dames enkelspel vanuit Wimbledon.
15.35 - 16.15 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de etappe Bastenaken - Nancy.
17.30 Tip-Top. Gevarieerd jeugdprogramma.
18.30 Barbapapa. Voor de kinderen.
18.35 Atelier. Vrijetijdsmagazine.
19.25 Zomeragenda. Culturele activiteiten in Vlaanderen.
19.38 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.20 Rhoda. „Er zijn dus toch grenzen". T.v.-serie.
20.45 In natura. T.v.-spel. Kindje en Hilaire vormen een nogal frivool paar uit de stad. Ze kopen een oud boerderijtje en de buurman Seppe wil graag helpen. Seppe wordt verliefd op Kindje.......
21.35 De gouden zeezwaluw van Knokke. Een show rond de Braziliaanse gitarist Sebastiâo Tapajos.
22.05 Fundamenten: Bakoenin. Documentaire over Michael Bakoenin, de vader van het anarchisme.
22.55 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 Tennistoernooi. Wimbledon.
15.35 Tour de France. De etappe Bastenaken - Nancy.
16.05 Tennistoernooi. Wimbledon.
16.30 Feu vert. Gevarieerd jeugdprogramma.
18.10 Boekennieuws voor de jeugd.
18.40 Chapi - Chapo. Voor de kinderen.
18.45 Le trois de coeur. T.v.-serie over drie meisjes aan boord van een zeilboot.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.30 Tour de France. Samenvatting.
19.40 Le jardin extraordinaire. De hel van de Danakils.
20.10 Recital door Felix Leclerc.
20.50 Sport et vie. Special over de Olympische Spelen.
21.55 Journaal.
22.10 Filosofie en lekenmoraal.
22.40 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

5.45-6.00 KNMI. 6.35 KNMI - Uitgebreid weerbericht en mededelingen 7.00 ● Ontbijt-soos. 10.00 ● Van heinde en verre. 10.33 ● Met Rita Corita de markt op. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen ten behoeve van land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua. 13.00 Een mondje Frans. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten a la carte. 15.00 ● Close up. 16.30 Geachte jubilaris. 17.20 Overheidsvoorlichting. 17.32 Aktuamagazine. 18.41 De blauwe zaden. 19.02 Muziektriptiek van zeven tot tien. 22.00 ● Alles moet weg. 22.40 Aktua. 23.00 ● Coulissen.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.00, 23.45 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de roode cirkel. 9.40 Tekst en muziek van Tom Waits. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Even bij draaien. 12.00 Sliedrecht - Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Een middagje stoomradio. 16.03 Het huis van de vogels. 16.35 Wim Sonneveld en Tom Manders. 17.00 ● Orkest Malando. 17.35 Radio volksuniversiteit. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● Radio Filharmonisch Orkest. 21.45 ● We vinden nog wel wat... 22.15 ● Muziek van deze eeuw. 23.00 Met het oog op morgen. 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52-23.55 Even ontspannen voor het slapengaan...

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

Alle programma's in stereo.

Het Hilversum-3-programma kan worden onderbroken voor rechtstreekse reportages van de Tour de France.

7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.15 Een kwartiertje non stop met Jack Jersey. 12.03 Drie tussen de middag. 14.03 Popkontakt. 15.03 Een special over Lemming. 16.03 Hitmeesters. 18.03 De vacaturebank. 18.10 Nos-Maal met Joost den Draaier. 19.30 Langs de lijn. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nos-jazz. 00.02 Take it Easy. 01.02 Dat wordt weer nachtwerk. 04.02-07.00 De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 Ongehoord. 10.00 Orkestpalet. 12.00 ● Pianowerken uit de romantiek. 12.30 Zangersportret. 13.00 In de schaduw van de meesters. 14.35 In kleine bezetting. 15.00 Vertolkers beluisterd. 15.30 - 17.00 Muziek van eigen tijd.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 De Ideeënbank. Vakantie is goed voor U.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 6.15 Der frhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Nonstop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Mixt-uur. Een programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-II met Rudi's Club de Luxe.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 BRT-II Focus. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 - 23.45 Jeugd '76 met om 20.00 Programma-overzicht. 20.01 Goed folk. Volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws. 21.10 De disco-tuin van Annemie. 22.05 Muziek uit de kosmos. 22.45 Vers vinyl. Marc Didden draait nieuwe grammofoonplaten.

dus / vogel	▼	boek met kaarten / reeks	▼	▼	rustplts. / beweging v. koude	tandeloos zoogdier	▼
▶		▼			▼	Ned. eiland	
van kracht ▶						▼	Chin. munt
tijdperk ▶				pret ▶			▼
waterdier ▶				delfstof ▶ / meisjesnaam			
▶			houding ▶ / pers. vnw.	▼			nikkel
rund		in ontvangst nemen ▶	▼				▼
waagstuk ▶				scheepstouw ▶			

oplossing van gisteren

-b-ru-o
bosporus
nuenen-l
-ir-i-to
algebra-
-lemoen-
-o-oo-in
en-etage

recept

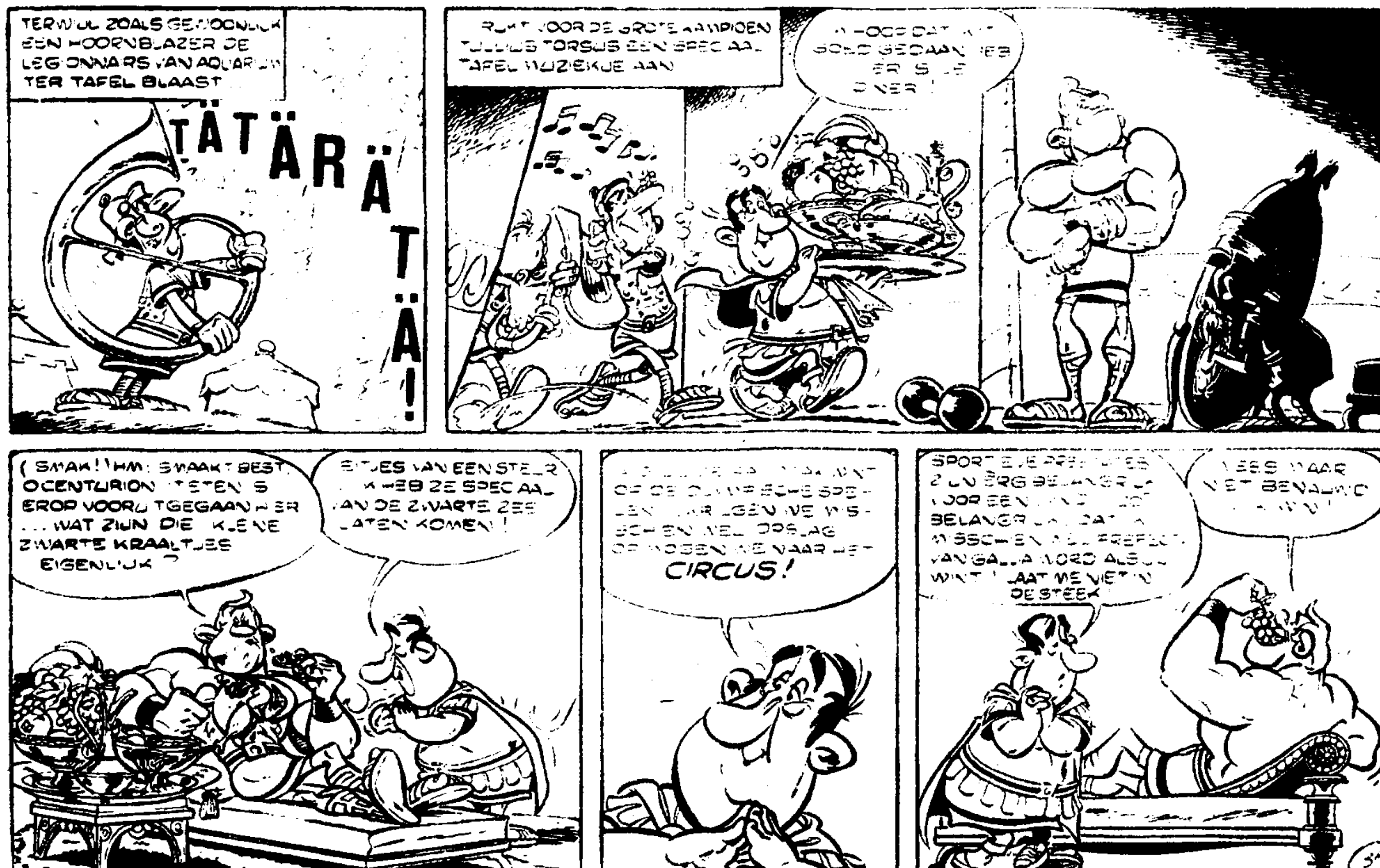
WINA BORN

Verpakte bananen

Zeef 150 gr bloem, maak er een kuiltje in en schep daarin 125 gr boter, die zo zacht moet zijn dat ze bijna gesmolten is. Werk er een eetlepel suiker door, een snufje zout, 1 theelepel citroen- of snaasappelrasp en ruim 2 dl water. Roer het mengsel tot een zacht deeg, bestuif het met bloem en zet het, losjes verpakt in aluminiumfolie, minstens zes uur in de koelkast. Kies 6 dunne bananen, die niet al te rijp mogen zijn en pel ze af. Als u alleen dikke bananen kunt krijgen snijdt u ze overlangs in tweeën. Roer een mengsel van 100 gr suiker en 2 theelepels kaneel. Wikkel elke banaan in een deeglapje en bestrijk dit met een mengsel van 2 eidooiers en 3 theelepels water. Leg de verpakte bananen op een licht beboterde bakplaat en strooi er het restje suiker en kaneel over. Zet de bakplaat ongeveer 20 minuten in een voorverwarmde, vrij hete oven. Warm opdienen, maar koud kan desgewenst ook.

Asterix en de Olympische Spelen

● Goscinny Uderzo



DE RAAP VAN RUBENS

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Bomalarm

PARAMARIBO — De Nederlandse ambassade in de Surinaamse hoofdstad Paramaribo is gistermorgen in allerijl ontruimd, nadat een anoniem telefoontje meldde, dat er in het gebouw een bom geplaatst was. De politie zette onmiddellijk de omgeving rond het gebouw af, maar in de ambassade werd niets aangetroffen.

Moordplan

PARIJS — De Chileense ambassadeur in Parijs, Jorge Errzuriz, heeft gisteren gezegd dat een 23-jarige Fransman hem in de nacht van 24 op 25 juni heeft willen vermoorden. „Ik was toen op de ambassade en kreeg te horen dat een verdacht persoon rond het gebouw zwierf. De man nam de benen, toen ambassadebewakers hem wilden aanhouden. Hij liet een koffer achter, waarin een geweer met afgezaagde loop zat". De Fransman die spoedig gearresteerd werd, heeft inderdaad bekend dat hij de ambassadeur heeft willen vermoorden.

Iraanse guerrilla

TEHERAN — Iraanse troepen hebben gisteren tien guerrillastrijders gedood, onder wie twee vrouwen, en daarbij het „hoofdkwartier van de communistische terroristen in Iran" uitgeschakeld. In een dramatisch radioverslag van het vier uur durende vuurgevecht werd verder gemeld dat in het terroristische hoofdkwartier grote hoeveelheden wapens, munitie, explosieven en geld waren aangetroffen.

Rel in Montevideo

MONTEVIDEO — De Uruguese politie heeft maandag een vrouw uit de Venezolaanse ambassade te Montevideo gehaald. De vrouw was naar de ambassade gekomen om politiek asiel te vragen. De politie drong gewoon het gebouw binnen en nam haar mee. De Venezolaanse ambassadeur in Uruguay heeft fel geprotesteerd tegen de schending van zijn diplomatieke vertegenwoordiging. Ramon Escovar, Venezolaans minister van buitenlandse zaken, ontbood de ambassadeur gisteravond naar Caracas om de ernst van de zaak toe te lichten. Venezuela eist van de Uruguese autoriteiten dat de vrouw wordt teruggebracht naar de ambassade.

Indonesië lijft in

DJAKARTA — De Indonesische regering heeft officieel besloten tot inlijving van de Portugese kolonie Oost-Timor bij Indonesië. Minister van voorlichting Kangmas Masjoeri maakte na kabinetsberaad bekend, dat de aansluiting naar de mening van de regering in overeenstemming is met de wens van de bevolking van Oost-Timor.

Pensioenen hoger

UTRECHT — De pensioenrechten van de ruim 13.600 deelnemers en gepensioneerden in het bedrijfspensioenfonds voor glazenwassers- en schoonmaakbedrijven worden per 1 juli met 12 procent verhoogd.

In nauw gedreven

ALMELO — De rechtbank in Almelo heeft gisteren vier jonge Zuidmolukkers veroordeeld tot straffen van 10 tot 12 maanden. De jongeren hadden op de avond van 1 mei getracht twee leden van de spoorwegrecherche zo in het nauw te drijven, dat deze gevaar liepen uit de rijdende trein te worden gestoten. Een vijfde verdachte (van 17 jaar) wiens zaak in besloten zitting diende, kreeg zes maanden tuchtschool met aftrek.

Alweer een moord

BUENOS AIRES — Een Argentijnse employé van de Franse Renaultvestiging in Argentinië, is gisteren vanuit een hinderlaag doodgeschoten. De daders zijn vermoedelijk guerrillastrijders. Het slachtoffer, Horatio Zarracan, werd vanuit een auto neergeschoten, toen hij zijn woning verliet om naar de fabriek in Cordoba te gaan.

Protest bij CRM

DEN HAAG — Ongeveer 80 werkers uit het welzijns- en jongerenwerk hebben dinsdagmiddag deelgenomen aan een demonstratie bij het ministerie van CRM. De bijeenkomst, georganiseerd door het zogeheten anti-CRM-bezuinigingsfront, ACB, richtte zich met name tegen de herverdeling van arbeidsplaatsen in het jeugd- en jongerenwerk en samenlevingsopbouw. Volgens het ACB heeft dit ernstige gevolgen voor het peuterspeelzaalwerk, het cultureel werk, het opbouwwerk en het maatschappelijk werk.

CBS: bevolkingsgroei nog langzamer dan verwacht

DEN HAAG — In het jaar 2000 zal Nederland tussen de 14,3 en 15,2 miljoen inwoners tellen. Dit heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek berekend in een nieuwe bevolkingsprognose, waarvan de uitkomsten gisteren zijn bekend gemaakt. Volgens een prognose van 1973 zou de bevolking in 2000 15,4 tot 16 miljoen mensen bedragen.

Het CBS heeft de nieuwe berekeningen gemaakt, omdat de geboortedaling de afgelopen jaren sneller is verlopen dan aanvankelijk was gedacht. Was, aldus het CBS, voorzien dat de gezinsvruchtbaarheid zo zou dalen, dat een gezin gemiddeld bijna twee kinderen zou tellen, nu moet rekening worden gehouden met gemiddeld 1,5 kind per gezin.

Het CBS merkt daarbij op, dat het mogelijk is, dat het lage vruchtbaarheidspeil een tijdelijk verschijnsel is.

Volgens het CBS zal de veroudering van de bevolking in de toekomst doorgaan. Tussen nu en 2000 zal het aantal mensen ouder dan 65 jaar toenemen met een half miljoen. Het aandeel van de bejaarden in de bevolking stijgt dan van 11 procent nu tot 13 à 14 procent in 2000. Het percentage jongeren beneden de 20 jaar daalt in dezelfde periode van 34 tot 22 à 27 procent.

Het aantal kinderen van 4 tot 12 [illegible] zal verminderen van 2,2 miljoen (16 procent) tot 1,5 à 1,9 miljoen (10 à 13 procent).

Het aandeel van de beroepsbevolking tussen de 20 en 64 jaar, zal de komende jaren toenemen van 55 procent nu tot 60 à 64 procent in 2000.

Minder tropisch

Afgelopen 3 maanden droogste van deze eeuw

Van onze weerkundige medewerker

In het hele land is het minder tropisch geworden, want alleen in het zuiden werd maandag nog 30 graden bereikt. De Bilt kwam op 27 graden. Daarmee bleef het in De Bilt vijf opeenvolgende dagen tropisch warm, gelijk aan de recordlange reeks van juni 1947.

De maand juni in zijn geheel behoort met 1917 en 1930 tot de drie warmste van deze eeuw met in De Bilt een gemiddelde maximumtemperatuur rond 24 graden. Er is veel zon geweest en gemiddeld viel er tussen 20 en 30 millimeter neerslag, zodat de periode april, mei en juni over de laatste 130 jaar een tweede plaats bezet wat de droogte betreft: na 1893, gevolgd door 1921.

In Den Helder viel in de maanden april, mei en juni rond 40 mm neerslag (normaal bijna 150 mm). Vlissingen kreeg 49 mm, Rotterdam 51 mm, De Bilt 86 mm en Groningen 89 mm.

Hogedrukgebieden blijven ook [illegible] juli nog veel zon en zomerse temperaturen geven. [illegible] fronten van betekenis of onweersstoringen zullen er waarschijnlijk deze week niet aan te pas komen.

Seychellen republiek geworden

VICTORIA — De Seychellen, een groep van 92 eilanden in de Indische Oceaan, zijn gisteren onafhankelijk geworden. Dat ging gepaard met feestelijkheden en betuigingen van vrede en vriendschap door president James Mancham en premier Albert Rene in aanwezigheid van duizenden Seychellers en delegaties uit 61 landen. Nederland heeft de nieuwe republiek inmiddels erkend. Minister van der Stoel heeft het 37-jarige staatshoofd van de Seychellen gisteren een desbetreffend telegram gestuurd.

De Seychellen zijn 160 jaar lang een Britse kolonie geweest. Zij vormen een kleine maar strategisch belangrijke archipel. Drie eilandjes waren voor een periode van 60 jaar door de VS van Engeland gehuurd. De VS verklaarden zich bereid deze eilanden voor afloop van het contract terug te geven.

President Mancham, dichter, jurist journalist en zakenman, die gisteren zijn ambtseed aflegde, heeft al eerder verklaard dat de Seychellen geen strijdkrachten zullen hebben en dat zij geen buitenlandse bases op hun gebied zullen toestaan. „Wij willen een klein Zwitserland in de Indische Oceaan zijn", aldus Mancham.

De bevolking op de Seychellen is gemengd van Afrikaanse, Franse en Indische afkomst. De nieuwe republiek is het 48ste lid van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE).

Polen: arbeiders krijgen steun van intellectuelen

WARSCHAU — Een groep Poolse intellectuelen die meer vrijheid wil voor de Poolse bevolking heeft gisteren zijn steun betuigd aan de stakers in Ursus, een voorstad van Warschau, en elders die betogingen hebben gehouden uit protest tegen de door de regering voorgenomen verhoging van de prijzen der levensmiddelen.

In een open brief gezonden aan het Poolse parlement, het Poolse episcopaat en het blad „Zycie Warszawy" verklaren deze intellectuelen, onder wie de socioloog Jakoeb Karpinski, de publicist Stefan Kisielewski, drie advocaten, twee katholieke priesters en een historicus, zich solidair met de Poolse arbeiders.

Zij herinneren er dan aan dat premier Pjotr Jaroszewicz beloofd heeft de wensen van de arbeiders „aan een grondig onderzoek" te zullen onderwerpen. Wij, aldus de intellectuelen zijn van mening dat de discussie zich niet kan beperken tot de officiële instanties. Een echte dialoog tussen de autoriteiten en de gemeenschap is volstrekt noodzakelijk. Maar een dergelijke dialoog kan niet gevoerd worden in een sfeer van onderdrukking die sommigen willen scheppen om hun geschokt gezag te kunnen herstellen. En om tot een echte nationale dialoog te komen, aldus de groep, moeten de democratische vrijheden in Polen vergroot en verdiept worden.

Peter Custers betrokken bij massaproces

DEN HAAG — In Den Haag wordt de mogelijkheid niet uitgesloten dat drs. Peter Custers de zoon van de oud-burgemeester van Roermond die 8 december in Bangla Desh werd gearresteerd een rol zal spelen in een proces tegen een veertigtal personen, waarschijnlijk allen Bengali.

Nederland blijft „onverminderde druk" uitoefenen op de Bengaalse autoriteiten, om eindelijk mee te delen wat Custers ten laste wordt gelegd. Nog steeds is niet duidelijk waarom hij door de NSI (National Security Agency) is gearresteerd. Evenmin is bekend of hij bij een eventueel massaproces als verdachte of als getuige zal worden betrokken. De Nederlandse zaakgelastigde in Dacca, mr. P. R. Brouwer, doet al geruime tijd al het mogelijke om enige klaarheid te krijgen.

Peter Custers trad op als correspondent van „De Volkskrant" en schreef, onder de naam Revi Conti, in „De Groene". Volgens „De Groene" werd Custers drie dagen voor zijn arrestatie bij de veiligheidsdienst ontboden, die hem te verstaan gaf dat hij het land voor 15 december moest verlaten. Custers trof al voorbereidingen voor zijn vertrek toen hij werd gearresteerd.

GEVANGENEN MOETEN NAAR ENTEBBE GEBRACHT WORDEN

Kapers in Oeganda willen Palestijnen en BM-kern vrij

NAIROBI — De kapers van de luchtbus van Air France die op het vliegveld van Entebbe in Oeganda staat, willen in ruil voor de vrijlating van de inzittenden ook de invrijheidsstelling van leden van de harde kern van de Baader-Meinhofgroep en de anarchistische „Beweging van de Tweede Juni" afdwingen.

Radio-Oeganda noemde gisteren de namen van zes in West-Duitsland gevangen zittende leden van deze groeperingen. Het zijn: Jan-Carl Raspe, een vooraanstaand lid van de Baader-Meinhofgroep die nu in Stuttgart terecht staat; Werner Hoppe een lid van de Baader-Meinhofgroep die 10 jaar gevangenisstraf moet uitzitten wegens poging tot moord en het lidmaatschap van een misdadige organisatie; Fritz Teufel Inge Viett en Ralf Reinders, die alle drie in voorarrest in West-Berlijn zitten, en ervan verdacht worden de Westberlijnse CDU-politicus Peter Lorenz ontvoerd te hebben, en Ingrid Schubert die in 1974 wegens roof en het lidmaatschap van een misdadige organisatie tot 13 jaar gevangenisstraf veroordeeld is.

Verder willen de kapers de vrijlating van de Japanse terrortist Okamato alsmede van 40 Palestijnse gevangenen inu Israël, vijf gevangenen in Kenia, een in Frankrijk en 1 in Zwitserland.

Duitse vrouw

Volgens de eerste berichten bestaat de groep kapers uit vier mannen (kennelijk drie Arabieren en een Zuidamerikaan) en een Duitse vrouw. De bij de tussenlanding in Benghazi vrijgelaten Patricia Heyman heeft namelijk tegen de Londense correspondent van het Israëlische blad Maariv gezegd dat er bij de kapers een vrouw is, die Engels met een Duits accent spreekt. Patricia Heyman mocht het gekaapte toestel verlaten omdat zij bijna zes maanden in verwachting is.

Bij de Palestijnen die in Israel gevangen zitten, is mgr. Hilsrion Capucci, de melkitische aartsbisschop van Jeruzalem, die in december 1974 tot 12 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld wegens wapensmokkel voor Palestijnse guerrillastrijders.

De kapers willen dat de gevangenen die tegen de gijzelaars geruild moeten worden, naar Entebbe wordt gebracht. Zij die in Israel gevangen zitten, moeten met een toestel van Air France vervoerd worden en de overigen met vliegtuigen van het land waar zij gevangen zitten.

Geen commentaar

DE Franse autoriteiten hebben gistermiddag geen commentaar willen geven op de eisen van de kapers. De regering van Kenia ontkende dat er in Kenia Palestijnen of met de Palestijnen *sympathiserenden gevangen zitten en de Zwitserse regering gaf te kennen niet te weten wie de* kapers bedoelen.

Het toestel van Air France werd gekaapt na vertrek uit Athene op een vlucht van Tel Aviv naar Parijs. Aan boord bevinden zich circa *250 mensen, onder wie 83 Israeli's.* De luchtbus landde op bevel van de kapers eerst in Berghazi en daarna op het vliegveld van Entebbe in Oeganda.



Hongkong is de plaats waar volgende week zondag de Miss-Universeverkiezing 1976 wordt gehouden. Enkele dozijnen schoonheden hebben zich inmiddels naar Zuidoost-Azië gerept, met hooggespannen verwachtingen uiteraard.
Gisteren werd de missen een uitstapje aangabodenain 'n uitstapje aangeboden. Naar de Portugese kolonie Macao, niet zo ver van Hongkong. Daar lieten enkele mededingsters zich lachend en goedgemutst op de foto zetten. Links onder in beeld: Nederlands hoop in spannende dagen.

WINTER IN BRAZILIË

RIO DE JANEIRO — In het zuiden van Brazilië is het koud: gisteren daalde de temperatuur in de hoger gelegen streken in de staat Parana tot zes graden onder nul. In Brazilië is het nu winter.

Zoals elk jaar eist de kou talrijke mensenlevens. Tot nog toe twaalf. De woningen zijn veelal niet verwarmd. In het bijzonder worden de armen getroffen, die niet eens genoeg kleren bezitten om de lage temperaturen het hoofd te kunnen bieden.

Gevreesde „grijze wolven" moeten ophouden

Turkse rechter: NBP mag niet opereren in het buitenland

ANKARA — Het constitutioneel gerechtshof in Turkije heeft gisteren bepaald dat de uiterst rechtse „Nationalistische Beweging-Partij" haar kantoren in het buitenland binnen een half jaar moet sluiten. Het hof dreigt de partij te verbieden als de partij deze maatregel niet opvolgt.

Zoals bekend is de NBP ook in Nederland actief.

De „Nationalistische Beweging-Partij" maakt deel uit van de huidige regeringscoalitie van premier Suleyman Demirel. NBP-voorzitter Alpaslan Terkesj is een van de vicepremiers. De partij is vooral berucht geworden door haar jeugdbeweging „Bozkurts" (grijze wolven), die wel is vergeleken met de Hitler-Jugend. De „grijze wolven" beschouwen zich als beschermers van recht en orde, netgeen volgens hen alleen bereikt kan worden door vernietiging van net communisme. Tot dat „communisme" worden niet alleen marxisme, leninisme en maoïsme gerekend, maar ook gematigde socialistische stromingen.

De procureur-generaal van Turkije had de NBP aangeklaagd op grond van artikel 113 van de Turkse wet op het partijwezen, waarin staat dat een politieke partij geen filialen in het buitenland mag onderhouden.

Congres

De „grijze wolven" hebben in februari van dit jaar een congres gehouden in Rotterdam, waarop Turken uit heel West-Europa aanwezig waren. De beweging is vooral actief in West-Duitsland, waar andersdenkende Turken regelmatig door „grijze wolven" bedreigd en geïntimideerd zouden worden. De Duitse vakcentrale DGB had zich bij de Turkse zusterorganisatie beklaagd over de activiteit van „Bozkurts". Een lid van de „grijze wolven" in Nederland, Sait Koc uit Utrecht, deelde in februari mee dat er in Nederland op verscheidene plaatsen afdelingen van de „grijze wolven" in oprichting waren.

Kamervragen over ramp bij Neufvilles

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het Nederlandse parlement moet worden ingelicht over het onderzoek naar de spoorwegramp in Zuid-België, die afgelopen zondag aan elf mensen het leven kostte. De CHU-Tweede-Kamerleden Tolman en Wisselink hebben dinsdag aan de ministers Westerterp (verkeer) en van der Stoel (buitenlandse zaken) om nadere informatie gevraagd over de ramp en over eerdere ontsporingen op hetzelfde traject.

De kamerleden doelen bij hun vragen op onderzoeken die naar die oude treinrampen zijn ingesteld. Zij vinden dat Westerterp en Van der Stoel contact moeten opnemen met hun Belgische ambtgenoten om de nodige informatie te krijgen. Tolman en Wisselink willen bovendien dat de Kamer op de hoogte wordt gesteld van eventueel in België te nemen maatregelen.

Brezjnjev richt waarschuwing tot communisten van West-Europa

OOST-BERLIJN —De Sovjetunie is vastbesloten trouw te blijven aan het proletarisch internationalisme, en aan de inhoud van deze doctrine wordt door Moskou niet getornd. Dit blijkt uit de toespraak die de Russische leider Leonid Brezjnjev gisteren richtte tot de topconferentie van Europese communistische partijen in Oost-Berlijn.

Brezjnjev verdedigde de aanspraken van het Kremlin op het communistische leiderschap en wees de onafhankelijk denkende communistische partijen in het westen op de noodzaak hun revolutionaire waakzaamheid op peil te houden. In zijn toespraak vermeed hij overigens direct in te gaan op de ideologische meningsverschillen die tot een herhaaldelijk uitstel van de communistische top hebben geleid en erkende hij dat Europese communisten opereren onder andere omstandigheden.

„Hun taak en strategie moeten worden aangepast aan die andere omstandigheden", aldus Brezjnjev. Hij riep de Westeuropese partijen op de strijd tegen het kapitalisme voort te zetten, zelfs als ze bondgenootschappen sluiten met sociaal-democratische en christelijke partijen. De Russische partijleider maakte van het forum van de conferentie gebruik om Amerika ervan te beschuldigen in gebreke te blijven bij het totstandkomen van een nieuw Saltakkoord. Hij toonde zich opnieuw voorstander van het gelijktijdig ontbinden van de NAVO en het Warschaupact om „het nucleaire kruitvat dat Europa momenteel is" onschadelijk te maken.

Slotdocument

De conferentie van 29 Europese communistische partijen in Oost-Berlijn werd gisteren officieel geopend met een toespraak van de Oostduitse leider Erich Honecker. Het spreekgestoelte werd verder betreden door de communistische leiders uit Roemenië, Polen en Spanje. De conferentie eindigt vanavond met een, naar verluidt, voorzichtig gesteld slotdocument waarin geen enkele verwijzing voorkomt naar de Russische voorstellen voor een gezamenlijk actieprogram en dat elke communistische partij vrijlaat een eigen beleid te bepalen.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 40.30 (39.60)
Hoogovens —.— (51.10)
Kon. Olie 127.10-127.30 (126.90)
Philips 30.20 (30.30)
Unilever 121.90 (121.70)
KLM —.— (107.20)

EEG SLAAT HANDEN INEEN BIJ AANPAK VAN TERRORISME

Van onze correspondent

LUXEMBURG — De negen EEG-landen gaan nauwer samenwerken bij de bestrijding van terrorisme en van misdadigheid in het algemeen. In concrete gevallen van terreur zullen de bij de acties betrokken landen elkaar helpen. Dat is in Luxemburg afgesproken door de ministers van binnenlandse zaken en van justitie van de negen EEG-landen.

Besloten werd informatie uit te wisselen over terreuracties die in het verleden hebben plaatsgevonden om van elkaars ervaringen te leren.

Ook zullen gegevens worden uitgewisseld over de uitrusting en de methode van de politiediensten. Experts van de politie zullen zich in andere EEG-landen op de hoogte stellen van de organisatie en de methoden van hun collega's.

De ministers van de negen constateren in hun slotverklaring dat nauwe samenwerking tot wederzijds voordeel strekt op het gebied van de veiligheid van het luchtverkeer, de beveiliging van kerncentrales en andere nucleaire installaties tegen terreuracties en in het geval van natuurrampen. „In het bijzonder branden".

[illegible]

[illegible]

Koffie-...

[illegible]

Soepen-Aroma's

[illegible] 1,25
[illegible] 0,55
[illegible] 1,53
[illegible] 0,59

Broodbeleg

[illegible] 0,98
[illegible] 1,45
[illegible] 1,68
[illegible] 1,68
[illegible] 1,85
[illegible] 1,68
[illegible] 1,68
[illegible] 2,75
[illegible] 1,55
[illegible] 1,18
[illegible] 0,98
[illegible] 1,48
[illegible] 1,68
[illegible] 0,88
[illegible] 0,88
[illegible] 0,69
[illegible] 0,98

Koffie en thee

[illegible] 2,75
[illegible] 2,85
[illegible] 4,95
[illegible] 1,25
[illegible] 4,95
[illegible] 6,35
[illegible] 7,35
[illegible] 2,35
[illegible] 1,18
[illegible] 0,88
[illegible] 0,79

Suiker en zout

[illegible] 1,55
[illegible] 1,75
[illegible]
[illegible]

Vleeskonserven

[illegible] 0,98
[illegible] 1,98
[illegible] 1,38
[illegible] 1,45
[illegible] 2,55
[illegible] 0,69
[illegible] 1,45
[illegible] 220 gr 1,25
[illegible] 0,98
[illegible] 3,95
[illegible] 2,45
[illegible] 1,96

Viskonserven

[illegible] 1,98
[illegible] 0,59
[illegible] 1,05
[illegible] 1,48
[illegible] 0,68
[illegible] 0,69

Zuivelprodukten

[illegible] 250 gr 0,37
[illegible] 0,29
[illegible] 1,38
[illegible] 0,99
[illegible] 0,77
[illegible] 0,69
[illegible] 1,75
[illegible] 0,62
[illegible] 0,79
[illegible] 0,94
[illegible] houdbaar 1,12
[illegible] houdbaar 1,12
[illegible] houdbaar 1,22
Camembert [illegible] 1,98
[illegible] Goudse [illegible] kiloprijs 6,70
[illegible] Belegen Goudse Kaas kiloprijs 7,45
Belegen Goudse Kaas kiloprijs 7,95
Bab. Edammer ca. 850 gram 5,95
[illegible] 100 gr 0,88

Rijst en meelprod.

Breukrijst kilo 0,98
Droogkokende rijst kilo 1,35
[illegible] 8,45
Mie 500 [illegible] 1,08
Spaghetti [illegible] 0,98
Vermicelli 500 gr 0,79
Macaroni 500 gr 0,79
Cakemeel 500 gr 0,59
Bloem 1000 gr 0,88

Chocolaatjes [illegible] 150 gr 0,88
[illegible] 0,79
[illegible] 1,38
[illegible] 200 gr 1,33
[illegible] 0,89
[illegible] 2,95
[illegible] zak à 14 [illegible] 1,45
[illegible] ca. 175 gr 0,98
[illegible] 0,38
[illegible] ca. 300 gr 0,98

Koek en biskwie

[illegible] ca. 250 gr 0,98
[illegible] 0,79
[illegible] 0,79
Bastognes 1,23
Lange vingers 0,88
[illegible] 14 stuks 1,55
[illegible] 0,98
Cocos krenten 5 stuks 0,98
[illegible] ca. 150 gr 0,98
[illegible] ca. 250 gr 0,98
Prince Fourre vanille 300 gr 0,98
Bokkepootjes ca. 150 gr 0,98
Mergpijpjes 0,98
Spits 12 stuks 0,88
Choco [illegible] 8 stuks 1,18
[illegible] stuks 0,75
[illegible] 6 stuks 0,88
[illegible] koeken 6 stuks 1,18
[illegible] koeken bus 1,55
Theebiskwie ca. 400 gr 1,18
Eierbiskwie 350 gr 1,75

Cinzano rood/wit 3,95
Rosé Bordeaux 0,7 ltr 3,35
Witte Bordeaux 0,7 ltr 3,35
Rosé Pinard du Patron 2,85
Rosé d'Anjou 0,7 ltr 2,85
[illegible] Spaanse wijn 0,7 ltr 2,75
Wijnkoniak 0,7 ltr 1,95
Framb. bessen met jenever ltr 1,95

Groentekonserven

Appelmoes 1/1 blik Veluco 0,79
Appelmoes 1/1 pot (inkl. statiegeld) 0,85
Asperges 250 gr. blik 1,68
Sperziebonen 1/1 blik 0,79
Snijbonen 1/1 blik 0,93
Franse sperziebonen 1/1 blik 1,15
Chinese sperziebonen 3/4 blik 0,98
Doperwten zeer fijn 1/1 blik 0,98
Doperwten extra fijn 1/2 blik 0,79
Doperwten/Wortelen E.F. 1/1 blik 1,28
Capucijners 1/1 blik 0,79
Spinazie 1/1 blik 0,78
Rode kool 3/4 pot 0,69
Bruine bonen 1/1 blik 0,88
Tuinbonen fijn 3/4 pot 1,45
Erwten/wortelen 1/1 blik middel fijn 0,98
Witte bonen in tomatensaus 1/1 blik 1,18
Witte bonen/snijbonen 3/4 pot 1,18
Gemengde groenten 1/2 blik 0,69
Champignons 1/2 blik 1,13
Aardappelen 2 kg weekprijs

Eenmalige verkoop

Château de Grand Caumont Corbières
0,7 ltr. [illegible] Franse rode [illegible] met opdruk V.D.Q.S. [illegible] kwaliteit waarborgt
Normale verkoopprijs f [illegible]
Albrecht verkoopprijs f 2,10

Vakantieboek
64 pagina's met handige tips, [illegible] puzzels, spelletjes enz.
Normale verkoopprijs f 2,25
Albrecht verkoopprijs f 0,95

Badhanddoeken
formaat 60x110 cm, zware kwaliteit [illegible]
Normale verkoopprijs f 6,95
Albrecht verkoopprijs f 4,75

Kindersokken
[illegible], diverse kleuren, 50% [illegible] 50% polyamide
Normale verkoopprijs f 3,95
Albrecht verkoopprijs f 2,95

Jeep met boot, caravan of aanhanger
Normale verkoopprijs f 5,50
Albrecht verkoopprijs f 3,75

Fruitkonserven

Halve perziken 1/1 blik Yellow Cling [illegible]
Abrikozen 1/1 blik [illegible]
Abrikozen 3/4 pot [illegible]
Japanse mandarijnen [illegible]
Californische fruitcocktail 1/1 blik [illegible]
Vlaaivulling blik aardbeien [illegible]
Vlaaivulling blik kersen [illegible]
Frubo gebakbodems 6 st [illegible]
Ananas stukjes 1/1 blik [illegible]

Dierenvoeding

Bonzo diner Voordeelzak ca. 1650 gr [illegible]
Bonzo vleesbrokjes 1500 gr. [illegible]
Loyal blik 420 gr. voor de hond [illegible]
Loyal blik 420 gr. voor de kat [illegible]
Felix vleesbrokjes 270 gr [illegible]
Purina katmenu 850 gr. [illegible]
[illegible] rundvlees 1/1 blik ± 840 gr [illegible]
Kitekat vlees vis 1/2 blik ± 410 gr [illegible]

Non Foods

Mini panty 36-44, 2 kleuren [illegible]
Panty 46-52 [illegible]
Albrecht Lucifers pak [illegible]
Lunchzakjes, plastic 100 st. [illegible]
Pedaalemmersets 20 st. [illegible]

Kosmetika

Seringenzeep 3 pack [illegible]
Palmolive toiletzeep 3 st. [illegible]
Banner toiletzeep 2 pack [illegible]
Gamay badzeep 2 pack [illegible]
Sunsilk hairspray bus 360 gr. [illegible]
Ascona hairspray 18 oz. [illegible]
Odorex 190 gr. deodorant spray [illegible]
Odorex 150 gr. anti-transpiratiespray [illegible]
Nivea bodymilk 150 ml. flacon [illegible]
Nivea creme 150 ml. [illegible]
Palmolive shampoo anti-roos [illegible]
Ultra Brite tandpasta reuzetube 120 gr [illegible]
Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr. [illegible]
Macleans tandpasta grote tube [illegible]
Signal fluor tandpasta 125 gr. [illegible]
Jordan tandenborstel medium 1,95
Jordan tandenborstel hard 1,95
Pleister 1 meter 0,59

Onderhoudsprod. Wasmiddelen

All koffer ± 2 kilo [illegible]
Tandil koffer ca. 2 kilo [illegible]
Bonte Reus ca. 2 kilo 4,95
Dash koffer ± 2 kilo 5,55
Ariel koffer ± 2 kilo [illegible]
Omo koffer ± 2 kilo 5,45
Biotex groen 500 gr 2,25
Biotex blauw koffer 2 kg. [illegible]
Wasverzachter 2 liter 1,85
Insulinde vloeibare zeep liter 1,98
Javel bleekmiddel ltr. 0,69
Spiritus liter 1,55
Atwas liter 0,69
Dreft vloeibaar 400 gr. [illegible]
Andy allesreiniger gezinsfles [illegible]
Casa allesreiniger ltr. 0,98
Pledge meubelspray 265 ml 2,[illegible]
Toilettris spuitbus ± 200 gr. 1,48
Ajax schuurpoeder 0,48
Brillo zeepsponsjes 10 st. 1,75
Wafeldoek [illegible]
Afwasborstel 2 stuks 0,98
Aluminiumfolie 25 meter 2,05

Papierwaren

Toiletpapier 4 rol grijs 1000 vel [illegible]
Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel [illegible]
Tissue toiletpapier 4 rol 1200 vel 1,55
Keukenrol 2 pack Tissue 1,75
Luiers 30 stuks Billies 3,5[illegible]
Suja luiers 30 stuks 2,9[illegible]
Nefa zelfhechtend verband 20 st. 1,55
Mimo slipvast 20x 2,35
O.B. normaal 1,55
O.B. speciaal 1,98
Tissue zakdoek 6 pack 0,79

U koopt nog niet bij ALBRECHT omdat...

☐ U het niet nodig vindt om f 50,- tot f 100,- per maand op uw boodschappenpakket te besparen.

☐ U denkt dat de kwaliteit toch overal hetzelfde is.

☐ U houdt van achtergrondmuziek, luxe inrichting, shop zus, corner zo. U bent bereid hiervoor extra te betalen.

☐ U de prijzen die Albrecht in zijn advertenties noemt, niet gelooft.

Wanneer u maar één hokje niet kunt aankruisen, is dit al reden genoeg om uw boodschappenpakket bij Albrecht te kopen.
Want wees nou eerlijk: met je huishoudgeld moet je nuchter en verstandig omgaan.

ALBRECHT ALDI-MARKT

O.a. gevestigd in
HEERLEN, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)
HOENSBROEK, Kouvenderstraat 69
KERKRADE, Niersprinkstraat 4a
SCHAESBERG, Hoofdstraat 128
SITTARD, Steenweg 16
STEIN, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)

Sausen en zuren

Gouda's Glorie satesaus 250 gr. kuipje 1,65
Tomatenketchup 340 gr. Delmonte 1,08
Heinz Tomatenketchup 500 gr 1,68
Hot ketchup 340 gr. Heinz 1,38
Gouda's Glorie [illegible] 1,38
Duyvis slanksaus [illegible] 1,48
Mayonaise grote pot 620 gr 2,25
Tube mayonaise 180 gr 0,69
Franse mosterd whiskyglas 180 gr 0,85
Heinz [illegible] 1,98
Hollandse mosterd whiskyglas 180 g 0,85
[illegible] zeer fijn [illegible] pot 0,79
[illegible] pot 0,98
Augurken [illegible] pot 0,98
Augurken fijn 3/4 pot 1,45
Piccalilly [illegible] pot 0,75
Natuurazijn [illegible] ltr 0,55

Zoetwaren

Bierviltjes 20 stuks 0,79
Mentos 3 rol 0,88
Smarties 3 x 30 gr 0,98
Spekken 16 stuks Frisia 0,79
Fruittella 3 pack 0,70
Originele Engelse drop 300 gr 1,25
Dropjes Kadetjes 350 gr 1,85
Dropjes Dubbelzout 350 gr 1,85
Maple Leaf Blue 5 pack 0,79
Mini Milky Way 250 gr 1,98
Nuts 3 pack 1,08

Prins Cake 150 gr. 1,38
Tarwe Biskwie rol ca. 200 gr. 0,79
Speculaas ca. 400 gr. 0,98
Brabantse wafels 300 gr. 1,48
Roomboterassortie van Welzen 0,98
Hotelcake 500 gr 1,85
Tompoezen 6 stuks (doe het zelf) 2,45
Choco Prince 7 stuks 1,45
Zeeuwse Rondjes 250 gr. 0,98
Spijsbroodjes 7 stuks 1,45
Kletsmajoors 100% roomboter 1,18

Snacks

Haust Snack cups 1,08
Zoute pinda's 250 gr. 0,98
Chinese pinda's in dop 300 gr. 1,13
Kroepoek grote baal. ca. 200 gr 1,08
Nibb-it cocktail 1,18
Zoute stengels 250 gr. 0,98
Fritsticks potato 125 gr. 0,69
Fritsticks paprika 125 gr. 0,69
Potato chips ca. 120 gr. 0,59
Paprika chips ca. 120 gr. 0,59
Duyvis knabbelnootjes spec. 180 gr. 1,45
Cornucco kaas 0,49

Wijnen

Montilla 0,7 ltr. originele botteling 2,75
Rubio Sherry Medium Dry 0,7 ltr. 3,95
Rubio Sherry Fino 4,95
Sandeman sherry 0,7 ltr 6,65
Rode Port 6,25

Indische art.

Nasi literblik Suzi-Wan 2,15
Nasi/Bami groenten 50 gr. 0,59
Ketjap 370 cc 1,55
Atjar tjampoer 1/2 pot 0,79

Bier en frisdranken

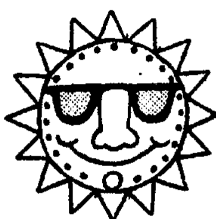
Sinas liter (inkl. statiegeld) 0,79
Maxi sinas 2 liter (inkl. statiegeld) 1,75
Citroen liter (inkl. statiegeld) 0,88
Lim. siroop 0,7 ltr. sinas 1,23
Lim. siroop 0,7 ltr. framb. 1,28
Jus d'Orange liter 0,88
Appelsap liter 0,88
Tomatensap liter 1,18
Druivensap liter 1,48
Grapefruitsap liter 1,18
Zwarte bessendrank liter 1,95
Tweedrank abr./sinas liter 1,68
Jaffa sinas 12 bekers 3,75
Classe pils 0,30 ltr. 0,29
Classe pils 0,50 ltr. 0,45
Skol pils 0,33 liter wegwerp 0,42
Karlsquell 0,33 ltr. wegwerp 0,38
Heineken pils 0,30 ltr 0,44
Heineken pils 0,50 ltr. 0,65
Herschi Pub liter 0,69
Herschi Cola liter 0,69
Herschi Cassis liter 1,15
Herschi Sinas liter 0,69

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden

vandaag de dag

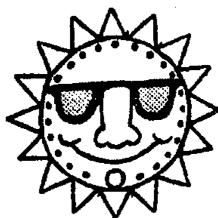
BRUNSSUM: IVN-wandeling; vertrek ingang heidecamping, nabij zwembad Zeekoelen, 19.00 uur.
MAASTRICHT, Stadhuis, Markt: 20.30 uur, carillonconcert vanaf de toren van het stadhuis door de stadsbeiaardier Mathieu Steyns, m.m.v. de dansgroep Grand Square uit Houthem-Sint Gerlach.
SINT TRUIDEN, O.L. Vrouwe hoofdkerk 20.00 uur: Missa Bruxellensis van O. Benevoli en het Dettinger Te Deum van G. Fr. Händel, uitgevoerd door het RTB Kamerorkest en het Aachener Domchor o.l.v. Rudolf Pohl
WANSSUM: op losse groeven, aanvang 20.00 uur.
XANTEN: laatste dag van de tentoonstelling „archeologie van een boerenhofstede". Keramiek uit de 17e en 18e eeuw- Regionalmuseum.
MAASTRICHT, stadskwekerij, Drabbelstraat: „Open-huis-dag" van 14.00 - 16.00 uur.
BRUNSSUM: IVN-wandeling door de Brunssumse heide; vertrek ingang heide-camping, vlakbij zwembad Zeekoelen om 19.00 uur.

VALKENBURG, openluchttheater, half drie: Pinoccio, kindervoorstelling door het Haags sprookjestoneel.
VALKENBURG, dancing „Scala" optreden van Albert West.
VALKENBURG, stadsschouwburg, 20.00 uur: bingo.



en morgen

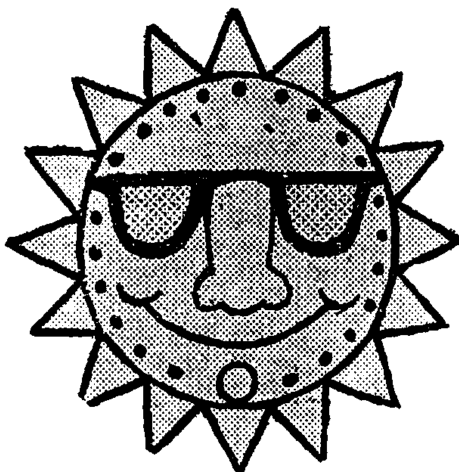
KERMIS in Grubbenvorst.
WANSSUM: feestelijkheden t.g.v. het 100-jarig bestaan van de fanfare Concordia, AVRO's toppopshow om 20.00 uur, feestterrein in sportpark De Broekberg.
VALKENBURG, jeugdgebouw aan de Plenkertstraat: tentoonstelling minigeulstad: een dertiental voor Valkenburg kenmerkende gebouwen in miniatuur, foto's, tekeningen en een minikermis, t.m. 11 juli dagelijks te bezichtigen van 14.00 - 23.00 uur; entree voor volwassenen ƒ 1,- en voor kinderen ƒ 0,50.
MAASTRICHT, Fort St. Pieter, Luikerweg 80: dagelijks rondleidingen in dit oude fort, van 10.00 - 17.00 uur (behalve op zaterdag); duur van een rondleiding ca. 1 uur.



hap weg

Zeemans-spaghetti

Voor spaghettigerechten zijn er verschillende kant-en-klaar sausjes in de handel. Een uitkomst voor degene die supersnel een gerecht op tafel wil brengen maar met een beetje kokerellen is er zelf een fijne zeemanssaus te brouwen.
In een grote sauspan een teentje knoflook snipperen en aanfruiten in twee eetlepels olijfolie, 50 gram gesnipperde peterselie erbij doen en na een paar minuten 150 gram gepureerde ansjovis. Daarna is het de beurt aan ongeveer twee deciliter tomatenpuree en ongeveer twee deciliter kokende kalfsbouillon. Intussen 400 gram spaghetti in gezouten water gaar koken. Na uitlekken serveren bedekt met saus en apart de geraspte parmezaanse kaas erbij.



Oplossing van puzzel 2226

S LAMLENDIG K
LITANIE TOTEBEL
N POS K MES N
ETS A OOR M ENT
GEIN AMPER LEER
EL ELS E OKE RA
L GEI ARM REM M
KOTTER OVERAL
G KOE KOK EDO B
AG ORK N OKA BE
VIER ADDER MIER
EEN L OER R ERM
T IER R EET E
BELEVEN ONDERIN
R PIKDONKER D

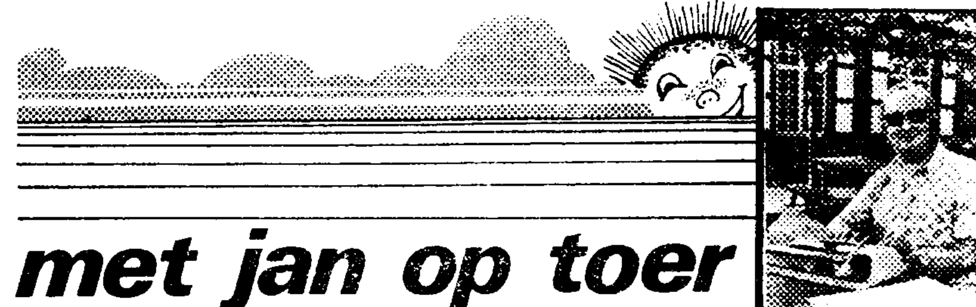
Prinses Glimlach met de Koningin der Kersen

De tijd, dat de jeugd uit de Haspengouw oorlog voerde met kersen is voorbij. Lagen de dorpsstraten in dit kersengewest rond Tongeren en St. Truiden vroeger zomer na zomer bezaaid met kersepitten, nu moet je ze zoeken. Net als de kersen, die dit jaar erg dun staan en zo klein zijn, dat ze amper onder de neerhangende bladeren zijn waar te nemen. Voor de appetijtelijke aanblik van de gerijpte steenvruchten hoef je de Haspengouwroute dan ook niet te maken. Te minder, daar een tocht langs de verdorde kerseweiden iets van een kruisweg heeft. Overal hoor je dezelfde jeremiades een te dun behang, een gebrek aan plukkers, te hoge plukbomen en ... de spreeuwen.
De enige kerseweide, waar de glimlach niet in een grijns bleef steken, was die van Maurice Penxten in Alken. Waarom zou hij? Het behang is redelijk, de prijs goed. Als een prinses Glimlach zat Miriam onder de rijpende kersen Hedelfingers te sorteren: kleine bij kleine; de onrijpe apart.
„De kersen hadden regen moeten hebben. Doordat regen uitbleef zijn ze veel kleiner dan andere jaren. Omdat een buitje nu veel kersen zou doen barsten is de pluk vervroegd", zegt Ghislain, die met Miriam de kersen leest.
In de kruinen van de omliggende bomen klinkt applaus voor dit praatje. Jongens zijn druk aan de pluk. Na elk vol mandje is er een gekoeld Christalleke van Alken. En al sijpelt er meer alcohol dan kersesap in de aderen toch blijven de plukkers acrobaat met en op de ladders: vijftig sporten hoog.
Elders hebben kersentelers de ladders dit jaar laten hangen. Het behang is zo dun, dat ge met de velo van de ene kers naar de andere moet fietsen, grommen zij. Zij hebben reden tot klagen. In de nacht van 29 op 30 april werd de kersenstreek rond St. Truiden geteisterd door een nachtvorst van 11,8 graden. Dat was geen lentevorstje meer, maar een onvervalste vorst uit het Rijk van Koning Thialf.
Ook de tropische hitte speelt kersentelers parten. Sommigen hebben de grootste moeite om de labiele laddertjes bemand te krijgen. De plukkers verdommen het om zich voor 1200 tot 1400 frank per dag dor te plukken.
Haalt een goede plukker per dag vlot 80 kilo van de boom, door het dunne behang komt hij aan een plukproduktie van hooguit 50 kilo. De prijs op de veiling is niet slecht. De Franse kersen kwamen aan 50 frank per kilo, de Bigarreau Burlat, een zwarte kers, zelfs aan 80 frank. Verwacht wordt dat de Hedelfinger, de donkerbruine koningin der kersen meer dan 100 frank per kilo zal doen. Vandaar dat angstvallig over de Hedelfingers wordt gewaakt; dat spreeuwenconcentraties onmiddellijk worden gesignaleerd.
Over de eerste meldingen werd reeds krijgsraad gehouden door ir. Louis Engels de „generaal" van de troepen, die voor uitdunningsacties zijn geconsigneerd.
Vraag in de Haspengouw niet teveel over uitdunningsakties. Men vermoedt in U onmiddellijk een Nederlandse reporter. Die staat er gekleurd op na de reeks van reportages, welke door oorlogscorrespondenten leken geschreven. „Als een spreeuw zich degradeert tot een insekt dient hij te worden bestreden", is kort en bondig, vaak even vinnig als venijnig de visie van de getergde kersenteler.
De vraatzucht van spreeuwen is groot. Volgens de statistieken, waarmee de kersentelers blijven zwaaien, eet een spreeuw 30 kersen per dag. Wat eet dan een ganse zwerm wel niet? De zwermen waren de laatste jaren zo talrijk, dat ze de zon verduisterden. Zodra een zwerm in een kerseboomgaard neerstreek begonnen de bladeren te druppen.
Door een stropop op een staak laat de spreeuw zich niet meer afschrikken. Zelfs aan het gebulder der kanonnen heeft hij lak. Vandaar dat naar andere bestrijdingsmiddelen en methoden werd gezocht. Een chemische bestrijding werd algemeen te riskant bevonden. Inhumaan oordeelde men het om spreeuwen, met sleepnetten gevangen, tussen duim en wijsvinger te killen. Vandaar dat met knalpatronen en fluiters werd geprobeerd de zwermen te verdrijven. Toen ook dat „stressen" niet hielp greep men naar het TNT: „naar de gedoseerde luchtverplaatsing".Spreeuwenzwermen werden tijdens hun nachtrust gedynamiteerd.

Dergelijke ontploffingen zijn niet zonder gevaar. „Een TNT-ontploffing is als een mooie vrouw: onberekenbaar", verklaarde een der commandanten van de „Operatie-Boem".
Volgens waarnemers onder wie veel dierenvrienden leefden na zo'n TNT-aanval nog honderden spreeuwen. Sommige beestjes waren ontpluimd, andere vertoonden brandwonden of hadden gebroken poten. Met stokken werden de fladderende kersenrovers neergeknuppeld en in veilingkistjes opgestapeld. Deze ooggetuigenverslagen, door de tegenpartij met apostolische ijver gedocumenteerd, vonden een willig oor bij de pers. die het sedertdien bij de kersentelers heeft verbruid.
Zij zwijgen nu als vermoord over het beraad, dat afgelopen vrijdag in St. Truiden plaats vond. Zij persisteren, dat het doel de middelen wettigt. De kersenteelt betekent voor 10.000 gezinnen een belangrijke economische pijler. Voor 3.000 is de kersenteelt zelfs een kwestie van „to be or not to be". De omzet bedraagt 600 tot 700 miljoen frank per jaar.
De kersenteelt zelf is een afvalwedstrijd geworden. Steeds meer zoete varieteiten vallen af. De zure kersen daarentegen zijn in opmars. Toch waren het de zoete, die tot een binnendoor- en buitenommegang in Haspengouw uitnodigden. De voorlichters weten dat. Vandaar dat druk wordt geëxperimenteerd met zoete rassen op laagstam. Hopelijk stralen daaraan eens de zoete geneugten van de hoogstam, opdat de glimlach van Miriam in heel de Haspengouw wederkeert.



● Kersen om te zoenen

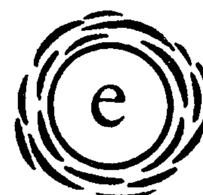


Vijdag 2 juli in Luxor

The Troggs in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vrijdag 2 juli vanaf 21.00 uur zijn in de Luxor-Palace The Troggs te gast. De TROS-radio heeft plannen om opnamen te maken van de uitvoering die behalve in Hoensbroek ook nog in Zuid-Laren plaatsvindt. De originele bezetting van de vooral in het laatst van de jaren zestig populaire groep is nog steeds in takt. Reg Presley, Ronnie Bond, Tonie Murrey en Collin Fletscher hebben in de persoon van Richard Moore een belangrijke muzikant erbij. Bekend hitwerk: Wild Thing: I can't controle myself, Give it to me; With a girl like you. De entree bedraagt zes gulden.





Zomercursus

Weven leren

AMSTERDAM – Weven op getouwen is te leren tijdens een zomercursus in De Werkschuit, een centrum voor ontwikkeling van creativiteit, gelegen in de Amstel tegenover Nr. 97 (en telefonisch 020-225218). Is dat niet een beetje ver weg? Heleen Deymann, secretaresse van De Werkschuit, geeft dat grif toe. „Maar" zegt ze „er zijn allicht Limburgers met vakantie in de buurt van Amsterdam, die met deze zomercursus eens kennis willen maken. Vandaar". Het centrum is ingericht als weef- en textielwerkplaats en biedt ieder die zich wil verdiepen in het uitgebreide terrein van werken met textiel, het getouw- en raamweven, royale mogelijkheden tot ontdekken van eigen mogelijkheden. Vijftien deelnemers vormen een cursusgroep die eenmaal per week bijeen komt. Op maandag- en donderdagmiddag is er open huis.

Wandel mee met het Limburgs Dagblad op zondag 4 juli

Start restaurant Heuvelland, Heijenrade

Inschrijving tussen 10 en 14 uur.

Ga een vakantie-logboek maken

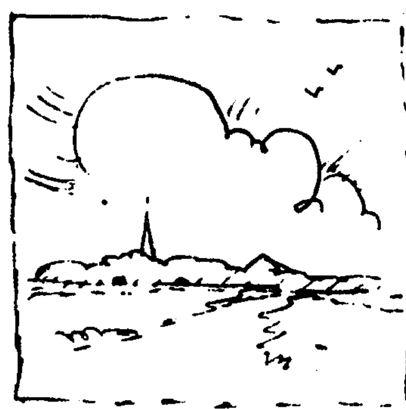
Leuke gewoonte om een goed vakantiefoto-album te maken. Zonder dat wordt het helaas zo, dat de foto's van uw vakanties ergens in een oude schoenendoos terechtkomen.
Maar ja, de foto's zijn er pas als u al lang van vakantie terug bent. 'Nee, zegt de direkt-klaar camerabezitter, ik maak mijn vakantiefoto's en ontwikkel 'zelf'. Dat klopt, maar ga nu eens met zo'n gezellig plakboek of album op stap . helemaal leeg'.

Wat plakken wij daar in?
Zo'n album of plakboek wordt vanaf de eerste dag gevuld met de foto's van de dag. Hoe zijn wij gereisd? Wie waren onze reisgenoten? Waar zijn we gestopt, wat aten wij en in welk restaurant of halteplaats langs de autobaan. Neem een tube met lijm mee of een kleefstift en plak elke avond de foto's in.

Noteer in de marge de bijzonderheden van de trip.

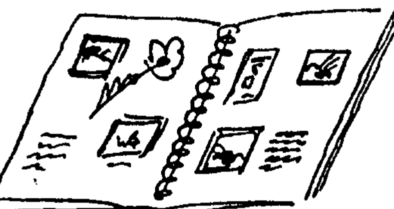
Versier uw logboek met alles wat maar leuk is, bonnen van een restaurant, kaartjes van een kabelbaan, toegangsbewijzen van een museum of zelfs gedroogde bloemen die u onderweg plukte.

Daarna left u ook alles vast wat betrekking heeft op de vakantie zelf, de Barbecue op een camping, de wandeling langs het strand, de zwempartij in het openluchtbad.



U zult eens zien hoe levendig die vakantie in uw herinnering gegrift zal blijven en hoeveel meer plezier u op deze wijze van de foto's heeft. Wij vergeten zo vaak een aantal bijzondere details, die nu voor altijd vast liggen in het logboek.

Misschien krijgt u er wel zoveel plezier in, dat u ook van andere zaken een logboek maakt, b.v. van een verhuizing, van de geboorte en het eerste levensjaar van baby of van het bouwen van een schuur achter uw huis. Foto's onthouden wat mensen vergeten!

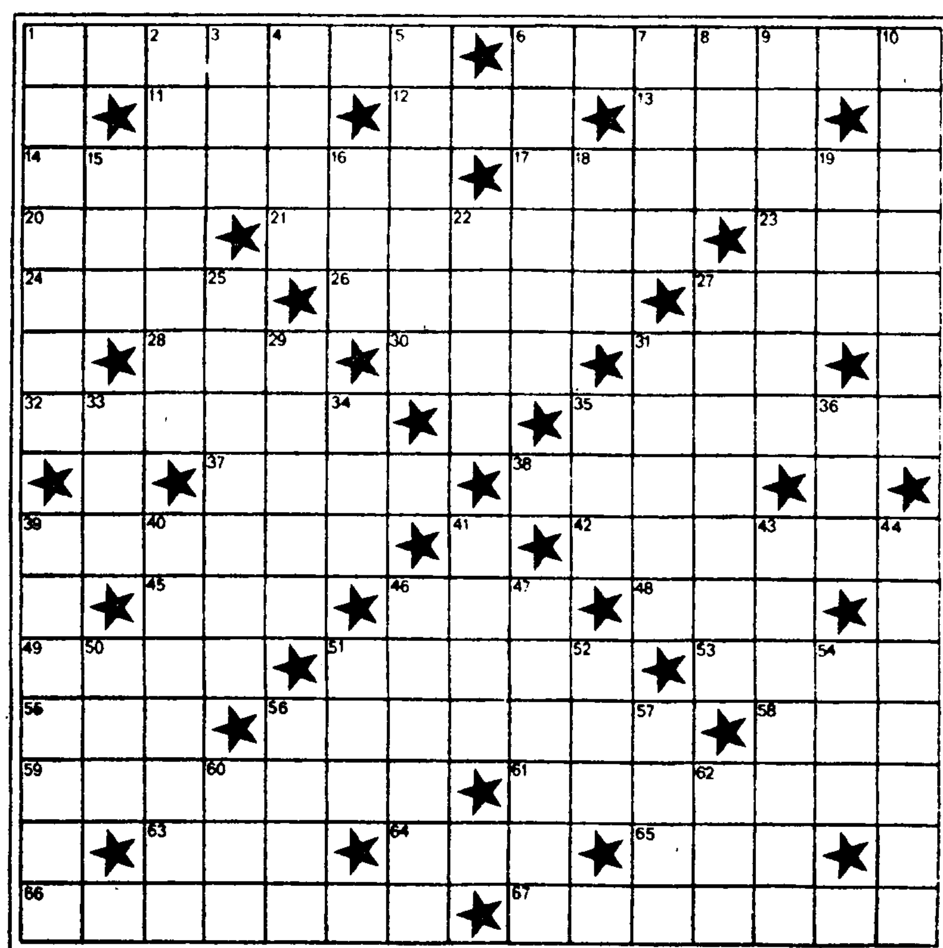


HORIZONTAAL
1. verleiden
6. aaien
11. dans
12. inwoner van Estland
13. laatste koningin v. Spanje
14. deel v.e. auto
17. overblijfsel
20. tijdperk
21. uitstekend
23. rivier in Schotland
24. bep. gordijnroede
26. plaats in Friesland
27. kelner
28. boom
30. idioot
31. eerste vrouw
32. kloosterzusters
35. bleek maken
37. verpakkingsmateriaal
38. leger (dichterlijk)
39. moedwillige schade aan schepen op zee
42. grote hoop
45. artikel (afk)
46. vragend vnw.
48. hogepriester
49. staat
51. gebak
53. ongevuld
55. plat vat voor het afromen van melk
56. gevolg
58. internationale aanduiding v.e. windrichting
59. plooien, groeven
61. onderwijzer
63. bloeiwijze
64. roem
65. gard
66. aantrekken
67. bij de Romeinen boze geesten van gestorvenen

VERTICAAL
1. gronden, doen steunen
2. geluid v.d. haan
3. ijzerhoudende grond
4. kerkelijk gebruik
5. kleinhandel
6. gebied tussen vage grenzen
7. overblijfsel
8. tak, spruit
9. container
10. notitie maken
15. open plek in bos
16. badplaats in Duitsland
18. gemeenschappelijk bouwland
19. ontkenning
22. luis
25. listige, handige vent
27. werkkleding
29. christelijk feest
31. keur
33. streek v.h. kompas
34. erg vochtig
35. vruchtje
36. plaats in Zeeland
39. moeraskoorts
40. boer
41. stevig stuk hout
43. bijdehand
44. metalen vermengen
46. reinigen
47. molentrechter
50. streling
51. hoeveelheid
52. internationale expressetrein
54. een zekere
56. Romeins keizer
57. geologische formatie
60. smalle weg door park en bos
62. kleine Franse munt

e

De E komt op de 6e plaats in de slagzin



SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Filmen is tegenwoordig erg eenvoudig. Met de huidige filmkamera's gebeurt alles vol-automatisch. Foto Bonke kan U hier alles over vertellen, ook over filmen met geluid.

fotobonkebv
Akerstraat 24, Heerlen
Telefoon 045-714700
fotop SPECIAALZAAK

DAMESMODE
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

TEGELSTUNT
BOEREN-PLAVUIZEN 20x20 cm
16,— p. m2
eurotegel
heerlen, laanderstraat 47
telefoon 045—715544
's maandags gesloten.

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

Nieuw in Heerlen
Nieuw op het gebied van planten en bloemen. Bart Hilkens, een naam voor natuur-kado's.

Veel leven met planten
Bart Hilkens heeft er erg veel van in huis. In de meest uiteenlopende soorten. Planten voor ieders leven.

bart hilkens
Bloemsierkunst-Exclusieve Flora
Willemstraat 63 Heerlen Telefoon 045-713680

- SCHILDERIJEN
- WANDDECORATIES
- BEELDEN
- EXCLUSIEVE VERLICHTING
- SIERADEN

Wij verzorgen ook uw inlijstwerk!

KUNST SHOP
HERMAN van LEEUWEN
Bongerd Heerlen doorgang markt-Emmaplein

S.A.S. AUTOSHOP
Wij zijn thans op ons nieuwe adres aan de
BENZENRADERWEG 14 A
HEERLEN - TEL. 712113
nabij politie/brandweer
onze enorme sortering
AUTOACCESSOIRES
is nog verder uitgebreid

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
* Gratis bezorgen en reserveren.
Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

schols
-klassieke meubelen-
4 markante punten van SCHOLS MEUBELEN
goed advies
kwaliteit
prijs
service
Geleenstraat 72 HEERLEN tel. 045 - 713463

AANGEB. BETREKK.

Enkele leuke en charmante BARDAMES gevr.; alleen barbediening. Palma Palace Heerlen. Kempkensweg 1, tel. 045-714218.

METSELAARS en stellers gevr.. Aan.bedrijf J. Waulthers Stationstr. 33 Sittard tel. 04490-2608. x

Club La Cartouche vraagt charmante BARDAMES voor de middaguren, 13 t.m. 20 uur, zaterdag en zondag vrij Inl. 04492 - 2130. x

CHAUFFEUR VERHUIZER gevr. Br. o. no. Q 221 L.D. Hrl. x

Wir stellen dauernd ein: MAURER KOLONNEN, Einschaler Kolonnen für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige voraussetzungen. Wir bieten: übertarifliche Bezahlung, Abgabefreien Verpflegungszuschlag, durchbezahlte Feiertage, Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Fahrkostenerstattung, Sommerausgleich der Zusatzverzorgungskasse, Urlaubsgeld lt. tarifl. Bestimmungen, Wintergeld, Schlechtwettergeld, bezahlte Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, betriebliche Altersverzorgung, Kindergeld ab 1e Kind. Interessenten können sich vorstellen Buro Heutz GmbH, Roermonder Str. 31, Kohlscheid, Telefon: 09—4924072362 b.g.g. 045-211341. x

Gevr. 2e KAPSTER Kapper Figaro Dorpstr. 155, tel. 045-254584, Brunssum. x

Met spoed gevr. bijverdienste TV-MONTEUR ook v. andere werkzaamh. Br. o. nr B 2083 LD Brunssum. x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor souvenirszaak in juli en aug., hoog loon, M. Hendriks, Grendelplein 18, Valkenburg, 04406-12485. x

Weekend KAPSTER gevr. Dameskapsalon Wouters, De Wendelstr. 1 Schaesberg, tel. 045-414506. x

WERKSTER gevr. voor de ochtenduren 's woensdags gesloten tel. 714105.

Met spoed gevraagd parttime RECEPTIONISTE schriftelijke sollicitaties onder nr. 1829 van het LD te Heerlen.

OBER gevr. v. zat. en zondags. Streeperkruis Schaesberg. x

Rita Club vraagt nog enkele BARDAMES. Drievogelstr. 10 Kerkrade-West, tel. 415173. x

Op ons atelier hebben wij nog plaats voor enkele prima NAAISTERS, in de leeftijd variërend van plm. minus 18 tot 20 jaar. Tevens kunnen wij plaatsen prima strijkster. Aanmelden dagelijks bij Couture Miveille Akerstr. 40 Kerkrade-W. tel. 411185. x

VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR gevr. om in geh. Europa wagens op te halen erv. ver. pers. aanm. de Gyselaar 21, A'rade tel. 04492-1700.

WERKSTER gevr. spoed 2 halve dagen per week pers. aanm. De Gyselaar 21 A'rade tel. 04492-1700.

Met spoed gevr. KOK of ambulant geheel zelfstandig kunnende werken in Bistro. Lotus Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 455609. x

DAMES als U hoge bijverdienste zoekt en blijvend werk. Schrijf postb. Kerkrade 326. x

Leuke BARMEISJES gevr. U kunt zich ook telefonisch melden 04446-1960, Hommerterweg 5. Palomino Bar — Hoensbroek. x

Gevr. HULP in de huishouding, 3 halve dagen p. week Baronstraat 4 Heerlen.

Voor enkele morgens p.w. POETSHULP restaurant. Inl. Stationsstr. 19 Heerlen, van 10-12 uur. x

Clu „La Cartouche" Amstenrade vraagt met spoed leuke BARDAMES voor de middaguren van 13.00-20.00 uur, zeer hoge verdiensten. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd Inl. tel. 04492-2130. x

Voor dir. gevr. AUTOMONTEURS zelfstandig kunnen werken. Gar. A. Jasper, Akerstr. 162 Spek'heide-Kerkrade-W. tel. 045-414243

Gevr. NAAISTER in Kohlscheid, te bevr. Roermonderstr. 53, Kohlscheid.

STRALERS, spuiters en handlangers. Melden op tel. afspr. Driessen, Straalbedrijf. Tel. 04494-40660. x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor souvenirszaak in juli en aug. hoog loon, M. Hendriks Grendelplein 18, Valkenburg 04406-12485. x

Wie heeft VRIJE TIJD en interesse om cosmetica art. te verkopen? Geen huis-aan-huis verkoop. vrijblijvend inlicht. te verkr. tel. 04403-2367. x

Suche ab sofort AUSHILFSKELLNER für Saison Snack-Bar „Weinheimer" Tuddern, Löwen Safari. Tel. 0949-02456-1022. x

ƒ 25.- per uur voor DAMES of HEREN, i.b.v. auto. Inl. P. Schunckstr. 966, Heerlen, dagelijks om 14 uur, behalve vrijdag en zaterdag. x

DAMES en HEREN. ƒ 200.- à ƒ 300.- per week netto in 15 uren met uw auto. Inl. woensdag en donderdag om 13.45 uur Voorstr. 5, Schaesberg (Leenhof).

Voor direct of later modern werkende KAPPER of kapster gevr. Dameskapsalon Jan Stassen, Hommerterweg 149, H'broek, tel. 045-211852 x

ZAHNTECHNIKERMEISTER oder qualifizierter Zahntechniker für Praxislabor zu besten Bedingungen in Dauerstellung gesucht. Dr. Rudolf Nelissen, Aachen-Brand, Telef.: 09—49241526475. x

Gevr. met spoed DISKJOCKEY voor de middaguren. Disco-club '69, Engelbertstraat Valkenburg, telef. 04406-15075 na 19 uur. x

Gevr. v. direkte indiensttr. POMPBEDIENDE m. volle dagtaak v. 8.00-17.30 uur Automobielbedr. Ch. Feyts B.V. Provincialeweg Nrd. 9. Oirsbeek. tel. 04492-1314 x

Gevr. v. direkte indiensttr. POMPBEDIENDE v. avonduren v. 17.30-21.30 uur. Automobielbedr. Ch. Feyts B.V. Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Bar-dancing Le Caveau Geleen. DAME of heer v. buffetwerk gevr. Bellen na 19.00 uur. Tel. 04494-43331 of 47236. x

Voor- dir.- gevr.- LEERL.-VERKOOPSTER of werkstudente voor chocolaterie Aanm. Plenkertstr. 3. Valkenburg, tel. 04406-12601. x

Enkel nette BARDAMES gevr., hoog loon, vervoer aanwezig, zaterd. en zondag vrij. Werktijd van 20 tot 1 uur. 045-412035. x

Wij vragen WEEKEND-KELNER. Vast loon. Lotusbar, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 455609. x

LAADSCHOPMACHINIST, Transportbedrijf Th. Schaap & Zn. Melden van 8-14 uur Steenberg Willem Sophia, Spekholzerheide na 6 uur. Mgr. Nolensstraat 20, Eygelshoven, tel. 045-351356.

Pers. gevraagd in Spar Supermarkt te Schaesberg, 1 CASSIèRE en 1 juffr. met ervaring voor verkoop vers vlees. Tel. 311956. x

Voor terstond gevr. MEISJE of jonge vrouw voor de avonduren voor serveerwerk. Pension a Campo, Broekhem 58 Valkenburg. tel. 04406-12455.

Hotel Lahey, Grotestr. 25 Valkenburg vr. voor direct kamerw. MEISJE en keukenhulp 17.30-20.30 uur. x

BARDAMES gevr. voor excl. bar. Dag. na 2 uur 045-719963. x

GEVR. BETREKK.

GEVELREINIGING. Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor of bedrijfspanden en flats impregneren. Vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw tel. 045-256920. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

J. Lennert voor al uw DAK- en rioolwerkzaamheden tel. 045-456469 b.g.g. tel. 045-456019. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, tevens uw adres voor terrassen, opritten en afrastering Tel. 045-457961. x

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF. Laat uw dak vernieuwen of repareren. Peters Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor alle AANSLUITINGEN en reparaties aan water- en gastoestellen, incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605. x

BEHANG- en schilderwerk vraag geh. vrijbl. prijsopg. tel. 04403-2294. x

Voor al uw VERBOUWINGEN bel 045-711629. x

Centrale verw. compl. AANGELEGD. Concurr. prijs. Vraag vrijbl. prijsopg. Tel. 045-314012. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v. ketels. Tel. 045-412555. x

PIANIST, alle genres, evt. grotere bezetting. Tel. 045-714602. x

TUIN aanleggen, onderhouden of vernieuwen, ook maken van oprit, terras en afrastering. Tel. 045-216722 x

Jonge VROUW b.z.a. voor verzorging van kinderen. Br. ond. no. E 223 L.D. Heerlen. x

Ervaren TYPISTE v. parttime, ook steno mod. talen en thuiswerk. Br. ond. no. D 223 L.D. Heerlen. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-453922. x

Problemen met onderh. van uw pand? U kunt bij ons terecht voor TIMMER-, metsel-, stuc-, tegel-, voeg-, loodgieters-, electr.-, schilderwerk enz. Tev. kunt u bij ons een onderhoudscontract afsluiten waardoor Uw onderhoudskosten enorm lager zullen zijn. Wij verrichten tevens alle verbouwingswerkzaamheden. Vr. vrijbl. inl. tel. 045-718428.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt ƒ 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Wairamplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Te k. GARAGES v.a. ƒ 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur.

GRINDTEGELS in vele maten en kleuren. Betonwarenfabriek Gebr Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877.

VLOERTEGELS 10x20 in groen, bruin of beige geglazuurd voor ƒ 19.50. Boeren plavuizen 20x20 p. m2 antiek groen genuanceerd verglaasde plavuizen ƒ 29. Portugese leisteen 40x40 ƒ 29 Travertin ƒ 49. Noorse leisteen ƒ 65. Alles p. m2 incl. BTW. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen ('s maandags gesloten).

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Koot Kampstr. 67 L'heuvel-Geleen tel. 43412.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 713666. x

Pr. AARDAPPELEN te k. bintje. Boerderij L. à Campo. Groeneweg 10 te Merkelbeek. x

BRONO-MATIC en broxo onthardingszout tegen verlaagde prijzen. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen.

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. ƒ 235 incl. BTW en alle [illegible] en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Te k. mod. dubbelbaks AANRECHT met ingebouwd ligbad met pomp en verwarm. na 17 uur Meuserstr. 72 Haanrade-Krd.

Te k. eiken BIELZEN W. Vossenberg. Bur. Slangenstr. 78, Hoensbroek tel. 212744.

Te koop mooie KINDERWAGEN z.g.a.n. twee bakken met toebeh. Voltalaan 22 H'broek.

Te k. wegens omst. enkele stuks ANTIEK tegen red. prijs. Tel. 045-412509, Corisbergweg 36, Heerlerbaan.

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN. Groeweg 7 Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. 2 KASREGISTERS div. occ. machines. Roltex, Hulsberg, tel. 04405-2000.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. ƒ 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen.

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 450,- zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,-. Radio - T.V. van Voorst B.V., Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045 - 213879. x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045-716340. x

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. ƒ 50,— per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij niet leveren maar wel uit eigen atelier, tegen goedlage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg. x

Gazelle - Magneet - Batavus - Peugeot - Rih sport-, toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler. Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 60 jaar J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 50,— mit allen Programmen. Unser guter autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf alle Geräte Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Sellgraben 14, Tel. 22231, Parkplatz vor dem Hause. x

Enorm grote kollektie prachtig ANTIEK direkt door eigen import uit de D.D.R., regulateurs, [illegible] kasten, boekenkasten, sekretaires, commodes, tafels, stoelen, bankstellen, speeldozen, piano's, schilderijen, spiegels, consols, porselein, poppen, arrestelein, rijtuigen, ant. Duitse auto's, enz. enz. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, telef. 04461 - 1355. x

Te k. Bocal HAARD 18000 incl. 225,-; Eiken aanbouwkenk. ƒ 150,-; pallisander bankstel ƒ 250,-. Unescostr. 114 Vrieheide-Heerlen.

SPAANPL. afm. 250x125 cm dik 18 cm ƒ 16.44 p. pl. 22 mm ƒ 25,-; Balken 5x15 cm ƒ 3,23 p. m. 16 cm ƒ 4,51 p. m.; 8x18 cm ƒ 6,03 p. m.; 8x20 cm ƒ 6,92 p. m.; 5x7 cm ƒ 1,71 p. m. ƒ 1,18 p. m. Kepers 5x5 cm ƒ 1,18 p. m.; 6x8 cm ƒ 2,35 p. m.; 8x9 cm ƒ 3,10 p. m. Planken 24x15 cm ƒ 1,40 p. m. Planken 22 mm ƒ 1,12 p. m. Eternit Vloerplanken 15 mm ƒ 1,- p. m. [illegible] ƒ 11,98 p. m. Panlatten 40 ct p. m. Tengels 25 ct p. m. Groen Schroten 13x34 mm 250 x 120 mm. Excl. BTW. Van Hees, Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, en Eygelshovenerweg 46 Nieuwenhagen.

SCHOON METSELWERK, hargev steenstrippen, makkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderhoud. div. kleuren. ƒ 29.- p. m2. excl. BTW. Van Hees, Eygelshovenerweg 4 Ubach over Worms, zaterdag tot 13 uur. x

Perma JALOUZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

BILZEN, ijzeren balken, [illegible] enz. Bouwbedr. 160 Brunssum, tel. 251984. x

Te k. compl. in zeer goede staat, speelklaar DRUMSTEL. Te bevr.: 04447-1461, tussen 18 en 21 uur. x

Te k. AQUARIUM 90x35x40, zeh. compl. vissen, planten enz. Laurierstr. 515 Passart-Zuid Heerlen. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN ƒ 1.10 p. kg., oude aardappelen ƒ 0.60 p. kg., bloemkool ƒ 3.50 p. kist, asperges ƒ 2.- p. kg. aspergesoep ƒ 1.75 p. 5 kg. appels ƒ 0.45 p. kg. andijvie en spinazie ƒ 3.50 p. kist, spitskool ƒ 0.45 p. kg. koolrabi 5 stuks voor ƒ 1.45. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Te k. AANHANGWAGEN, Hereweg 182 N'hagen. x

Te k. WALDHOORN, half jaar oud. Te bevr. tot 3 juli bij A. Seerden, Bernhardstr. 6 Schaesberg. Tel. 312557. x

Te k. AQUARIUM compl. of Copieermach. RM 151 ƒ 350,-. Verschillende orient vloerkleden v.a. ƒ 30,- nw. uping spiralen 1 en 2 pers. ƒ 30,- p.st. moet weg. Grensstr. 105, Waubach. x

Alum. ZONNESCHERMEN. bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm ƒ 338,- franco huis incl. BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen. 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada". Fr. Dassen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 455088. x

Te k. gr. KANARIEKOOI, draaifauteuil m. dralon, cirkelzaag, handponsmach. (el.) Groningenstr. 9 Heerlen.

Te k. KADETT Rallev '68 motor + versn. bak R 4 '70 Tevens kamera merk futi p 400 + projector en scherm Irisstr. 17 Sittard

Te k. EETHOEK. salonk. en overgord. m. kap. Keulenstr 1 Schaesberg. x

Te k. DROOGAUTOM. miele z.g.a.n. Keulenstr. 1. Schaesberg. x

MEUBELKOOPJES. pr. bankstellen i.g.st. af ƒ 150.- Eiken tafels, rond en recht. Salontafels, partij stoelen in allerlei uitvoeringen af ƒ 20.- Lampen, lampekappen, coup. tapijten, spotgoedkoop. Bedspreien, aanrechten, keukenkasten kleinmeubels, do-vrij na 19.00 uur Julianastr. 24 Hoensbroek-Lotbroek. x

Te k. eiken WANDMEUBEL z.g. onderh. pr. ƒ 600.- Stadhouderstr. 121, Stein. Na 15.00 uur. x

Te k. centrale VERWARMING 9 radiatoren(geheel compl. koopje) wegens verhuizing, tel. 216264.

Te k. oude HANGKLOK regulator staande halklok en ladenkast voor in hal. Dr. Jaegersstr. 3, Heerlen.

Met spoed te verkopen totale INBOEDEL, tel. 04759-1518.

Te k. z.g.a.n. KINDERFIETS Frankstr. 53 Kerkrade.

Te k. pedicure-voetverzorgins-INSTALLATIE, tegen elk aannemelijk bod, tel. 045-312543, 's avonds tussen 19.00 en 20.00 uur.

Te k. prachtige OMA-FIETS Lijsterstr. 4, Brunssum.

Te k. BANDRECORDER z.g.a.n. Philips 3 motoren stereo-4-sporen, 2 mnd oud. Te bevr. H.J. Knarren, Vonderstr. 53, Schinnen. x

Te k. electr. GITAAR met box en versterker geheel nieuw. Pr. Hendrikstr. 26, Waubach.

Te k. BOLDERWAGEN met luchtbanden geh. nieuw tevens motormaaimachine en Etna gasfornuis Meygraaf 8, Brunssum. x

Te k. GASHAARD 'Bocal' bromfiets 'Batavus' Heerenweg 322, Heerlen.

AANBOUWKEUKEN te k. goedkoop, tel. 045-716684. x

Rechtstr. v. imp. staande KLOKKEN notenhout, Westminsteruurwerk volledige bar. helft v.d. winkelprijs, 045-410201 of 453131. x

Partij ANTIEK o.a. 1 vitrinekast, 2 paardenhamen, 1 oud karnvat, 1 karrewiel, 2 eggen handploeg, 1 voederbak evt. als bloemenpot. Nieuwstr. 145, H'broek (de hele dag). x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. grote DIEPVRIESKIST 04447-1631.

Te k. gevr.. Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. tel. 311212. x

TE HUUR AANGEB.

Verhuur v. HAMERKLOPBOORMACH., bandschuurmach., cirkelz.mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8, Heerlen. tel. 713903. x

Te h. 2 eenpers. gem. ZITSLAAPKAMER m. c.v. gebr. v. douche en tel. ap. ingang met en zonder pens. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181, tussen 10 en 17 uur. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. HUISJE omg. Heerlen liefst met tuin. Tel. 045-717776.

Te huur gevr. gemeub. WONING-ETAGE-APP. voor de maand juli. Tantua, p.a. Ziekenhuis Kerkrade 456161, in omg. van Kerkrade-Heerlen x

Meisje 23 j. zoekt KAMER in buurt van centrum Maastricht. Br. o. no. M 5200 LD Maastricht. x

Studente zoekt KAMER in Heerlen. Tel. 077-62457.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur. lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Partic. vraagt te koop ouder WOONHUIS of boerenwon., omg. Valkenburg. Vlotte betaling, tot ƒ 100.000.-. Tel. 04447 - 2530. x

GARAGEBEDRIJF te koop met pand, groot terrein 12 a gr. Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek. tel. 045-211953.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. ƒ 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg, tot ƒ 250.000. Horstink Brunssum BV. Bem. Bur. in Onr. Goed en Ass. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

NIEUWSTADT: te koop vrijst. bungalow opp. plm. 800 m2, inhoud plm. 700 m3. Prijs: ƒ 225.000,-k.k. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Bur. in ONR. Goed. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

HUIS, bungalow of flat te koop of te huur gevraagd in Heerlen. Brieven s.v.p. Postbus 335 Vegers Heerlen.

Prachtig gel. BOUWTERREIN te k. op de Schelsberg te Heerlen, frontbr. 13 m en 500 m2 opp. Kunnen een of twee aaneengesloten huizen op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 1771. x

Te k. leuk, klein ouder woonhuis gel. langs de Rijksweg Noord 68 te REUVER, frontbr. 15 m, opp. 570 m2. Direct te aanv. Inl. 04745-238 of 04499-1771. x

Pracht perceel BOUWGROND te k. Uitzonderlijk mooi en landelijk gel. op de Etsberg te Vlodrop. Mag zowel semi-bungalow alsook vrijst. woningen of evtl. tweeblok-woningen op gebouwd worden. Het terrein heeft in de rooilijn 37 m frontbr. en is 1693 m2 groot. Inl. 04499-1252 of 04745-238 groot. x

Uitstekend gel. BOUWTERREIN te Rotggel aan de Molenweg naast postkantoor, opp . ca. 350 m2 en een frontbr. van ca. 11½ m. Kan vrijst. woning op gebouwd worden. Inl. 04499-1771 of 04745-238. x

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

BOUWTERREIN, liefst voor 6 of meer woningen te koop gevr. Slooppanden komen event. ook in aanmerking. Br. ond. no. 1244 L.D. Heerlen. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen. bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Vrijstaand LANDHUIS te k. a) Oerdegelijk en goed onderhouden (1953); b) Grondoppervlakte ca. 1000 m2; c) Zeldzame kans voor natuurliefhebber! (grootste en bekendste bosgebied van Limburg direct naast de deur); d) Het pand ligt niet eenzaam (buren op afstand) en centraal t.o.v. Heerlen-Sittard-Brunssum en Roermond (allen ca. 15 auto-minuten); e) Hele pand c.v., ook de 4 slaapkamers op verdieping; f) Eind november vrij te aanvaarden; g) Koopprijs: ƒ 155.000,— k.k. Br. ond. no. V 1832 LD Heerlen. x

HEERLEN Centrum woonh. verbouwd tot kantoor. Ind. o.a.: entree, spreekk. 4.50x2.30. kantoor 9.00x4.00/3.80, resp.: 6.50x4.30/3.00, 4.00x3.75 keuken, 1e verd.: 2 kamers 2e verd.: zolder. Inpandig in uitst. staat van onderh. Ruime parkeergelegenheid. Aanv. ca. aug. 1976. Vr.pr. ƒ 107.000,- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26, Heerlen. tel. 712255.

Te k. BEDRIJFSPAND 300 mtr. vloervlakte. Gunstig gel. ƒ 90.000,-, bouwterrein 11 br. 50 diep ƒ 35.000,-, Te bevr. Grensstr. 105, Waubach. x

Te k. gevr. HUIS omg. Hrl. Br. met prijsopgave o. nr. P 221 LD Hrl. x

Te k. aangeb. beleggingsobject best. uit 12 WONINGEN en 5 winkelpanden. Inl. 04442-2029.

ELSLOO. Rustig gel. en goed onderh. halfvrijst. middenst. won. met gar. en centr. verw. met tuin op Z. Ind.: o.a. hal met splijtruime woonk. met deur tegelvl., bet. tiolet met font. naar tuin met 2 terrassen, bet. keuken met RVS-aanr. en aansl. voor w.a. en v.w., oprit naar gar. met pr: tuin 3 slaapk. bet. badk. ligbad + v.w., vliezotrap naar zolder. Okt '76 te aanv. Vr.pr. ƒ 103.000.- Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS Kapitaal zakenpand gel. in het centrum, voorzien van c.v.-olie. Zeer geschikt voor meubelbranche, horeca, kantoor etc. Ind. o.a.: part.: verkoop-showroom 200 m2, mag. met gar. 60 m2, 1e verd.: woonhuis met o.a. woonk. 45 m2, gr. keuken, 4 ruime slaapk., bet. badk., 2e verd.: zolder gesch. voor shiwroom 350 m2. Vr.pr. ƒ 290.000,-, aanv. in overl. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen. tel. 045-712255.

Ubach over Worms. Te k. in land. ligging halfvrijst. HUIS met garage, tuin met 2 terr. tot. grondoppervl. ± 600 m2. C.V., 3 slpk., badk. m. ligb. bidet 2e W.C., gr. living, hal, keuken, zolder en kelder. Vr.pr. ƒ 168.000,- R. Bruckner Immobiliën makelaar Annastr. 28 Aken. tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

BRUNSSUM: te h. te bouwen garage's in het centrum van Brunssum. Schr. inlicht. Horstink-Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

HEERLEN De Erk. In de Erk kunnen wij u riante halfvrijst. woningen met gar. en c.v. te k. aanbieden. Ind. o.a.: ruime hal met toilet, ruime woonk. met open haard en open keuken met mod. installatie, terras. 1e v.w. 2e toilet en aansl. w.a. verd.: 4 slpk., badk. m. ligb., aparte douche met v.w. 2e verd.: zolderruimte te berijken via vliezotrap. Prijs ƒ 177.520,- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Op zeer luxe stand gelg. bouwterrein, gr. 1745 m2 in de nabijheid van mariniersmonument te Sittard. Geschikt voor enkele of dubbele woning. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 100,- per m2. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Kerkrade-W. te k. halfvrijst. HERENHUIS, gr. tuin met veel privacy, c.v. 5 slpk. gr. living met erker, keuken m. bijkeuken, hal badk. ligb. en 2, w.c. gr. kelder, zolder en verw. schuur. Vr.pr. ƒ 185.000,-. R. Bruckner. Immobiliën makelaar Annastr. 28 Aken. Tel. 094924132692. Na 19 uur 045-713627. x

SCHAESBERG. Winkelwoonh. met tuin gel. aan de Ruyterstraat. Ind. o.a.: kelder, aparte opgang naar woonh., winkel ca. 13 m2. woonk. 3.50x3.00, keuken. 3 slpk. 2e verd.: 2 slpk. toilet, doucheruimte, 1e verd. Mogelijkh. voor ombouw als wooonh. Aanv. okt. 1976 Vr.pr. ƒ 69.000,- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. halfvrijst. WOONHUIS met red. tuin ten zuiden v.d. lijn Klimmen-Maastricht. Tel 045-716747. x

Wij zoeken voor div. cliënten HUIZEN en bungalows in Z.L. tussen ƒ 120.000.- en ƒ 180.000,-. R. Bruckner Immobiliën makelaar, Annastr. 28 Aken. Tel. 094924132692. Na 19 uur 045-713627. x

UBACH OVER WORMS. Te k. woonhuis met gar. en tuin. c.v. L-vorm. living met open keuken, 4 slpk. badk. douche en 2e w.c. hal en zolder. Vr.pr. ƒ 143.000.-. R. Bruckner, Immobilieën makelaar, Annastr. 23 Aken. tel. 094924132692. Na 18 uur 045-713627. x

Te k. van part. zeer ruime woonkamer m. c.v. en garage gel. te Merkelbeek. Vrij Bouwbergstr. 30 Schinveld. x

Te koop gevr. WOONHUIS te aanv. Te bevr. Rouschop tussen Heerlen en Maastricht, per sé met gar. en c.v. op rustige ligg. Prijsopgave br. o. nr. 1152 LD Heerlen. x

Te k. of te h. gevr. WONING omg. Heerlen-Z. Prijs tot ƒ 65.000,- tel. 045-714494.

BRUNSSUM: Te k. luxe appartementen met hoge rijkspremie in het centrum van Brunssum. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te koop: Maastricht, Hertogensingel 42, zeer mooi HERENHUIS, geschikt voor vele doeleinden. 9 kamers, moderne badkamer en keuken met inbouwapparatuur. Geheel nieuw sanitair. Grote zolder met mansarde. Geheel onderkelderd, grote tuin en dubbele garage. C.V. Op zeer korte termijn te aanvaarden. Tel. 043-15127. x

Te k. EENGEZINSWONING m. garage en c.v. Prijs ƒ 70.000,-. Van Goudoeverstraat 20 Geleen. x

Te Kerkrade (Spek'heide) in de Kleingraverstr. WOONWINKELHUIS moment. ben. verhuurd opbrengst ƒ 600,- p.m. bov. woning met 3 slaapk., keuken en woonk. over gehele frontbreedte + kelder en garage v. 2 auto's Is over 3 mnd te aanv. geh. pand met c.v. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. bij 100% hypoth. m. belast. voord. netto lasten ƒ 200,- p.m. Te bevr. tel. 045-410500. x

BRUNSSUM: Te k. tussenwoning m. c.v., 4 slpk., vliering, kelder (garage), incl. gehele stoffering afzuigkap, etc. prijs ƒ. 74975,- k.k. Horstink - Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel 045-256161. x

Te k. lux. EENGEZINSWONING vrijst. bj. '69 met breed balkon en mooi terras C.V. grote eet- en woonkamer open haard, 3 slaapk. keuken div. extra's zoals inbouwkasten, marmeren hal, edelhouten deuren glas in koper. Garages op mooie rustige plaats in Kerkrade voor maar ƒ 175.000 Klömpgens Immob. VDM Tuddern 09-4924561425.

BOUWVAK

BETONMOLENS v.a. ƒ 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. ƒ 50, schragen, stutten, kango breekhamers, lastrafo's 160 Amp. ƒ 339, compl. haakse slijpmach. 220 V ƒ 335, gazonmaaiers enz., div. gebr. machines. Dassen bouwmachines, Kampweg 10. Magazijn op Broekweg 6b, Gronsveld, tel. 04408-1516, -1756. x

Marmer en natuursteen VLOEREN beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook, v.a. ƒ 27.- per m2. — Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, H'broek, tel. 214851. x

Vuilwaterpompen huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming BROUWERS BV Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173.

NOODSTROOM - AGGREGATEN huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173.

Te koop gevr. BOUWLIFT + 6 m. met 220 V. of benzinemotor 04406-13917. x

DIEREN

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Bezoek KINDERBOEDERIJ Vijlen gel. in pr. bossen. De dieren wachten op U. Geopend iedere dag v.a. 10 uur 's morgens. x

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42. Heerlen. tel. 710865. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Jonge D. HERDERS m. stamb. zeer mooi. Kennel „Grubenrevier" ingang t.o. Hoogstr. 207 N'hagen. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES met stamb. 'Klein Nulland' Servatiusstr. 45 Bleyerheide. x

Te k. handtamme en sprekende PAPEGAAIEN bl. voorhoofd amazone. Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg.

Te k. nest COCKERSPANIELS goudkleur iets moois, ingeënt en ontw., goedk. Kerkstraat 33 Waubach. x

Jonge POESJES afhalen. Kapelaan Ramakersstr. 18. Heerlerheide.

Te k. wegens tijdgebrek 2-jarige BOUVIER met stamboom en gedeeltelijk afger. Vr.pr. ƒ 600,-. Tegelstraat 6 tel. 045-255147 Brunssum. x

Jonge langh. TECKELTJES stmb. lage pr. Schandelerstr 18 Heerlen. tel. 713644. x

Te k. jonge en dragende DWERGGEITJES. drag. Gatestr. 60 N'hagen.

Shetland pony 100% lief
Te k. 6-jraige WELSH merrie met wagen en tuig en een 2-jarige merrie. Beiden zeer braaf en mak. Te bevr. Herkenbroekerweg 20. V'burg. x

Te k. Duitse HERDERSHOND m. stamb. A. Kolk. Populierenstr. 6 Brunssum. x

Voorkom zwerven! Breng gratis eendagsnestjes om in te slapen naar dierentehuis Geleen. St. Jorisstr. 25. x

Hond of kat vermist? Bel direkt 04494-43537 of kom kijken. Dierentehuis Geleen. St. Jorisstr. 25.

Jonge Duitse HERDERS te k. 7 wk. Ouders m. stamb. Daelhemerweg 84 V'burg. Tel. 12054. x

POEDEL, Mech. herder, div. schnautzertjes, heide-wartel. pups jonge poesjes, Lapse katten en gekastr. katers af te geven door dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 Tel. 04494-43537 open 10-12 uur. 15-17.45 uur zat. 10-12 uur.

Te k. GEIT met 3 jongen te bevr. Weustenraedtstr. 56 Hoensbroek. x

Gratis af te halen, weg. vak. jonge BOXERS, P. Schunckstr. 696, op dond. 1-7 tussen 9 en 11 ur.

Jonge KONIJNEN te k. Heiveldstr. 75 Kerkrade-W., tel. 413545 na 17 uur. x

Gedipl. HONDENKAPSTER toiletteert alle hondenrassen Wilma Cluistra Ravelsmaar 7 N'hagen tel. 045-312477. x

D.DOG zwarte reu 14 mnd. vader is Sadat v.t. Slotbeck tel. 045-412035. x

RIJPAARD te k. merrie 6 jr. en compl. rijzadel. Ook te ruil. Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 311212.

COCKER, teef 1 jr. lief weg. omst. te herpl. ook kr. cocker, duitse en mech. herder geen bijters. Lieve katers en poezen. Sticht. Dier in nood tel. 043-11513.

„SAMMIE", reu 1 jr. alle inentingen langh. zwart-br. middelgr. lief, vrolijk voor goed gezin met tuin Sticht. Dier in nood. tel. 043-11513.

Welke dierenvriend wil van 13 aug. tot 30 aug. op onze poes passen? Br o. nr. G 223, LD Heerlen.

AUTO'S & MOTOREN

Vergelijk nu de prijzen. Autobedrijf „Succes" biedt met 2 maanden garantie (schrift.) of 10.000 km. Fin. met ƒ 100,— à contant. Klaar terwijl u wacht. MERCEDES 220 D'73 12.500, Mercedes 230 Automatisch '68 ƒ 1850,— Opel Rekord 1900 4 drs. '73 ƒ 5750,— Opel Kadett '70 ƒ 2250,— Ford Capri 1700 GTXL '73 ƒ 3900,— Ford Taunus 15 M '71 ƒ 2450,— Ford Escort '72 ƒ 2750,— Morris Marina 1.8 L met gasinstallatie '74 ƒ 4950,— 2 Morris Mini 1000 '70 ƒ 1750,— Audi 60 L '71 ƒ 2950,— Renault R 16 TS '71 ƒ 2650,— Renault '72 ƒ 2950,- NSU 1200 C '72 ƒ 2950,- Simca 1100 GL '70 ƒ 1350 - Fiat 850 Special '70 ƒ 1450, —Daf 33 de Luxe '72 ƒ 2450, —Daf ƒ 1250,— Citroën Ami 8 '71 ƒ 1850,— Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 19 uur, Zaterdags de gehele dag tot 21 uur. Zondags gesloten. x

Jules Otten automobielen biedt te koop aan MERCEDES 220 D geel '69, Mercedes 280 SL goudmet. '69, Opel 1900 L 4 drs. '73 goudmet., Opel GT 1900 blauwmet. '71, Oldsmobile Cutl. 4 drs. met gasinst. '72, Opel Ascona 1600 '73 geel, BMW 2002 geel ƒ 5500, —'72, BMW 2002 oranje ƒ 1950,— '70, Ford 1600 L met.groen '73, Ford Consul Coupé bordeaurood '73, Ford Capri met.blauw '71 ƒ 2950,— Ford Cortina grijs ƒ 700,— '70, Audi 80 GL rood ƒ 5990,— '73, Simca 1100 LS rood ƒ 600,— '70, Datsun 1200 blauw ƒ 2200,— '70, Daf 66 rood '73, Vauxhall Viva '71 grijs ƒ 500,— Inr. Financ. in één dag klaar, gar. 3 mnd. of 10.000 km. Kerkraderstenweg 69 a.d. kant van de ventweg. Kerkrade-West tel. 045-452916.

Te k. DAF 44 i.z.g.st. Prijs ƒ 725,-. Krijgershoek 45, Neerbeek.

JOS SPARLA automobielen: Sportwagens Triump Stag Cabriolet met winter- en zomerdak, iets aparts '72 kl. bruin overdrive enz. Triumph Spitfire MK III '71 cabriolet kl rood; Triumph Spitfire MK II '70 Cabriolet kl. oranje; Porsche 911 T coupé zeer goed, zilver-gr. metalic; Motor Guzzi Callifornia 850 cc met alle acc. ƒ 7500.- iets aparts; Citroën bestel AK 400 '74 kl. blauw grijs kenteken; Lada Luxe '75 kl. beige BMW 1062 '73 kl. rood; BMW 2002 '72 kl. wit; BMW 2500 automatic '71 kl. groen; Alfa Sud 4 drs. '74 kl. rood; Alfa Giulia 4 drs '72 geel; Mazda RX2 coupé '73 kl. geel; Audi 8 OLS '75 kl. bruin; Audi 100 SL '71 kl. groen; Simca 1301 Special '74 kl. groen; BMW 520 sept. '74, zilvermetallic; Fiat 124 S '73 kl. geel; VW bus '71 kl. beige; Citroën Ami 8 '72 kl. blauw; Ford 1600 XL '73 blauw; Ford 1300 L '72 kl. rood; Opel Kadet '72 bruin; Opel Kadett '70 kl. wit; Camping Caravan Stacaravan 8 mnd oud merk Columbia Speedboot 20 pk 4 m. l. voor ƒ 3500.- compleet. Bromfiets merk Zundapp, 2 jr voor ƒ 300.-; Mercedes 230 en 280 nieuwe types sportvelgen, als nieuw voor ƒ 1000,-. Goedkope inruilauto's 10 stuks van ƒ 500 tot ƒ 1500.-. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 70-76 Rijksweg Kaalheide Kerkrade (West) tel. 045 nr 411874.

Occasion Shuw. DAF 66 Marathon groen 1975; Daf 66 luxe geel 1975; Daf 66 super luxe bruin 1975; Daf 66 Station rood 1975; Daf 66 luxe rood 1975; Daf 66 super luxe groen 1974; Daf 66 luxe rood 1974; Daf 66 super luxe oranje 1974; Daf 66 luxe rood 1974; Daf 66 luxe wit 1974 Daf 66 station rood 1973 Daf 66 luxe rood 1973; Daf 66 Marathon bruin 1972; Daf 55 wit 1972; Daf 55 geel 1968 Daf 46 bruin 1975; Daf 4[illegible] groen 1971· Daf 33 rood 19[illegible] Daf 33 wit 1971; Daf 3[illegible] groen 1969; Toyota Corolla 30 luxe geel 1975; Toyota Corolla 20 luxe bruin 1974 Toyota Corolla 20 coupé geel 1973; Toyota Carina 1600 special rood 1973; Opel Kadet special goud 1973; Opel Ascona bruin 1973; Opel Ascona geel 1973; Opel Ascona goud 1973; Opel Ascona blauw 1972; Opel Ascona bruin 1974; Citroën 2 CV rood 1972; Simca 1000 GL groen 1969; Ford Taunus 1[illegible] 1600 luxe bruin 1974; Ford M grijs 1967· Ford Taunus Taunus 1300 luxe groen '73 Renault R6 geel 1974; Mazda 616 groen 1974; VW Passat luxe wit 1974; Volvo 2[illegible] luxe Oranje 1975; Volvo 14[illegible] GL blauw met. 1974; Volvo 142 blauw 1968. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 mnd Bovaggarantie ofgeleverd Inruil en financ. mogelijk VOLVO DEALER Charles Feyts BV. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 0449[illegible] nr 1314.

Auto Sima Auto Sima biedt te koop aan onder volledige garantie. Plm. 100 occasions te bezichtigen in verlichte showroom. O.a.: MERCEDES 350SL '72, Austin Mini '75, Simca 1000GL '75 ,Alfa Romeo 1750 Cabriolet '7[illegible] Ford Mustang mach I '7[illegible] gasinst., Ferrari Dino 24[illegible] 8t., Peugeot 504 '7[illegible] Chrysler 180 '75, gasinst Citroën GS '74,Audi 80GL '74, Kawasaki 400TI '7[illegible] Volvo 244L 75 gasinst., NSU RO80 73, 70, Mercedes 280[illegible] 73, Opel Ascona 19SRT 44M 2 VW 303 74. VW Passat L[illegible] 74, z. mooi, Opel Comm. '7[illegible] 4-drs. , Mercedes 220D 7[illegible] Opel GT 1900 69 en 72. Audi Coupé S 73, Saab 99 '7[illegible] BMW 2500 en 2800 69, 70, 7[illegible] en 72, Chevrolet Camaro 7[illegible] Mercedes 280E 74 , Audi 80GL 74, Toyota Corolla Coupé 73, Opel Manta 1[illegible] 73. BMW 2800 72, Opel Ascona 74 , Peugeot 304 7[illegible] en 71, Citroën 8S Club 7[illegible] Simca 1100GLS 74 , Citroën Injection 72, Mercedes 25[illegible] en 280 69, Peugeot 504 7[illegible] Ford 1300L t.m. 73, Jaguar XJ6 73 en 71, Chrysler 16[illegible] 73 71, VW-bus 71 ,Mercedes 230 70, Mercedes 220 7[illegible] Peugeot 504 73, Opel Commodore coupé 73, Peugeot 204 type Break 71, Fiat 1[illegible] 72, Simca Rally II 73, Audi 110L GL 73, Opel Commodore 71, Vauxhall Victor 7[illegible] Austin Mini 1000 7[illegible] Chrysler 180 71, Citroën 2CV4 70, 2x VW kever 7[illegible] Audi 100LS autom. 72, VW Passat 73. Plm. 100 inruilauto's van ƒ 500 tot ƒ 3000. Inr. en dir. financ. Gar. in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155. H'heide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te koop MINI 1000 bwj. '7[illegible] Overdag 045-717058. Na [illegible] uur Ir. Lelystraat 94 Welten-Heerlen.

economie vandaag

Metselen

SCHAESBERG – Schaesberg is een van de vijftien Nederlandse plaatsen waar de vereniging „De Nederlandse Baksteenindustrie" eind augustus start met een cursus zelfmetselen. De cursus bestaat uit 12 lessen en kost 250 gulden inclusief het benodigde materiaal en gereedschap. De vereniging, postbus 51 in Arnhem neemt voorlopige inschrijvingen in ontvangst.

Crouzen

MAASTRICHT – Per 1 augustus treedt de heer W. Timmermans terug als adjunct-directeur van drukkerij Crouzen BV te Maastricht. Zijn opvolger wordt de heer Mar de Jeu uit Sittard, die in het bijzonder de commerciële zaken voor zijn rekening gaat nemen. De functie van calculator en ordervoorbereider komt in handen van de heer N. Hodzelmans.

IFMA

KEULEN – De internationale rijwiel- en motortentoonstelling (IFMA) in Keulen is dit jaar van 18 tot en met 22 september. Op een vloeroppervlakte van 52.500 vierkante meter worden alle nieuwe snufjes getoond. Kaarten zijn nu al te bestellen bij de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel te Den Haag.

Caravans

AMSTERDAM – De Caravan-Rai in Amsterdam gaat dit jaar door van 11 tot en met 29 december. Er worden 130 exposanten in Amsterdam verwacht die rond 600 nieuwe toer- en stacaravans presenteren.

Damascus

DEN HAAG – Het ministerie van Economische Zaken heeft bekend gemaakt dat in samenwerking met het ministerie van Landbouw en Visserij een belangrijke inzending naar de internationale jaarbeurs van Damascus wordt voorbereid. Een aantal Nederlandse bedrijven zal deelnemen aan dit project, dat tot doel heeft contacten te leggen voor een aantal Nederlandse industrieën gespecialiseerd op diverse voor tropische en subtropische gebieden belangrijke vakgebieden.

Denemarken

KOPENHAGEN – In het Denemarken is het werkloosheidscijfer gedaald van 5,8 procent in april naar 5,2 procent in mei. Het aantal Denen zonder werk is nog 106.000. Verleden jaar mei waren meer Denen werkeloos: 5,5 procent.

Japan

TOKIO – De export van Japanse auto's is opnieuw toegenomen. Verleden jaar in mei gingen ruim 200.000 Japanse auto's naar het buitenland. Nu werden in mei 325.000 personenauto's, vrachtwagens en bussen geëxporteerd.

USA

WASHINGTON – De handelsbalans van de USA heeft voor het eerst sinds december 1975 in mei een overschot te zien gegeven. Er was een overschot van bijna 400 miljoen dollar. In april kwam men nog 200 miljoen dollar tekort op die handelsbalans.

Concorde

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft het amendement verworpen dat de Concorde zou hebben geweerd van de Amerikaanse vliegvelden. De Frans-Britse Concorde mag voorlopig voor een proefperiode van 16 maanden op Dulles International Airport landen. Het enorme lawaai van het vliegtuig was aanleiding voor het indienen van het amendement dat met 269 tegen 126 stemmen kelderde.

Pensioenen

UTRECHT – Dankzij gunstige resultaten heeft het pensioenfonds voor de detailhandel in meubelen en woningtextiel pensioenrechten van de circa 5900 deelnemers en gepensioneerden met 12 procent kunnen verhogen.

Inkrimping

ZAANDAM – Bruynzeel fineer- en triplexfabriek (Multipanel BV) moet in de komende twee jaar het aantal arbeidsplaatsen inkrimpen met ongeveer 300. Er is een kans dat dit kan gebeuren via natuurlijk verloop, zo heeft de directie laten weten. De contracten van buitenlandse werknemers worden niet verlengd, al zijn er kansen voor de gastarbeiders om toch te blijven werken. Dat zal voor elk geval afzonderlijk bekeken worden, zo is met de bonden afgesproken.

Zware concurrentie op de fruitmarkt

Vooral op aandrang van nederlandse zijde heeft de Europese Commissie de invoer van appels uit Chili in de landen van de E.E.G. uiteindelijk verboden. In plaats van zich te houden aan het toegestane contingent van 9.500 ton importeerde Chili in Nederland 17.500 ton. Vooral het Landbouwschap en het hoofdbestuur van de Nederlandse Fruittelers Organisatie hebben krachtig tegen deze meerinvoer geprotesteerd. In eigen land zijn de voorraden appels (Golden Delicious) nog zo groot dat elke concurrentie de toch al lage prijzen nog verder doet dalen. Naast appels uit Chili en Frankrijk brengen ook Zuid-Afrika en Nieuw Zeeland appels van de nieuwe oogst op de E.E.G. markt. Ofschoon dit fruit duurder is dan de inlandse appels wordt het grif gekocht. Naast de concurrentie van appels uit landen van overzee is de groeiende aanvoer van zacht fruit een stevige hindernis bij de afzet van eigen appels. Aardbeien kersen en vooral perziken liggen te kust en te keur te koop en het wordt voor de eigen fruittelers steeds moeilijker hun appels aan schappelijke prijzen af te zetten. De prijzen dalen zelfs in plaats van te stijgen en het verlies op elke kg Golden Delicious wordt met de week groter.

De fruitmarkt in België vertoont eenzelfde inzinking als de Nederlandse markt. De eigen appels zijn moeilijk te plaatsen terwijl buitenlands fruit de markten overstroomd. De fancy-prijzen, die momenteel op de veilingen betaald wordt voor de weinige kersen die aangevoerd worden, weerspiegelen de mislukking van de kersenoogst 1976. Op de bomen, die de vroege kersen dienen voort te brengen, hangen alleen bladeren. Er zijn grote kersenboomgaarden waar niet eens een ladder geplaatst hoeft te worden. Het aanhoudende zomerweer blijkt ook funest te zijn voor de aardbeienoogst. De tweede „snit" aardbeien dikt niet en de struiken verschroeien op de velden. Op de veilingen in St. Truiden kosten enkele variëteiten kersen als volgt: Vroege Franse van f 3.30-f 3.60 en Bigarreau van f 4.- f 5.20. Dit alles per kilo onder de klok.....

verse groente

TOPCONFERENTIE PORTO RICO:

Begin van nieuwe koers grote industrielanden

SAN JUAN – Nederland en andere muurbloemen van de internationale politiek zullen er aan moeten wennen: de wereld heeft er een nieuwe instelling bij, en wel het topoverleg van zeven leidende geïndustrialiseerde democratieën. Dit weekeinde, in het door lichte onafhankelijkheidskrampen geteisterde Porto Rico, hebben de regeringschefs van de VS, Groot-Brittannië, Italië, Frankrijk, Canada, Japan en West-Duitsland (samen zestig procent van 's werelds brutoproduktie en vijftig procent van de wereldhandel vertegenwoordigend) besloten niet alleen een aantal technische aspecten van hun afspraken op kabinetsniveau te laten afhandelen, maar Japans premier Miki heeft zijn collega's vast voor een volgende topconferentie in Japan uitgenodigd.

Dit is misschien in economisch-monetair opzicht niet de meest spektaculaire afspraak die er in Porto Rico is gemaakt, maar het zijn wel feiten met een verstrekkende politieke betekenis, met name voor de Europese Gemeenschap. De vier grootste lidmaten van de EEG hebben zich op strikt nationale basis, en niet gehinderd door een vertegenwoordiger van de Gemeenschap als doorgaans sprakeloze bijzitter, bekeerd tot overeenkomsten waarbij de andere lidmaten zich wel zullen moeten neerleggen. In gramschap, dat wel.

De slotverklaring is overigens allerminst opzienbarend, doch daarop had toch al niemand gerekend. Gecontroleerde economische groei opdat nieuwe inflatie wordt voorkomen, het openhouden en verder vrij maken van de internationale handel, inclusief die met het communistische blok, meer samenwerking en betere betrekkingen met de ontwikkelingslanden.. Het zijn geen nieuwe geluiden.

Het zijn dan ook de details waarmee het vage beeld moet worden aangekleed dat zeven regeringsleiders, onder betoon van diepe tevredenheid, in Porto Rico aan de buitenwereld hebben getoond. Ford bijvoorbeeld heeft zijn collega's voorgehouden dat het afgelopen moet zijn met overmatige overheidsuitgaven terwille van verreikende sociale programma's. Hij heeft ook aangedrongen op een hardere houding ten opzichte van de ontwikkelingslanden.

In een van de documenten die Ford als onderlegger voor zijn gesprekken bij de hand had, staat te lezen dat met name Nederland en Zweden – door de ontwikkelingslanden te geven wat zij nu willen, in plaats van een gezondere strategie op lange termijn te steunen – in feite internationale samenwerking tussen de geïndustrialiseerde landen op dit terrein onmogelijk maken.

● *Op het vliegveld van Beiroet is de eerste lading geneesmiddelen voor het zwaar geteisterde land aangekomen. De internationale hulp voor Libanon is op gang gekomen. Er dreigde in het land een ernstig tekort aan verband en medicamenten.*

Provinciale besturen:

Streekvervoer mag best wat duurder

DEN HAAG – Het tekort bij het streekvervoer zal mede overbrugd kunnen en moeten worden door aanpassing van de tarieven en niet door aanpassing van het voorzieningenniveau aan de actuele vraag, zoals voorgesteld door minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat. Een op verantwoorde wijze terugbrengen van het voorzieningenniveau kan niet leiden tot het door de minister beoogde financiële resultaat, menen de provinciebesturen.

De Colleges van Gedeputeerde Staten, die dit in een gezamenlijke brief aan de bewindsman hebben meegedeeld, zijn van oordeel dat openbaar vervoer beter kan worden aangeboden tegen een wat hogere prijs dan de gelegenheid tot gebruik hiervan geheel weg te nemen. Verder is de stijging van de tarieven van het openbaar vervoer achtergebleven bij die van de kosten van levensonderhoud, ten dele zijn die tarieven ook kunstmatig beperkt gehouden.

Uitvoering van de door de minister voorgestelde maatregel zal naar de stellige overtuiging van de provinciale besturen niet te aanvaarden gevolgen hebben voor het streekvervoer. Zij gaan er hierbij van uit, dat het openbaar streekvervoer een onmisbare maatschappelijke functie heeft, onder meer ten aanzien van de schoolgaande jeugd, huisvrouwen, bejaarden, minder-validen en minderdraagkrachtigen en zij, die om principiële redenen willen afzien van eigen gemotoriseerd vervoer. Bovendien zullen de te nemen maatregelen tijdens andere uren en op andere trajecten hun weerslag hebben, aldus de provinciale besturen in hun brief aan de minister.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Beurs nog steeds ongeanimeerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag bij opening de ongeanimeerde stemming van maandag voortgezet. Gebrek aan belangstelling, veroorzaakt door de vakanties en de aarzelende houding van Wall Street, deden de koersen weer over een breed front dalen.

Bij de internationale waarden was licht aanbod voor Unilever voldoende om de koers met f 1.90 te doen zakken tot f 121.10 Akzo opende veertig cent lager op f 39.90 Kon. Olie dertig cent lager op f 126.70 Philips twintig cent op f 30.30 en Hoogovens een dubbeltje op f 51.10

Bij de bankaandelen bleef ABN de recente forse daling voortzetten. Nu ging f 2 van de koers af op f 300 Amro Bank noteerde twintig cent lager op f 69.70

Aan de recente stijging van Deli kwam een abrupt einde. Bij opening noteerde dit handelsfonds f 2.70 Lager op f 91.

Heineken was een van de fondsen die een, zij het bescheiden, koerswinstje kon boeken. Het bierfonds steeg met vijftig cent tot f 149.50 KLM en Nationale-Nederlanden openden ieder twintig cent lager op resp. f 107.80 en f 87.10

Op de staatsfondsenmarkt bleven de koersen bij kalme handel, mede als gevolg van „regeltjesaanbod", verder inzakken.

Het aanbod op de lokale markt blijft onverminderd voortduren, mede als gevolg van het zogenoemde „regeltjesaanbod".

Zo langzamerhand lijkt de sanering van de kleine beleggingsportefeuilles nu wel in zicht te komen, aldus handelaren. Het aanbod, weliswaar van bescheiden omvang, was echter voldoende om soms forse koersdalingen in de huidige dunne markt te veroorzaken.

Op de scheepvaartmarkt bleef de malaise aanhouden. Licht aanbod deed de koersen hier dalen. Van Ommeren opende f 4.50 lager op f 225.50 KNSM f 1.50 op f 131.50 NSU f 1.70 op f 105.50 en HAL vijftig cent op f 88.50

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,71–2,81
Engelse pond 4,78–5,08
Belgische fr. (100) 6,72–7,02
Duitse mark (100) 104,75–107,75
Ital. lire (10.000) 30,25–34,25
Portugese esc. (100) 7,50–9,50
Canadese dollar 2,80–2,90
Franse fr. (100) 56,75–59,75
Zwitserse fr. (100) 110.00–113.00
Zweedse kroon (100) 59,75–62,75
Noorse kroon (100) 48,00–51,00
Deense kroon (100) 43,50–46,50
Oostenr. sch. (100) 14,80–15,10
Spaanse pes. (100) 3,92–4,22
Griekse drachme (100) 7,20–8,45
Finse mark (100) 69,25–72,25
Joegosl. dinar (100) 14,25–16,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	40,30	39,60
ABN	302,00	299,00
AmRo	69.90	69,30f
Deli-Mij	93,70	91,30
Dordtsche	160,50	160,00
Dordtsche Pr.	157,50	157,20
Heineken	149,00	148,80
Heineken H.	143,00	143,00
H.A.L. Hold	89,00	88,50
Hoogov.	51,20e	51,10
HVA-Mijen	49,50	49,50
KNSM	123,00	122,50
KLM	108,00	107,20
Kon. Olie	127,00e	126,90f
Nat. Ned.	87,30	86,80f
Ommeren	230,00	228,00
Philips	30,50	30,00e
Robeco	198,70	198,80f
Rolinco	151,50	151,30
Scheepv. U.	107,20	105,20
Unilever	123,00	121,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	103,80	103,60
9.75 id 74	100,20	100,20
9.00 id 75	97,00	97,00
8.75 id 75	95,60	95,00
8.75 id 75-2	97,20	97,00
8.50 id 75	96,10	95,90
8.50 id 75-2	95,90	95,40
8.00 id 69	89,20	88,70
8.00 id 70-95	89,50	89,30
8.00 id 71-9	88,50	88,00
8.00 id 70I	96,80	96,30
8.00 id 70II	92,60	92,30
8.00 id 70III	92,40	92,10
8.00 id 76-91	93,10	92,60
8.00 id 69-76	100,20	100,10
8.00 id 70-77	100,20	100,10
7.75 id 71-96	86,10	85,30
7.75 id 73-98	85,10	84,60
7 75 id 70-78	98,80	98,60
7.50 id 69-94	86,10	85,30
7.50 id 71-96	84,70	84,00
7.50 id 72-97	83,90	83,10
7.50 id 71-81	97,30	97,00
7.20 id 72-97	81,70	81,20
7.00 id 661-91	87,30	86,60
7.00 id 66II	86,80	85,80
7.00 id 69-94	82,95	82,20
6.50 id 68I-93	81,50	81,00
6.50 id 6III	81,10	80,60
6.50 id 68III	80,70	80,20
6.50 id 68IV	80,30	79,80
6.25 id 66-91	84,60	83,80
6.25 id 67-92	80,40	80,00
6.00 id 67-92	79,90	77,40
5.75 id 65I-90	83,10	82,50
5.75 id 65II	82,50	82,10
5.25 id 64I-8O	81,90	81,30
5.25 id 64II	81,20	80,70
5.00 id 64-94	76,00	75,60
4.50 id 58-83	88,20	87,60
4.50 id 59-89	79,70	78,80
4.50 id 6PI-85	85,00	84,80
4.(0 id 60II	77,00	76,60
4.50 id 63-93	74,80	74,40
4.25 id 59-84	85,50	85,00
4.25 id 60-90	75,70	75,20
4.25 id 61-91	75,30	74,80
4.25 id 63I	73,40	73,00
4.25 id 63II	73,00	72,40
4 00 id 61-86	83,00	82,80
4.00 id 62-92	72,30	72,00
3.75 id 53-93	72,30	63,60
3.50 id st.47	64,00	86,30
3.50 id 53-83	86,80	86,30
3.50 id 56-86	82,70	82,50

Converteerbare Obligaties

4.75 Akzo	78,50	77,50
8.75 A.B.N.	113,00	110,00a
6.00 A.B.N.	116,00	112,00
6.75 AmRo73	93,00	93,20
5.50 AmRo	175,50	174,25
8.25 Ball.Ned	90,10	90,10
8.50 BosKalis	102,00	101,60
6.25 Buhr.T	94,20	94,20
7.25 Furn. 73	84,00a	82,00a
4.75 Gelder	93,50	93,50
5.75 Gist-Br	89,00	88,20
6.50 Grinten	105,50	105,00
7.25 H'meijer	89,20	89,20
7.50 Holec	88,50	88,50
5.25 Hoogov.	84,50	84,50
7.50 IHC Holl	86,00	85,00
7.25 Kappa73	83,50	83,50
6.50 Kluwer	123,50	123,00
8,75 KNSM	98,50	98,00
8,75 KBB	101,50a	–
5.75 KLM	87,50	87,50
7.75 K.N.Pap.	109,00	107,20
7.25 KSH 73	68,00	67,00
7.00 Lyons N	80,10	81,30
7.25 M'intosh	81,50	81,70
9.00 Meneba	96,80	95,20
7.00 NBM-B	72,00f	70,00
7.25 Nederh.	6,50	6,50
6.50 NMB	198,00a	192,00
7 75 Nutricia	93,00	92,50
8.00 Nijverd.	80,00b	80,00b
4.75 Philips	99,00	98,75e
10.00 Pont	104,00	103,50
7 50 Proost.B	88,10	–
6.50 Rolinco	65,00	64,20
6.50 id 1000	66,00	65,50
8.00 Sanders	86,00	86,00a
7 00 Skol Br.	84,00	83,60
7M00 Slav.Bk	95,50	95,00
9 00 VMF-Stork	100.00	99,90
8.25 Vih-But.	85,00	83,50
7 00 W'sanen	83.60	82,70
8.75 W U.Hyp	109,00f	106,50f

Binnenlandse Aandelen

ACF	265,00	264,00
Ahog-BOB	43,20	42,80
Ahold	104,50	105.00
AMAS	10,30	10,30
AMEV	54,20	54,50
Amfas	81,00	80,00
Asd Droogd.	66,50	66,00
Asd Rijtuig	162,50	162,50
Aniem Nat.	19,20	19,10
Ant.Brouw.	–	167,00b
Ant Verf	110,00b	111,00b
Arnh.Schbw	101.00	100,00
Asselberg	780,00	765,00
AssSt.R'dam	86,00	84,50
AUDET	245,00	244,50
Aut.Ind Rt	1300,00	1270,00
Ballast-N	61.00e	61,90
BAM	68.00	66,00e
Batenburg	215,00	203,00
Beek.van	75.00	75,50
Beers	75.40	75,00
Begemann	90.50	90,00
Bergoss	155,10	152,50
Berkel P	104.00e	104,00
Blydenst C	310,00	307,00
Boer Druk	160.00e	157,20
Bols	–	81,50
Borsumij W	87.50d	87,00
Bos Kalis	100,30	102,40
Braat Bouw	190,00	193,00
Bredero VG	–	1262,00
id cert	1210.00	1210,00
Bredero VB	–	275,00
id cert	268,00	268,00
Buhrm.Tett.	–	–
id cert	65,70	65,20
Calve-D cert	166,50	165,00
id 6 pct cert	1110,00	1105,00
Centr Suik	96.00	–
id cert	94.00	93,00
Ceteco	177,50	172.10
id cert	178,00	173.10
Chamotte	28,10	28,50
Cindu-Key	39,30	39,00
Crane Ned	680.00b	680,00
Desseaux	68,00	67,00
Dikkers	72.00	71,50
Dr Ov Hout	225.00	234,00e
Droge	–	1320,00a
Duiker App	243,00	237,00
Econosto	39,00	38,10
Elsevier	295,00	289.00
id cert	295.00	289,00
EMBA	135,00	133.00
Enkes	9,30	9.40
Ennia	114.80	114,50
Fokker	31,00d	31,00
Ford Auto	356,00	360,00
Fr.Gr.Hyp.	101,00	100,50e
Furness	65,80	63,00
Gamma H	34,00	34,00
id 5 pct	15,50	15,70
Gel.Delft c	236,00	236,00
Gelder cert	55,00	53,00
Geld Tram	–	301,00
Gerofabr	28.00e	28,00e
Giessen	245.00	243,50
Gist Broc.	54,20	54,00
id cert	54,20	54,00
Goudsmit	85,00	90,00
Grasso	117.00	115,00b
Grinten	174,00	171,00
Grofsmed.	108,00b	108,20
Hagemeijer	76,00	75,20
Hero Cons.	106.00	107,00e
Heybroek	–	167,20
Hoek's Mach	75,00	72,00e
Holec	141,00	141,20
Holl.Beton	65,50	64,50
Holl.Beton c	62,60	64,50
Hunter D.	23,00	23,00f
ICU	79,50	77,50
IHC Holland	19,00	18,80
Ind.Maatsch.	195,00a	190,00a
IBB Kondor	61,50	62,00
Interlas	101,00	99,50
InternatioM	38,30	38,10
Inventum	–	538,00
Kappa cert.	128,00	127,00
Kempen B	75.00	76,00e
Key Houth.	–	–
Klene S	172,00	169.00
Kloos	156,50	156,00
Kluwer	87.00	87,00
KBB	85.60	85,70
id cert	85.50	85,50
id 6 cum	–	–
KNP	50.60	50,40
Krasnap	165.00	165,20e
KSH	37,00	36,80
Kwatta	17.10	17,00
Landre Gl	144.00	141,00
Leids Wol	291.00	286,10
Macintosh	73.50	75,20
Maxw Petr	146.10	145,50
Meneba	102,00	100,50
Metaverpa	2380.00	2380,00
Moeara En.	260.00	266,50
id 1-10	3220.00	3182,00
id 1-4	680.00e	680,00
Moluksche	298.00	–
Mijnb W	830,00d	820,00
Naarden	45.80	45.10
Naeff	84.00	84,00
Nat.Grondb.	40.60	41,00
NBM-Bouw	28,00e	29,00
Nedap	–	–
Nederh.	2,85	2,85
Ned.Bontw.	206.00	206,00
Ned Crediet	43,50	43,30
Ned Dagbl	157,00	156,00
id cert	391.00	390,00
NMB	135.50	133,50
Nelle	310,50	310,00
Netam	46.00	45,50
Nieaf	1770,00	1750,00
Nierstrasz	1050,00a	1000,00a
Norit	86.00	85,00
Nutricia GB	53,20	52,00
Nutricia VB	51,50	50,30
Nijverdal	41,00	41.00
OGEM Hold.	22,70	22,50
Orenstein	219,00	218,00
Oving-D-S	127.00	125,60
Pakhoed H	115,00	114,80
id cert	111,50	111,30
Palembang	–	–
Palthe	62,50	63,00
Philips	–	–
Pont Hout	216,00	217,00
Porcel.Fles	92,00	95,00e
Proost&Br	157.00	157.00
Rademakers	340,00	340,00
Reesink	–	–
Reeuwijk	41.00	43,00b
Reiss	132,00e	132,00
RIVA	333,00	325,50
id cert	320,00	313,00
Rohte&Jisk	41,20	40,50
Rommenholl.	360,00	361,00
Rijn-Schelde	106,50e	105,00e
Sanders	101,00	100,70
Sarakreek	27,00a	27,00e
Scheepshyp.	2540,00f	2515,00
Schev.Expl.	17,80	17,70
Schlumberger	–	1150,00e
Schokbeton	850,00e	850,00e
Schuitema	129,00	128,00
Schuppen	375,00	375,00
Schuttersv.	69,20	69,10
Slavenb.Bnk	2280,00	2200,00
id Cert	220,00	220,00
Stevin Gr	85,00	84,30
Stoomsp Tw.	55.10	54,10
TabInd.Phil.	78,00	78,00
Telegraaf	86.00	85,00e
THV Intern	155,00	156,00
Tilb.Hyp.bk	155,00b	156,00e
Tilb.Waterl.	393,50	390,00
Tw.Kabelf.	283,00	277,00
Ubbink	135,10	135,50
Unikap	153,00	150,00
Unil cert	–	–
id 7 pct	71,90	–
id 6 pct	61,80	–
V.d.Vliet-W	62,50	61,10
Veneta	45,00	45,00
Ver.Glasf	97,50	97,00
Ver.Hand.S.	750,00e	695,00e
VMF	148,50e	145,00
Ver.Uitgmij	69,80	71,00
Ver.Touw	–	–
id cert	33,00	34,00
Vezelverw.	195,00a	190,00a
VihamijButt	50,30	50,20
VRG Papier	64,10	64,10
Vulc.oord	35,20	35,50
Wegener C	53,00b	52,60
id cert	52,00	52,00
Wessanen c	81,30	79,50
W.U.Hyp.	295,10	294,00
Wyers	81,50	81,90
Wijk en Her	1075,00	1090,00
Zaalberg	68,00	69,00

Buitenlandse Aandelen

All.Brew	298,50d	304,00
Br.Petrol	285.00	280,00
Gevaert Ph.	78,00	74,00
Hoechst	161,50	157,50
Hoesch	60,00	58,00
Imp.Chem.	172,00e	175,00
Petrofina	–	338,00d
Pye Hold.	101,00	100,00e
Solvay	165.00e	158,00
Un.Miniere	690.00d	695,00
Akzona	54.00	53,60
Alcan	77.00	73,10
AMAX Inc.	161,00	160,00
Am.Cyanam.	68,00	67,80e
Am.Motors	14,50	14,30
Am.Standard	66,10	66,60
Am Tel&Tel	159,50	156,50
Ampex Corp	22,00	21,40
Anaconda	68,50	69,60
Asarco	46.80	47,50
Bell Teleph	135,00	134,00
Bethl.Steel	122,00	123,50
Boeing Corp	100.20	103,50
Bovis Corp	2.50e	2,40
Burroughs	274,50	279,00
Can.Pacific	48,70	48,70
Carl. O'Keefe	8,20	8,20
Celanese	131,00	131,50
Chrysler	52,70	52,10
Citicorp	97,50a	96,50
Cities Serv	142,00	142,00
Colgate	76,90	76,70
Columb.Gas	64,20	67,00b
Cons.Edison	46,00	46,80
Control D.	66,30	67,00
Curtiss W	35,50f	34,50
Dow Chem.	275,50	271,50
Eastm.Kod.	278,20	278,00b
Exxon(10)	281,50	282,50
Ford Motor	159,00	159,60
Gen.Cable	29,10	29,10
Gen.Electric	157,80	156,00
Gen.Foods	77,10	76,80d
Gen.Motors	188,50	188,50
Gilette	89,90	87,50
Goodrich	71,50	70,60
Goodyear	61,50	63,50
Gulf Oil	90,50	90,00
Husky Oil	57,90	56,50
Imperial Oil	67,00	69,90
IBM	762,00	761,00
Int.Flavors	69,70	69,70
Int.Nickel	92,00	94,00
Int.Tel&T	77,00	76,00
Kennecott	95,00	96.00
Litton Ind	36,90	36,50
Lockheed	26,50	26,30
Merck Co.	190,50	191.50
National Can	35,20	35,40
Nat.Dist&C.	71,80	72,20
NCR Corp	90,00e	92,00
N.A.Philips	79,50f	79,50
Occidental	49.70	49,80
Penn Centr	5,50b	5,60
Pepsi Co	206,00	203,00
Ph. Morris	148,50	144,50
Philips P.	164.10	162,50d
Polaroid	101,50	101,00
Procter&C	253,50	254,00
RCA Corp	75,10	75,60
Rep.Steel	105,10	102,80
Reynolds I.	157,50	154.50
Sears	173,00	175,00
Shell Can.	46,50	47,50
Shell Oil	181,00	178,00
South Pac.	93,50	93,00
Sperry Rand	137,50	137,00
Standard Br.	208,50	206,50
Sterling Dr	49,50	47,00
Studebaker	122,00	126,00
Sun Oil C.	103,00	104,00
Tandy Corp	95,50	92,50
Texaco	76,10	76,00
Texas Instr	337,00	340,00
Transam.C.	29,00	29,00
Un.Carbide	189,00	181,20e
Un.Pacific	249,20	–
U.S. Steel	225,50	223,00
Warner L.	90,50	89,50e
Westingh.	44,30	43,00
Woolworth	61,50	61,00
Dai-Ichi K.	–	290,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	285,00	279,00
Sanyo Electr	105,60	106,00b
Sony Corp	524,00d	515,00
Sur.Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

AUTO'S & MOTOREN

100 procent schriftelijke garantie. Geusselt Auto's. Biedt deze week aan: MERCEDES 280 S '73, Mercedes 220 '72, Citroën 2200 CX '75, Volvo 164 E '74, Jenssen Healy Sport '73. Chevrolet Vega Sport '72, Opel Manta SR '73, Peugeot 204 '72 en 204 '71, Opel Ascona '71, Mazda 1000 '72, FM W 2002 '72 '71 '70, Simca 1000 Ralley '73, Alfa 1300 Super '72, Alfa 1600 Super '70, VW 1302 '72, VW 1303 S '73, Mini's 3 stuks '70 '71 '72, Fiats 127 '75 en '72, Opel Commodore '73 Automaat, Opel Kad. '70 en '71, Capri 3 stuks '69 '70 '73. Verder nog diverse goedkope inruilers. Volledige garantie en financiering. Geusselt Auto's Autobaan Rotonde Maastricht tel. 043-21861. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Renault 4 bwj. 68 69 70 70 71 72 74. Renault 6 1100 73 73 74, Renault 12 TL bwj. 72 72 73 73. Renault 16 TL 71 72 Renault 16 TL aut. bwj. 72. Renault 16 TS bwj. 71 71 72 73 75, Citroën 2CV 4 bwj. 70 71 72. Citroën Dyane 6 73 74, Simca 1000 spec. 72 73. Simca 1100 LS 72 73. Daf 33 72 28.000 km. Austin Glider 1300 bwj. 70. BMW 2500 bwj. 72. Fiat 128S 72. Peugeot 204 bwj. 72. Datsun 180 B autom. 75 16.000 km. Opel Kadett 71. 38.000 km. Volvo 144 L bwj. 70. Renault-dealer Autobedrijf Heynen Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) bij nieuwe brug. Verkoop weekdagen van 9-18 u. en zaterdags van 10-17 u. Auto's met Bovaggarantiebewijs tel. 045-713600. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM. tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Te k. VW bj. '69, i.z.g.st. te bevr. Prof. Zernikestraat 4 H'broek, na 5 uur.

REMSCHIJVEN VLAKKEN [illegible] Accu Centrale B.V. [illegible] Grasbroekerweg 67 Heerlen [illegible]

Nationaal OCCASSION-CENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. [illegible]

RADIATEUREN rep. en nw. [illegible]

Te koop of te ruil tegen motor FIAT 124 sport coupé [illegible] Hoensbroek [illegible]

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en [illegible] tel. [illegible]

Te k. MERCEDES 220 Diesel [illegible]

Te k. SUNBEAM 1500 TC [illegible]

Te k. DYANE 6 bj. '70, Klimmenderstraat 79 Klimmen. x

Bastiaans B.V. biedt te koop aan met BOVAG-garantiebewijs. DATSUN 100A '73 '74, Datsun 100A nov. '73, met L.P.G.-install.. Datsun 1200 '72 '73. Datsun 1200 Wagon '72. Datsun 120Y L. '74 '75, Datsun 120Y Coupe '75. Datsun 160J Hardtop '73. Datsun 180B Autom. '75, Datsun 240KGT Hardtop '76, met L.P.G.-install. Datsun 260C 4-drs. '76 nieuw. Nog niet gelopen voor Spec. prijs. Peugeot 204L schuifdak '73. Spoorsingel 50 Heerlen. Datsun-dealer. x

Automobielbedrijf Peters B.V. VOLVO 144 de Luxe blauw. VW Golf blauw metallic. VW 1300 geel. VW 1300 citroen groen. VW 1300 rood. VW variant wit. Simca 1501 Special groen metallic. Simca 1100 Special. Simca 1000 GLS grijs metallic. Renault 12 TS geel. Renault 5 L geel. Peugeot 504 TI blauw metallic. Peugeot 404 blauw. Peugeot 504 wit. Peugeot 304 wit. Peugeot 204 beige. Citroën GS Break rood. Citroën AK 400 Bestel rood. Citroën Diane beige. Datsun 120 Y de Luxe. Opel Manta metallic groen. Opel Ascona 16 S blauw metallic. Opel Commodore oranje. Opel Kadett grijs. Daf 44 geel. BMW 2002 wit. Opel Rekord 2100 D blauw metallic. Morris Mini 1000 oranje, blauw en geel. Fiat 127 beige blauw en groen. Audi 100 LS oranje. Alfa 1750 Berlina wit. Toyota 1200 Corolla de Luxe geel. VW Pick Up dubbele cabine. Auto's met garantie - keuring - financiering - inruil - Fmaservice. Goedkope inruilwagens. Simca 1000, Mercedes Diesel. Ford Cortina, Simca 1100 GLS. VW. Opel. Automobielbedrijf Peters B.V., Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-715917.

Te k. PEUGEOT 304 '69 pr. [illegible] Vliegenstraat 29, Terwinselen, Kerkrade. x

Te koop VW bus '69 f 950,-. Te bezichtigen vóór 16.00 u. Schoolstr. 10 Ubachsberg (04446-2364).

Te koop BMW 2022 type '74, Uterweg 129 Heerlen. tel. 045-213550. x

PONTIAC le Mans te koop '72. air cond., cassetterec., radio en gasinstall. event. inruil. Weyenweg 43 Treebeek. x

MANTA 19S aut. '75 23.000 km. Ascona '71 4-drs. Simca '72 1100 Special Toyota Coupé sprint '70, Ford Escort '72, Fiat 127 '73, Mini '71 koopje. Ford Taunus 1300 '72. 250 B.M.W.-motor 20 jaar oud bij Peters Heerenweg 243 Heerlen. x

Te k. van part. DAF 55 maraton velgen 5 nw. banden, schuifd. bj. '69. Vr.pr. f 1200. Na 17.00 uur. Ankersweg 27 Hoftum-Born.

Te koop aangeb. van part. BMW 520 bj. 73 65.000 km Te bevr. tel. 455922 x

Te k. weg. overcompleet BEDFORD gesl. bestel bj. 72 i.z.g.st. Dr. Jaegersstraat 3 Heerlen.

Te koop DAF 55 km. stand 54.000. type 72 vr.pr. f 2150,-. Keuring toegestaan. 04490-7956. x

Peugeot 504 '71, Ascona 1600 S 71. Ford personenbus '71, Capri '69 en '71, FIAT 128 '71 Fiat 128 rally '72. Fiat 127 '73. Fiat 124 '71, Fiat 600 '72, Morris 1100 '72, Honda 600 '71, Skaldia '72. Toyota Corolla Sprinter '70, Taunus 15MXL '70. Citroën Dyane '68 f 800, Renault R16 '68, f 650,-, Taunus 12M '70 f 750, Skoda '70. f 400, Austin Mini '68 f 700. Kadett '69. Inruil en financiering, Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). tel. 311078. x

Te koop VW eind '66, prima motor f 350,-. Gijsenstraat 70 Nieuwenhagen. x

Te k. v. dame i.z.g.st. ALFA ROMEO 1300 GT junior '68 sportcoupé met kenteken 58-gm-12 31 juli '75 kleur goud. Deze zeer mooie klasse auto is in pracht staat m. radio, mistlampen, sportvelgen f 2250,-. Inruil mog. tel. 043-17246.

Te koop Opel DIPLOMAT V-8 met tr.h., bj. '71 in pr. staat. Trompstraat 4 Roermond, inruil mogelijk. x

Opel KAPTYN '67 geschikt voor taxie, 4-deurs, prachtig in orde. Tel. 045-211467. Hermelijnstraat 37 Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR merk SUZUKI. Rozestraat 17 Heerlerheide na 13.00 uur. tel. 216575. x

Van 1e eig. DYANE 6 km 37.000 '72 in z.g.st. na 6 uur Bavostraat 59 Nuth.

BROMFIETSEN

NIEUW Super Star Kreidler. R.M. met sterwielen f 2769,— of f 655,— aanbet. rest. v.a. f 25,18 per week bij Math Salden. Limbricht. x

Aanbieding geen aanbetaling. BENELLI v.a. f 86,54 p. mnd. Yamaha v.a. f 87,80 p. mnd., Peugeot v.a. f 47,52 p. mnd. Math. Salden Limbricht. x

Te k. SPARTA bj. '70. Haafheidestraat 6 Brunssum.

Te k. Kreidler FLORETT z.g.a.n., goedk. Kerkstraat 33 Waubach. x

Te k. MOBYLETTE f 100,- Schanderlermolenweg 20 a. Heerlen.

Te k. gevr. ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha. tel 04494-42761. x

Te k. witte maxi PUCH bromfiets z.g.a.n. pr. f 500,- Wehrijfweg 21 V'burg. tel 12781.

Te k. VESPA Ciao f 150,- en mobylette f 75,- Holzkuilenstr. 29 Eijgelshoven. tel. 045-352087.

ONDERWIJS

Te k. eerste jaarsboeken voor het HEAO, Hordaeuslaan 2 Sittard tel. 2657.

LANDBOUW Doorlopend te k. gevraagd HOOI, stro, gerstestro enz. enz. bel. 043-30534, afhalen en cont. geld. x

Part. vraagt HOOI te koop. Kampstr. 40 Schaesberg. tel. 311212. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

LANDBOUW

TRACTOR- en autobanden. Rubber stalmatten in alle maten sterren en velgen voor dubbel montage. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te k. KRONE 2 schaarploeg 70 cm met schijfkouters en inrichting voor laatste voor. J. Laeven. Castbilt 11, Wyire, tel. 04450-1531. x

VAKANTIE

VOUWCARAVANS. La Bohème. André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495.— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 5950,—. Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Kip CAVALIER bwj. 72 lengte 5.20 m. weg. omst. Moutheuvell. t.o. gem. huis.

Te k. Citroën KAMPEERBUS luxe ing. In uitst. st. Saturnusstr. 9 Geleen.

Vouwbare CARAVANS met houten zijwanden v.a. f 1650,-, 10 verschillende types en modellen, ook met dubbele houten wanden en automatisch hefdak, dus zijwanden en dak, niet van tentdoek. Koop direkt uit fabriek, geen dealers, geen tussenhandel. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Richting Eygelshoven Zaterdags show 14.00-18.00 uur. x

CARAVANSHOW o.a. Eriba, Munsterland, Kleinz, Silverline, Castle, Majestic. Tourcaravans v.a. f 4950,—, stacaravans v.a. f 8450,—. Grote keuze in gebr. caravans v.a. f 1950,—. Berghuisjes met f 100,— korting. Caravan Import A. Feyts en Zn., Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860, b.g.g. 1213. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in pr. inr. en financ. mog. Buskes, Grote Laak 19 Roggel. tel. 04749-2445. x

Te koop VOUWKARAVAN in z.g.st. f 1.000,-. Maastrichterstr 45 Brunssum.

Van part. te huur [illegible] rustig aan bosrand gel. VAKANTIEHUIS omg. Eupen (B.) Br. o. nr. 1806 LD Heerlen.

Te koop TOURCARAVAN „Adria" 5-6 pers. bj. '75 i.z.g.st. Torenstr. 26 Oirsbeek. x

Te k. geh. compl. ingericht VAKANTIE-CHALET gesch. voor 4 à 5 pers. gelegen in bosrijke omg. van Lanaken (± 10 min. van M'tricht). tel. te bevr. 045-712230 tussen 18.00 en 20.00 uur. x

Yvonne CARAVAN inw. geh. vernieuwd. Schaesberg 5, Elsloo.

Te h. CARAVAN vanaf 4-7 1976: 4 pers. camping Kempenheuvel te Bree (België) Peerderdriesch 65. Brunssum.

CARAVAN te k. aangeb. 3 pers a. n. bj. '73. tel. 04494-46144. Jos Klijnenlaan 35. x

Te k. SPEEDBOOT met Johnson-motor 20 pk. en trailer. na 6 uur tel. 04750-14461. x

GEVONDEN-VERL.

Verl. op 27 juni wit-goud. DAMESHORLOGE bezet m. 6 safier. op weg v. Akerstr. tot Markt te H'broek t.b.t.f. b. op Akerstr. 283, Hoensbroek.

HUWELIJK

Jongeman 21 jr. zkt kennismaking met leuk sympatiek MEISJE tot 23 jr. Br. liefst met foto o.e.r. B 2081 LD. Brunssum

Jonge MAN (vrijgezel) zoekt kennism. m. nette dame tussen 30-40 jaar. Br. o. nr. B 2072 LD Brunssum. x

Nette WED. 47 zoekt kennism. m. nette heer die leeft. geen avontuur, wel in bezit van auto. Br. o. nr. 1833 LD Heerlen.

DIVERSEN

TV-REP. 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben. Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen tel 045-253687. Ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Geen geluid, geen beeld, geen bezwaar, onze T.V.-SERVICE staat altijd voor u klaar. T.v.-rep. met 6 mnd. garantie. Fa Görgens B. tel. 045-314122.

Zoekt u sfeer, gezelligheid? Bezoek onze exclusieve bar BLUE GIPSY. Geopend dag. van 14 tot 2. Barbarastraat 115, Palemig-Hrln.

Club „Europa" Parallelweg 9 Reuver (L) Rijksweg Roermond-Venlo. Ook weekends tel. 04704-2308. x

Charmante Stimmung bei Kerzenlicht täglich ab 15.00 Uhr, montags bis samstags. Belvedere Bar Valkenburg Houthem - Strabeek 11.

H. Judas Thaddeus HULP in de meest hopeloze zaken, bedankt voor uw hulp H. P. te H.

Heren, in Bar LA FEMME wordt u verwend door Helga, Vicky en Hennie. Eikenweg 23, 200 m van zwemb., Hoensbroek. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder. Schaesbergerweg 135. Heerlen. tel 045 - 716574. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

HEREN bent u een uurtje vrij, kom dan eens in de Palomina Bar langs Hommerterweg 5 Hoensbroek v. 8 tot 2 uur. x

GRATIS verkrijgbaar eenvoudige Bijbelstudie voor persoonlijk onderzoek. Goed Nieuws, Antwoordno. 21, Heerlen. x

Voorradig lichtgewicht IMPERIALS (versteIbaar) f 26,50, Caravanspiegels (gemakkelijk monteerbaar) f 36.50. licht metalen velgen merk ATS voor alle VW-kever modellen en VW-Porsche SAS autokop. Benzenradeweg 14a Heerlen. Vlak bij politie en brandweer.

Onze service - Uw voordeel. Wij WASSEN uw ramen goed. Ook de kozijnen worden niet vergeten. Bel gerust 045-212802. x

HEREN, bent u een uurtje vrij? Kom dan eens bij de Rita-Club langs. Rita-Club. Drievogelstraat 10. Kerkrade-West. x

Club La Cartouche, gezellige SFEER. U kunt terecht van 's middags 1 uur tot 3 uur 's avonds. Amstenrade Hoofdstraat 105.

TV [illegible] defect SYNCRO snel en betrouwbaar Tel 045-214097 x

WIE BIEDT DAT...!?



COMPLETA INSTANT MELK-POEDER
DE GROTE DUBBELE 400 GRAMSPOT VAN 372 VOOR

ELLEBOOG MACARONI
... gram ... 135 voor

KLEINE AUGURKEN z.z.
... van 178 voor

LUXE BROOD
... van 106 voor

AMANDELFLAPPEN
... baked - 3 stuks van 169 voor

APPELMOES
3/4 literpot van 79 voor

EURYZA SNELRIJST
400 gramspak van 123 voor

CANDY-NUTS
'n suiker gebrande pinda's - baal van 130 voor

VAKANTIE VERBANDDOOS
"Onmisbaar" van 495 voor

ZO'N PRACHT KWALITEIT VERS VLEES?!
ZO'N ENORME SORTERING VLEESWAREN?!
ZO'N VELDVERSE GROENTE EN FRUIT?!
ZO'N OVERVLOED AAN KAAS EN DIEPVRIES PRODUKTEN?!
ZO'N *WERELD* VAN LAGE PRIJZEN?!

ALLÉÉN SCHUNCK'S SUPERMARKT!

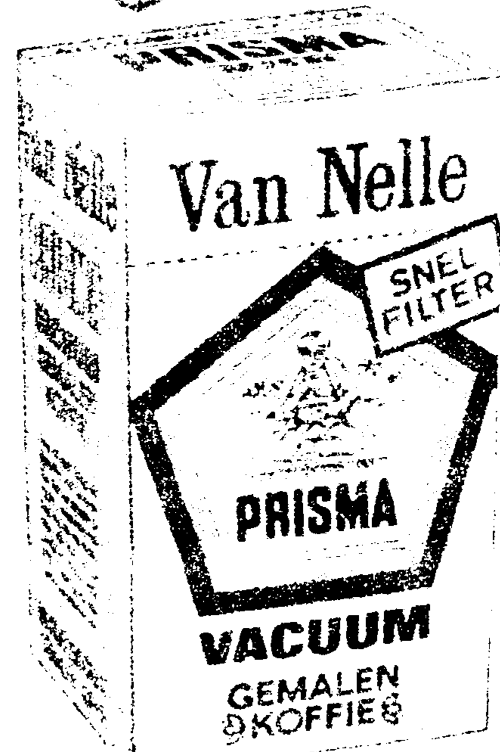


BLUE BAND
250 gramskuip
van 65 voor
49

GOUDSE KAAS
JONG BELEGEN V.V.
500 gram
van 430
voor

DEUTZ KNACKER DE ECHTE BOCKWORST literblik van 340 voor	**298**
CALIFORNIA SOEPEN KIPPE - GROENTE OF TOMATEN per blik van 115 voor	**69**
RUNDERGOULASH ECHTE JOEGOSLAVISCHE 400 gr blik van 245 voor	**195**
PRACHTIG KIPPEVLEES IN BOUILLON grote pot van 225 voor	**149**
TEENERCHAMPAGNE "KOUD SERVEREN" fles van 255 voor	**225**
VANILLE-IJS VAN JAMIN Grote tweeliterpak van 360 voor	**310**
HERO SINAS *SILVERPACK* 10 pakken van 530 voor	**490**
HERSCHI COLA Hele liter van 85 voor	**69**
EXPORT PILS HELE KRAT Inh. 12 Euroflessen - van 840 voor	**525**

VAN NELLE



VACUUM SNEL-FILTER
250 GRAM
VAN 304 VOOR

FIJNE MALSE ROSBIEF	500 gram	**868**
SOEPVLEES zonder been	500 gram	**398**
RUNDERGEHAKT	250 gram	**219**
BAHMI + NASIVLEES	500 gram	**420**
Verse grill BRAADKUIKENS	500 gram	**290**
KOTELETTO'S	2 stuks	**152**
RAUWE HAM	100 gram	**179**
PALINGWORST	200 gram	**128**
Gekookte SCHOUDERHAM z. vet - z. zwoerd	150 gram	**168**
Ring BOERENMETWORST	250 gram	**298**

BRAND's BIER
DE GROTE EUROFLES
VAN 84 VOOR
63

FRAMBOOSJES frisse zuurtjes
250 gr van 135 VOOR

ROOMBOTER WAFELKOEKEN
15 st. van 155 voor



KABELJAUW FILET
400 GRAMSPAK
VAN 395 VOOR



TOILETZEEP
3 stukken
van 225 voor
158

all
VOORDEELKOFFER
FABRIEKSPRIJS 9.75 SCHUNCKPRIJS
695

CHOCOLATERIE PARTERRE

ZACHT FRUIT 200 gram van 125 voor	**79**
BROS CHOCOLADE 2 tabletten van 160 voor	**125**
DROPHONDJES 250 gram van 198 voor	**149**
MUSKETFLIKKEN 200 gram van 212 voor	**165**

PATISSERIE PARTERRE
GEMENGDE FRUITVLA
Van 900 voor **675**

KWALITEIT WINT ALTIJD

SINAASAPPELEN zonder pit	10 stuks	**249**
Fijnste handappel GRANNY SMITH	6 stuks	**149**
GLASKOOLRABI	p. stuk	**29**
PITTIGE PAPRIKA'S	250 gram	**69**
KOMKOMMERS GESNEDEN	500 gram	**69**

MARKTKNALLERS!!

KWAK
HET KOMPLETE WASMIDDEL
2 kilo van 465 voor

JORDAN
AFWAS-BORSTELS
van 225 voor

DUBRO CITRON
DE GROTE 600 GR FLES
van 179 voor

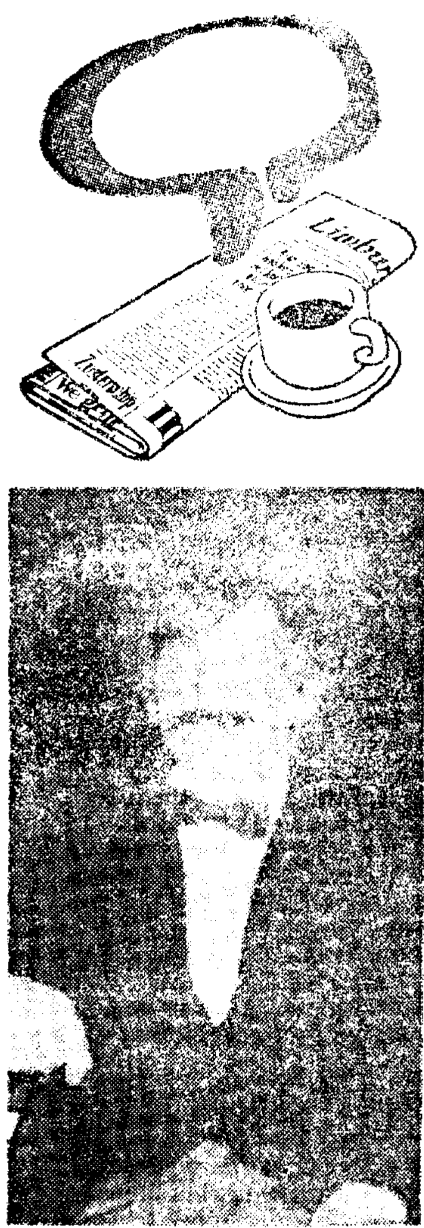
PEDAAL-EMMER-ZAKKEN
20 st. van 115 voor

Schunck

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Woensdag 30 juni 1976 • Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Malbroek

● Maaseik heeft opnieuw het 'feest' van de terechtstelling van Malbroek beleefd. Dat evenement op de laatste kermisdag herinnert aan het proces tegen de Britse legeraanvoerder graaf van Marlborough alias John Churchill, die in de tweede helft van de zeventiende eeuw de Maaskant onveilig maakte met zijn plunderende troepen. Nog altijd 'herdenkt' de Maaskant zijn uiteindelijke terechtstelling met het verbranden van een strooien pop. Maar niet zonder dat er een uitvoerig strafproces tegen hem is gevoerd. Het kon dit jaar niet anders dan dat ook de bedreiging van de buurtschap Aldeneik door mogelijke nieuwe ontgrindingsactiviteiten Malbroek in de schoenen werd geschoven. Twee verdedigers waren niet voldoende de striemende aanklacht van het openbaar ministerie te [illegible]. Malbroek moest aan de galg waarna zijn lichaam zou moeten worden verbrand. De jeugd van Maaseik zong na de terechtstelling voor de zoveelste keer:

Malbrook dae is kapot
Malbrook dae is begrave
In Lanklaer in e zandkoel
In Dilsen ane waterkoel
Dae [illegible] op zien moel.

Hitte

● De raad van de gemeente Stein heeft maandagavond twee uur lang de hitte getrotseerd om 29 gemeentelijke aangelegenheden onder de loupe te nemen. De raad stak daarvoor zelfs vooraf al flink de handen uit de mouwen en verhuisde met hulp van enkele ambtenaren het totale meubilair van de raadszaal op de tweede etage van het gemeentehuis naar de wat koelere hal beneden. Daar werd ook een geluidsinstallatie geïmproviseerd. Met de deuren wagenwijd open, de jassen uit, de mouwen ver opgestroopt en met veel frisdrank in voorraad hield de raad het precies twee uur uit.

Datum

● „U hebt mazzel", zei kantonrechter H. Engelen tegen verdachte S. uit Nieuwstadt toen bleek dat op de dagvaarding voor S. geen datum was genoemd waarop S. een overtreding had begaan. De man had een auto gereden waarvan de linkervoorband helemaal kaal was. Als verweer stelde S. dat hij de auto in bruikleen had gegeven aan een relatie van hem die „ook zou opkomen voor onderhoud en bijkomende kosten". Officier van Justitie mr. C. Marquart-Scholtz zag daar geen verschil in. „In een eerdere verklaring hebt u gesteld dat u de eigenaar bent van de auto. Ik eis veertig gulden of één dag", aldus de officier. De dagvaarding werd echter nietig verklaard omdat de datum niet vermeld was.

Optrekster

● Mevrouw M. uit Sittard reed half januari in die plaats door een rode verkeerslicht. De politie zag dat en bekeurde de dame, die zelf volhield dat het oranje licht nog aan was. „Oranje mag ook niet", oordeelde kantonrechter mr. H. Engelen. „u bent een forse „optrekster", toen u zag dat het rood ging worden ging u er nog vandoor. Officier van Justitie mr. Marquart-Scholz zei tegen mevrouw M.: „U had natuurlijk haast om de ballen en de friten niet koud te laten worden. Dat is toch gevaarlijk. Ik eis zijftig gulden boete". En daar deed de kantonrechter niets meer vanaf.

Westelijke Mijnstreek lonkt naar buurland

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De Nederlandse leden van het Interlimburgs Overlegorgaan Maasland lonken naar Belgisch Limburg voor meer recreatiemogelijkheden voor de bevolking van de Westelijke Mijnstreek. „Aan onze kant hebben wij veel mensen en veel op elkaar gestapelde stenen, maar weinig groen. Aan de Belgische kant liggen de mogelijkheden voor valorisatie van het groen en andere recreatiegegevens voor het oprapen", aldus de vice-voorzitter van het I.O.M. burgemeester A. Wagemans van Munstergeleen.

Het Interlimburgs Overlegorgaan Maasland gaat de recreatieplannen inventariseren. In Belgisch-Limburg zijn de recreatieve voorzieningen al geïnventariseerd en in kaart gebracht. In Nederlands-Limburg moet hier nog een begin mee worden gemaakt. Daarna zullen beide kaarten door een aparte werkcommissie uit het I.O.M. worden uitgewerkt en kan de recreatieplanning aan beide zijden van de Maas beter op elkaar afgestemd worden.

„Ook de storende elementen die er nog in de recreatieplannen zitten, komen daar binnen het I.O.M. aan de orde. Een natuurgebied met aan de andere kant van de Maas een jachthaven kan natuurlijk niet. Daar moeten we op letten. Ook is het onverantwoord om pal tegenover elkaar aan beide kanten van de Maas een kampeerterrein te plannen", licht de heer J. Wouters, interlimburgs contactambtenaar en lid van het dagelijks bestuur van het I.O.M. toe.

Het Interlimburgs Overlegorgaan Maasland zal de aangesloten gemeentebesturen, de beide provinciebesturen en de Ministeries van C.R.M. in België en Nederland benaderen voor financiële steun. Ook wil men streven naar een permanent bureau om het werk van het overlegorgaan in de toekomst beter te kunnen doen.

Unie BLHP haalt fel uit naar KWJ in Limburg

Van onze verslaggever

SITTARD — Het regiobestuur van de Unie BLHP in de westelijke mijnstreek heeft felle kritiek geleverd op de uitlatingen van de Katholieke Werkende Jongeren in Limburg. De KWJ heeft de laatste tijd op zijn beurt het overstappen van enkele vakbondsleiders van NKV naar de Unie gehekeld. „Een herhaling van verdachtmakingen, uit welke hoek ze ook mogen komen, zal door ons in de toekomst steeds weer en nog duidelijker bestreden worden mét en als het moet zónder witte boord", fulmineert het regiobestuur van de Unie BLHP.

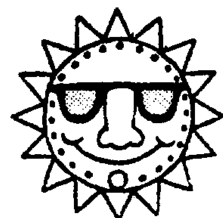
Volgens dat regiobestuur is de groei van de Unie enerzijds en de gevolgen van het samengaan in een federatie van het NKV en het NVV anderzijds de diepere oorzaak van de hetze tegen de Unie. „De gevolgen van het samengaan in een federatie beginnen zich af te tekenen en zijn van dien aard dat, ook gelet op de extreme ideeën die vanuit deze hoek ontwikkeld worden, enkele getrouwen het niet langer konden aanzien en zijn opgestapt. Men laat niets na om deze mensen een schop na te geven en ze te beschouwen als verraders", aldus het regiobestuur.

Werkloosheid

Het regiobestuur stelt verder: „De werkloze jongeren zullen geen baat vinden bij deze heilloze tijdverspilling van de leiders van het KWJ. Een gemeenschappelijke aanpak van de werkloosheid blijft echter wenselijk, doch als men dat van de „andere kant" onmogelijk maakt dient de Unie haar eigen weg te gaan". De hetze van de KWJ mist volgens het regiobestuur tenslotte ejnige fatsoensnorm en bewijskracht.

Handel kan aan vraag naar materiaal niet voldoen

Burgers, boeren en buitenlui slaan putten



Van onze verslaggever

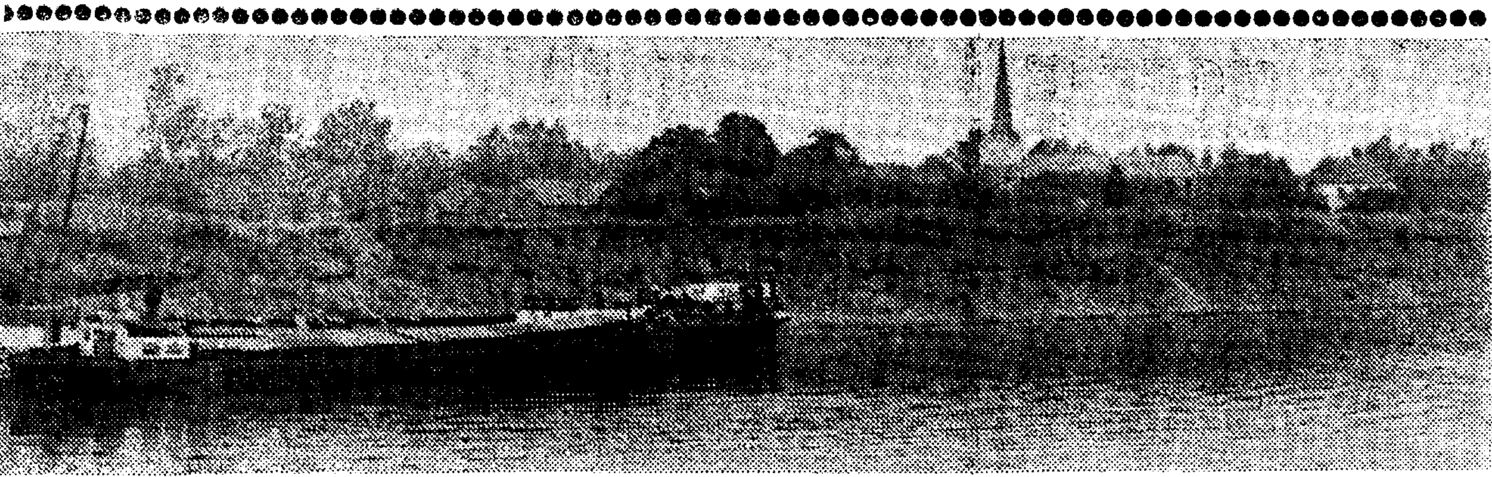
WESTELIJKE MIJNSTREEK — Er is een grote vraag naar pompinstallaties om water uit de grond te halen voor akkers en tuinen. De installaties zijn schaars geworden. Het oppompen van water uit de grond via de eigen pomp is volledig vrij en aan vrijwel geen voorwaarden gebonden. De pompen, putvoeringen en kleine grondbemalingsinstallaties zijn zo goed als uitverkocht.

Er zijn zelfs tuinders en bedrijfsleiders van boerenbedrijven uit het westelijk mijnstreekgebied die het gewas op het veld zien verschroeien en verbranden onder de genadeloze zon en droogteperiode van de laatste vier weken en elders in het land hele complete boorinstallaties te kopen. Dezer dagen is al een dodelijk ongeluk gebeurd doordat de eigenaar van een grondwaterpompinstallatie waarop de tuinsproeier was aangesloten de ondeugdelijke stekker uit het stopcontact trok en zelf met de blote voeten in het natte gras stond

„De installaties moeten daarom deugdelijk opgesteld worden en volledig geïsoleerd en geaard van het lichtnet", luidt de algemene veiligheidsvoorwaarde volgens een woordvoerder van de provinciale griffie. Als de pomp dag en nacht en continu staat te draaien mag het peil van het grondwater in de omgeving niet aantoonbaar en noemenswaardig zakken. Ook mag niet meer dan tien kubieke meter water per uur worden omhooggezogen. De installaties zijn doorgaans zo klein, dat deze norm nergens wordt overschreden. Bovendien is er een uitzondering gemaakt als er akkers tuinen en sportvelden mee worden bevloeid". In de regel worden de putten niet dieper dan hooguit tien meter geslagen en dat is pas de „eerste etage" waarin het grondwater zich bevindt", zei directeur ir. H. Vliegen van de waterleidingmaatschappij Limburg in Maastricht. Die maatschappij heeft geen overwegende bezwaren tegen landbouwers en particulieren die putten voor bevloeiingswater slaan. „Distributie van water is verboden", zegt ir. Vliegen, „maar verder is het vrij. Er is een wet hierover in de maak maar die is nog niet van kracht".

Het zal de waterleidingmaatschappij zelfs welkom zijn als meer landbouwbedrijven en particulieren al aanwezige maar zelden gebruikte putten gaan gebruiken voor de akkerbevloeiing en het tuinsproeien. „Dat zal de druk, vooral aan het eind van de leidingen, mogelijk weer wat kunnen verhogen", erkent directeur Vliegen, „want waterleidingbuizen worden niet, zoals het gasnet, in een ringleidingsysteem gelegd". Ook Provinciale Waterstaat in Maastricht die regelmatig gehoord wordt door de landelijke commissie voor drinkwatervoorziening heeft tegen het gebruik van de eigen put voor bevloeien van de akker, het sportveld of de tuin geen enkel bezwaar. „Als men overdag spuit, moet men blijven spuiten, omdat anders het gewas door de lenswerking van de druppeltjes verbrandt".

„Dat water uit de eerste laag van de grond is rijk aan bacteriën en daardoor meestal ongeschikt als drinkwater. Maar voor de velden en de tuinderijen heel erg goed. Wij laten de bovenste laag vrijwel overal met rust", voegt de heer Vliegen nog toe. Die kan door boeren en tuinders, particulieren en gemeentelijke sportparkverzorgers heel goed voor de dorstende velden worden gebruikt.



● Het bedreigde Aldeneik. Op de achtergrond het historische kerkje.

Fel protest tegen voortschrijdende ontgrinding

Buurtschap Aldeneik bedreigd

Van onze verslaggever

ALDENEIK — Het protest van de bevolking tegen de ontgrindingen steekt ook in de Belgische buurtschap Aldeneik van Maaseik zijn kop op. Het actiecomité „De verontruste Aldeneikenaar" is in het verweer gekomen tegen de plannen van de grintmij Dragetra om weer 24 hectaren landbouwgrond vlak bij 't oude centrum van Aldeneik voor ontgrinding op te slokken. Als die plannen doorgaan moet de hoeve Klauwenhof verdwijnen en zal de grindexploitatie tot op honderd meter van het historische Romaanse kerkje van Aldeneik genaderd zijn. Al eerder werd de prachtige Heerenlaak opgeslokt door de ontgrindingen.

Het actiecomité „De verontruste Aldeneikenaar" heeft zijn stem ondertussen al laten horen bij het stadsbestuur van Maaseik en de Interkommunale voor Ruimtelijke Ordening in Limburg (IML), het overkoepelende orgaan dat de grindexploitaties coördineert De bevolking van Aldeneik wil niet accepteren dat hun dorp een prooi wordt van de ontgrindingen. De bevolking wordt nu zoet gehouden met de belofte dat er bij Aldeneik een watersportcentrum zal komen. Maar daartegenover staat de wetenschap van de bevolking dat de grindexploitatie het mooiste gedeelte van hun dorp vernielt.

Ook de Maaseiker Adviesraad voor een beter Leefmilieu (MAL) heeft in een protestmotie aan het gemeentebestuur de ontgrindingsplannen fel gehekeld. Die ontgrindingen zullen onherstelbare schade aanrichten aan het Aldeneiker Maaslandschap, vindt de MAL Bovendien vreest de MAL dat de bevolking nu de baggermachines het dorp dicht naderen, het slachtoffer zal worden van lawaai-, stank- en stofoverlast.

Boete voor directie van vleesafvalbedrijf

Kantonrechter laakt bestuursbeleid Beek

SITTARD/NEERBEEK — Directeur J. Niks van een vleesafvalbedrijf aan de Keulsteeg in Neerbeek heeft een geldstraf van 150 gulden toebedeeld gekregen omdat hij tussen 1 juli en 6 november 1975 zijn bedrijf heeft opengehouden terwijl er nog geen hinderwetvergunning door de gemeente Beek was gegeven. Kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard acht het niet bewezen dat de heer Niks zijn bedrijf uitvoert in strijd met de gebruiksvoorschriften van het bestemmingsplan dat op de Keulsteeg rust. Raadsman mr. Hermans van de ondernemer weerlegde dat feit door aan te tonen dat het bedrijf al aan de Keulsteeg gevestigd was voordat daarvoor een bestemmingsplan werd vastgesteld.

Voor de strijdigheid met de gebruiksvoorschriften eiste Officier van Justitie mr. C. Marquart-Scholtz wel een boete van 150 gulden of 3 dagen hechtenis. Voor het doorgaan met de bedrijvigheden in „verboden tijd" vroeg de Officier 350 gulden of 14 dagen hechtenis.

„Aan het eerste feit wil ik niet zo hard trekken. De gemeente Beek heeft namelijk wel een bouwvergunning verleend voor het bedrijf van de heer Niks. Ook dat is in strijd met de gebruiksvoorschriften. B. en W. van Beek zeggen echter dat het „strijdig zijn" niet zodanig is dat daarom een bouwvergunning geweigerd zou moeten worden. B. en W. van Beek gaan hier ook niet helemaal vrijuit", aldus de Officier van Justitie.

Op 1 juli 1975 legde de gemeente Beek het bedrijf van de heer Niks stil omdat er geen hinderwetvergunning was. „Die had ik voor die tijd al aangevraagd. Het is de schuld van de gemeente dat dat is blijven liggen. Als de aanvraag accuraat behandeld was had ik de vergunning meteen kunnen krijgen en waren er geen moeilijkheden geweest. Toen ik lange tijd niets hoorde van de gemeente, heeft mijn raadsman mr. Hermans nogmaals een verzoek tot verlening van een hinderwetvergunning gedaan. Dat tweede verzoek werd meteen ingewilligd. Ik vind het een vreemde zaak" vertelde de heer Niks aan de kantonrechter. De Officier van Justitie bleef echter bij zijn eis van 350 gulden of 14 dagen hechtenis. „Ik vind het een pittige overtreding. Hij had niet mogen doorgaan", aldus mr. Marquatr-Scholz.

Kantonrechter mr. H. Engelen had wel begrip voor de argumenten van de heer Niks en zijn raadsman. „Het gedrag van de gemeente is inderdaad een beetje raar. Het is vreemd dat uw verzoek niet is ingewilligd en het verzoek van mr. Hermans wel", zei hij. De kantonrechter raadde de heer Niks en zijn raadsman aan geen verdere stappen te ondernemen. „Daar hebben we ook geen behoefte aan. We zetten een hele grote punt achter deze kwestie" aldus de heer Hermans. Officier van Justitie mr. C. Marquart Scholz houdt het nog in beraad of hij de zaak ook zou laten rusten.

'Knikkerplaag' in Sanderbout

Van onze verslaggever

SITTARD — De politie van Sittard zoekt een of meerdere kwajongens die 's avonds met katapulten knikkers door openstaande ramen in de wijk Sanderbout schieten. Dergelijke „spelletjes" zijn uiterst gevaarlijk. Er zijn uit Sanderbout veel klachten geuit over dat schieten met knikkers in slaapkamers en over gebroken ruiten.

Volgens een politiewoordvoerder is het gevaar groot dat iemand die zich uit 'n raam buigt en door een met katapult afgeschoten knikker geraakt en daardoor zeer ernstig gewond wordt. De meeste afgeschoten stuiters zijn gevonden in bovenetages van huizen in de Veestraat en Florisstraat. De politie stelt het op prijs als de schutters door omstanders op het gevaarlijke van het spel gewezen worden.

Gewond bij val door dak

Van onze verslaggever

SITTARD — Bij de in aanbouw zijnde tennishal van Carperion in Sittard deed zich dinsdag een bedrijfsongeval voor, waarbij de 20-jarige betontimmerman H. L. uit Nieuwstadt beide polsen heeft gebroken. De man moest naar het ziekenhuis worden gebracht omdat hij over inwendige pijn klaagde.

De man sprong op een gegeven moment van de steiger van de nieuwbouw naar een een meter lager gelegen betonnen dakplaat die opgevuld was met houtwol. Hij zakte er echter doorheen en kwam op een zes meter lager gelegen betonnen werkvloer terecht. De man zou volgende week in het huwelijk treden. Dat feest moet worden uitgesteld omdat L. voorlopig in het ziekenhuis moet worden verpleegd.

Beek roept op tot grote zuinigheid

Van onze verslaggever

BEEK —Met geluidswagens van de gemeente Beek en van de waterleidingmaatschappij is dinsdag de bevolking van Beek opgeroepen zuinig te zijn met het drinkwater. „Laten we solidair zijn en voorkomen dat we straks het drinkwater moeten betrekken uit enkele brandkranen" zo luidde de waarschuwing aan de bevolking van Beek.

Bij de herziening van de Algemene Politie Verordening van Beek in augustus, zal een verbodsbepaling worden opgenomen voor het onnodig verbruik van water op zeer warme dagen. Daarmee zal de gemeente Beek een van de eerste gemeenten in de Westelijke Mijnstreek zijn die een dergelijke bepaling in de A.P.V. opneemt

De bevolking wordt gevraagd het spuiten van gazons en het wassen van auto's achterwege te laten. Met name de watervoorziening in het Proosdijveld en Groot Genhout is ernstig verstoord. 200 gezinnen in Groot Genhout zitten al dagenlang 's avonds van zeven tot tien uur zonder water. De waterleidingmaatschappij heeft de bevolking daar geadviseerd water in voorraad te nemen.

Borstonderzoek in Urmond

URMOND/ — Tijdrooster van het röntgenologisch borstonderzoek: **Urmond-Centrum** Standplaats St. Maartensplein: **vandaag**, woensdag 30 juni van 14.45-20.00 uur. **Berg:** standplaats Steenweg: donderdag 1 juli van 11.00-14.00 en 14.00-20.00 uur. **Urmond-Oost:** Standplaats St.-Antoniusplein: vrijdag 2 juli, van 11.00-1400 en 14.00 tot 20.00 uur.

Renovatie van 54 huizen in Overhoven op stapel

Van onze verslaggever

SITTARD — De woningvereniging Sittard zal binnenkort beginnen met de renovatie van de 54 woningen aan de Petrus- en Paulusstraat in de wijk Overhoven. Aan de achterzijde van alle woningen zullen een keuken, een douche en een toilet en een berging worden gebouwd. De centrale verwarmingsketel zal op de zolder worden geplaatst en in de woning zal een nieuwe keldertrap aangelegd worden.

De plannen tot vernieuwing van de woningen houden ook in dat vier woningen afgebroken moeten worden. Een voorwaarde om in aanmerking te komen voor subsidie is dat de blokken woningen iets kleiner worden. De vrijgekomen ruimte zal worden benut voor aanleg van groenbeplantingen. De huur van de huizen zal na de vernieuwing komen te liggen op 195 gulden per maand. Voordat met de werkzaamheden begonnen kan worden zal het ministerie van Volkshuisvesting eerst goedkeuring aan de plannen moeten geven.

Tijdens de werkzaamheden die per woning 8 tot 10 weken in beslag zullen nemen, zullen de bewoners bij familie, in vervangende huizen of mogelijk zelfs in sta-caravans gehuisvest worden. De woningvereniging zal in de Paulus- en Petrusstraat containers neerzetten, waarin meubels opgeslagen kunnen worden. De renovatie zal anderhalf jaar in beslag nemen. De woningen dateren uit de jaren 1927-'28.



● Huizenblokken moeten kleiner.

+++ KUNST TE KEUR

Limburgse landschapschilders in Belgische As

De kulturele kring St.-Aldegondis te As in Belgisch-Limburg organiseert tot 25 juli een tentoonstelling van vijftien landschapschilders uit onze provincie. De tentoonstelling wordt gehouden in de monumentale oude Sint-Aldegondiskerk waar eerder interessante tentoonstellingen van Jan van Eyk, James Ensor, Colbrandt, en vorig jaar nog van Jacob Smits werden gehouden, om er een paar te noemen. De Limburg-expositie werd samengesteld door de oudheidkundige en kulturele kring van As in samenwerking met de kulturele dienst van de stad Venlo. Medewerkend de schilders Cor van den Akker Elsloo, Patrick Creyghton, Gene Eggen, Charles Eijck, Albert Grosfeld Venlo, Fred Gubbels Weert, Harry Kranen, Anthony van Lieshout Born, Sef Moonen Venlo, Jos Muris, Harr Scheffer, Jef Scheffers Maastricht, Han Seur Mheer, Hans Truijen Klimmen en Jan Tullemans Weert. De expositie is toegankelijk op weekdagen van 14 tot 18 uur, op zon- en feestdagen van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

Toneelstukken van Picasso

Bij uitgeverij Meulenhoff Amsterdam is een hoogst interessant boekje met hoogst merkwaardige toneelstukken en literaire gedachten van Pablo Picasso verschenen. Hoewel Picasso steeds huiverig is geweest om zijn geschriften te publiceren, is het toch steeds gelukt om zij het sporadisch gedichten of andere literaire uitingen in tijdschriften gepubliceerd te krijgen. Een van zijn toneelstukken heeft schoorvoetend de première beleefd, mede door het beijveren van Albert Camus. „De wellust bij de staart gevat", tegelijk de titel van deze bundel, is in 1955 door toneelgroep Studio in opdracht van het Picasso Comité in het Centraal Theater te Amsterdam gespeeld. Het tweede toneelstuk „Vier kleine meisjes", dat in deze bundel is opgenomen, is nog nooit gespeeld. Verder zijn enkele prozagedichten van Picasso in „De wellust bij de staart gevat" afgedrukt. Uit deze bundel blijkt dat Picasso in wezen weinig kaas heeft gegeten van het schrijven van een toneelspel. Zijn taalgebruik is haast onuitsprekelijk. Een klein voorbeeld uit „De wellust bij de staart gevat": „Het vuur van mijn ziekelijke passies wakkert de wond aan van de voetknobbels, die hun hart verpand hebben aan het prisma dat zich voorgoed gevestigd heeft op de goudgele hoeken van de regenboog, die nu als confetti verdampt". Uitgave Meulenhoff, prijs f 22,50.

THEO PASING

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat ingang Eerste Hulp
tentoonstelling van aanwinsten van de ziekenhuisverzameling.
dagelijks te bezichtigen in de opnamehal ook zaterdag en zondag.

GELEEN

Hanenhof
tentoonstelling van grafieken van Frans Peeters uit Swalmen.
Burg. Daemenpark
tentoonstelling van plastieken van Frans Peeters uit Swalmen.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve – achter in de tuin
„Jezus-expo" 45 afbeeldingen van de Jezus-figuur van de Geleense beeldhouwer
kunstenaar René Smeets.
geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6
Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en Omstreken en aan de Vroege Geschiedenis (Romeinen en Franken) omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek.
geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak tel. 04495-2850.

Raadhuis
tentoonstelling „De luister van het Mergelland" samengesteld door het Natuurhistorisch Museum te Maastricht. te bezichtigen vrijdags van 19.00 tot 21.00 uur, zaterdags en zondags van 15.00 uur tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste Expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator tel. 04402-3880.

BEEK

Heemkunde Museum
Brugstraat
tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid.

G.S. vegen woonwagenbewoners het hemd uit

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Vier beroepschriften van woonwagenbewoners om alsnog een standplaats te mogen innemen buiten het woonwagenkampje in Susteren zijn door Gedeputeerde Staten van Limburg ongegrond verklaard. G.S. vinden dat de vier de belangen van de andere woonwagenbewoners uit het centrum van Sittard op het spel zetten door voor eigen rechter te spelen.

Op die manier wordt het goedwillende woonwagenbewoners volgens G.S. onmogelijk gemaakt te verhuizen naar een subkampje in de Westelijke Mijnstreek.

De woonwagenbewoners C. Muller, W. van Oorschot, J. Verspaget en G. Verspaget zijn in januari in beroep gegaan tegen het besluit van B en W van Susteren om hen de ontheffing te weigeren, die het hen mogelijk moest maken hun wagens buiten het kampje in Susteren te plaatsen. Mevrouw J. Verspaget en W. van Oorschot verblijven momenteel met toestemming van de gemeente Born in het kampje aan 't Hetje. Voor G.S. reden om het beroep af af te wijzen.

G. Verspaget en J. Muller zijn enige tijd na het indienen van het beroepschrift vrijwillig uit Susteren vertrokken naar het woonwagencentrum in Sittard. Omdat beiden zowel geen sociale als economische binding met de gemeente Susteren hebben en geen belang hebben bij vestiging in Susteren hebben Gedeputeerde Staten ook hun beroep afgewezen.

Geleen mag clandestiene bouwers niet straffen

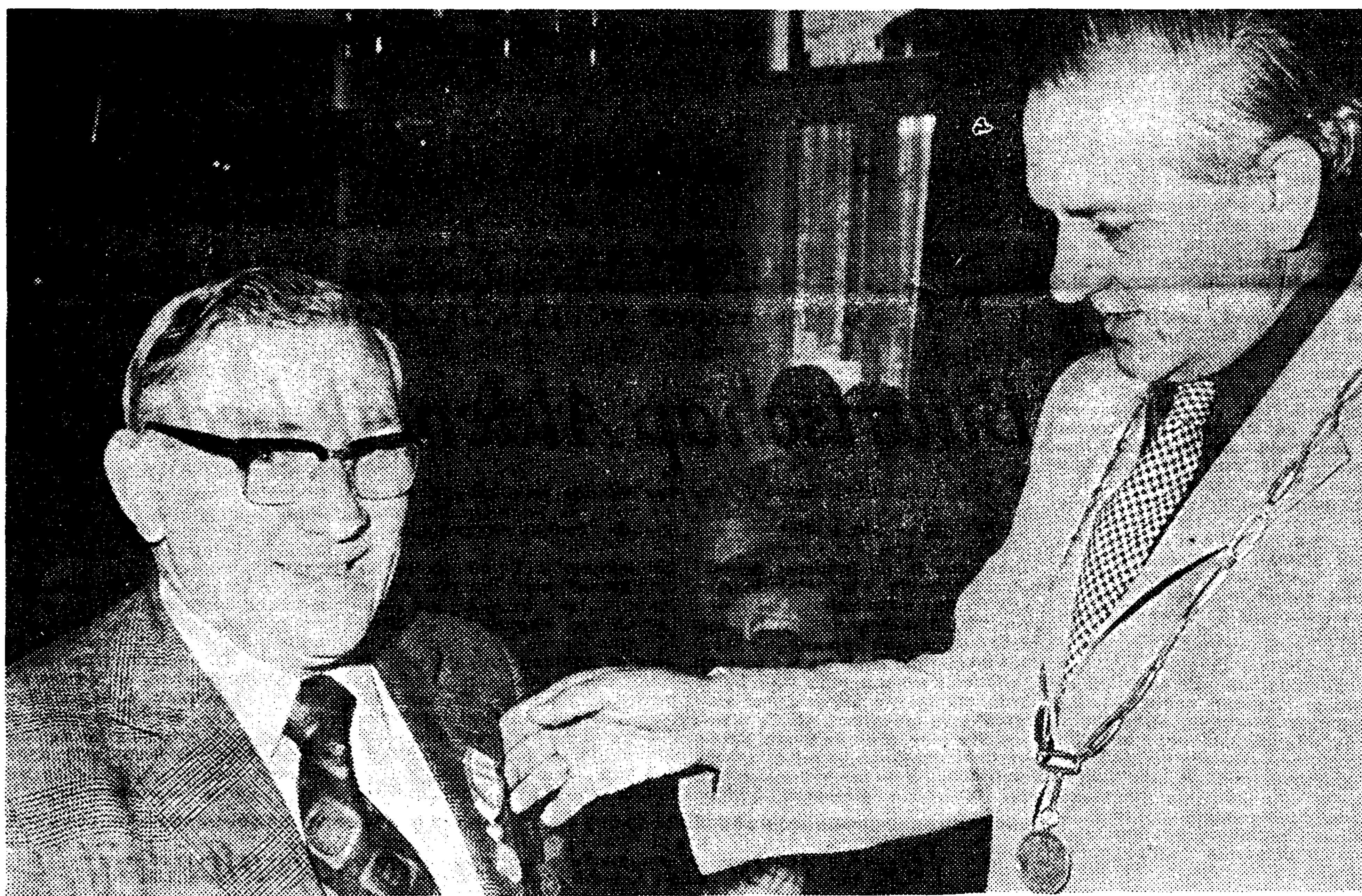
Van onze verslaggever

GELEEN – Er bestaat een meningsverschil over de rechtvaardigheid van een "straf" voor clandestiene bouwers tussen het gemeentebestuur van Geleen en het Ministerie van Binnenlandse Zaken. De gemeente Geleen vindt dat die categorie bouwers het dubbele van het legesbedrag voor een achteraf nog aangevraagde verbouwing moet betalen. Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft laten weten dat zo'n strafbetaling niet in de legesverordening kan worden opgenomen en dat het wel eens voorgekomen is dat daarom de koninklijke goedkeuring aan de verordening is onthouden. Geleen heeft de strafbepaling nou geschrapt.

De legesverordening van Geleen–regelend het bedrag dat voor allerlei gemeentelijke werkzaamheden door de burgers moet worden vergoed–is geheel opnieuw op stapel gezet. De oude regeling van 1972 was aan aanpassing van de bedragen toe. Er zijn enkele tarieven verlaagd, een paar zijn gelijk gebleven–deels omdat die op grond van andere wettelijke voorschriften niet verhoogd mogen worden zoals voor een jachtakte en een arbeidskaart–en het meerendeel is verhoogd. De verhoging varieert van 20 procent tot het dubbele en zelfs in enkele gevallen nog meer. In de toekomst zullen de legestarieven elk jaar aan de kostenstijgingen worden aangepast.

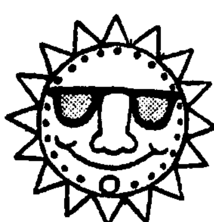
Binnen de herbezinning op de legesverordening laten B en W van Geleen nu nog onderzoeken of het vergunningenstelsel voor arbeid door vrouwen in het horecabedrijf moeten worden gehandhaaft. Sinds 1967 bestaat in Geleen een verordening die zulk werk door vrouwen aan een vergunning verbind. Voor die vergunning is een tientje legesgeld vastgesteld. In afwachting van het resultaat van de "studie" over dit onderwerp wordt die regeling voorlopig nog gehandhaafd.

Koninklijk zilver voor schutter



NIEUWSTADT – Dinsdag reikte burgemeester F. Corten van Nieuwstadt de zilveren medaille van de orde van Oranje Nassau uit aan F. Stelten, die bijna een halve eeuw een der steunpilaren was van de Nieuwstadtse schutterij „Broederschap van Sint Jan" en speciaal van het trommel- en fluitkorps. Bij de oprichting van dit muziekkorps in 1928 was hij al spoedig een talentvol fluitspeler en later vervulde hij jarenlang de rol van tamboermaitre. Reeds vele jaren leidt hij nieuwe leden op en ook verenigingen van elders mochten steeds op zijn medewerking rekenen waar het gold de jeugd op te leiden. Momenteel is de gedecoreerde bestuurder van de Nieuwstadtse schutterij en van de bond Eendracht.
Het is de al-oude gewoonte dat de broederschap op kermisdag de „Sjottemis" bijwoont en de laatste jaren staat na de dienst de koffietafel klaar. Afgevaardigden van de Eendracht waren mede aanwezig toen burgemeester F. Corten de onderscheiding uitreikte

Geleen ervaart geldschaarste



Van onze verslaggever

GELEEN – De gemeente Geleen heeft met moeite voldoende geldleningen kunnen sluiten om de voorgenomen investeringen in de rest van dit jaar te kunnen uitvoeren. Bij het zoeken naar een lening van 3.650.000 gulden is het aantal aanbiedingen van makelaars erg schaars geweest. De voorzichtigheid op de kapitaalmarkt is vooral in verband met de op en neer gaande beweging daarop zeer groot. Zelfs de Bank van Nederlandse Gemeenten–doorgaans de voornaamste credietverlener aan de gemeenten kon Geleen niet op tijd aan het gevraagde kapitaal helpen. Tenslotte is het gelukt het geld los te wrikken uit fondsen van het gemeenschappelijk Administratie Kantoor in Amsterdam tegen een rente van $9\frac{1}{2}$ procent

Geen verkeerslichten voor Pius X school

Van onze verslaggever

SITTARD – Gedeputeerde Staten van Limburg vinden het voorstel van de oudervereniging van de Pius X-school in Sittard om de verkeerslichten aan de Leyenbroekerweg te verplaatsen weinig reëel. De oudervereniging heeft daaron gevraagd om de veiligheid van de oversteekplaats te verhogen.

Het voorstel om de verkeerslichten 50 meter te verplaatsen is volgens G.S. alleen mogelijk als op het kruispunt Leyenbroekerweg–Bernhardlaan een volledige verkeerslichtinstallatie wordt aangebracht. Aan een dergelijke installatie op dat kruispunt bestaat volgens G.S. geen behoefte.

Bovendien zou de gemeente Sittard voor de kosten moeten opdraaien.

Het verzoek van de oudervereniging om een aantal bomen langs de Leyenbroekerweg te rooien om de verkeerslichten beter zichtbaar te maken voor automobilisten wijst G.S. ook af. De verkeerslichten werken bij begin en het eind van de schooltijden. Over het verplaatsen van de lichten merken G.S. op dat het ernstig betwijfelt dat als dat gebeurt de schooljeugd wel 50 meter zal omlopen om de weg over te steken.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

EHBO

SITTARD – Twintig medewerkers van Philips in Sittard ontvingen het diploma EHBO. De geslaagden zijn: G. van de Berg, T. Bruring, T. Dorst, A. Frederiks, R. Geerlings, A. de Groot, L. van Haalbeek, N. Laskarzwski, H. Maassen, W. Martens, G. Meesters, J. Peters, L. Reinaerts, A. Rouwette, J. Scheeren, J. Schmitz, J. Smeets, G. Sprank, J. Stoffels en F. Stolz.

ONTSPANNING

DAMESVOETBAL

SITTARD – De voetbalvereniging Stadbroek houdt op zaterdag 10 en zondag 11 juli een voetbaltoernooi voor dames. Tot nu toe hebben acht dameselftallen reeds ingeschreven.

HOCKEYTOERNOOI

SITTARD – Liefhebbers die willen deelnemen aan het hockey familietoernooi dat op 8 augustus door de hockeyclub Sittard wordt gehouden, kunnen dit doen tot donderdag 1 juli.

MUZIEK

CONCERT

SITTARD – Zondag 4 juli geeft de Philharmonie van Sittard een concert in Mönchengladbach Duitsland.

BEJAARDEN

GESLOTEN

SITTARD – In verband met de vakantie is de bejaardensociëteit stad Sittard, van maandag 5 juli tot begin augustus gesloten.

SPEL

KIENEN

BORN – Vandaag woensdag om 20 uur in het gemeenschapshuis door de buurtvereniging Graetheide.

SITTARD – Maandag 5 juli om 19.30 uur in de soos door de bejaarden van de woonwijk Sanderbout.

PAROCHIE

COLLECTE

SITTARD – De collecte voor de Nederlandse missionarissen gehouden in de hoofdparochie van de binnenstad in Sittard heeft bijna 1700 gulden opgebracht. Verleden jaar bedroeg de opbrengst rond 1000 gulden.

REGIO vandaag

Succes Elektron

SITTARD – Het herenteam van de tennisvereniging Elektron van Philips-Sittard (bestaande uit de heren van Bilsen, van Gemert, Koot, Vertegaal en de Wildt) werd kampioen in de tweede klasse van de districtscompetitie met de mogelijkheid tot promotie naar de eerste klas.
Het gemengde team was niet zo succesvol. Dat eindigde in de vierde klas op de vierde plaats.

Gratis conditietest

SITTARD – Zaterdag 3 juli bestaat er van 11 tot 12 uur gelegenheid op de atletiekbaan van het stadion de Baandert in Sittard gratis de eigen conditie te testen via de zogenaamde Kenneth-Cooper-test.
Gedurende de 12 minuten dat de deelnemers in actie zijn met lopen of wandelen waarbij ze zelf hun tempo bepalen kunnen ze aan de hand van een tabel rekening houdend met de afgelegde afstand en de leeftijd hun eigen conditie bepalen. Tevens zijn er bij de Sportstichting gratis boekjes verkrijgbaar, waarin vermeldt staat op welke manier men zijn conditie op een prettige en eenvoudige manier kan verbeteren.

Spreekuur

SITTARD – In Sittard is wethouder Nijsten verhinderd het gebruikelijke spreekuur op maandag 5 juli te houden. Het eerstvolgende spreekuur van de wethouder in het stadskantoor is op woensdag 12 juli.

Topsport

SITTARD – Drie Limburgse topsporters zullen vandaag meewerken aan een voorlichtingsavond over topsport die door het V.J.V. in Sittard in het garen is gehangen. Jo Korver van Roda, Hans van Huissteden van FAC en Jo Hellewegen van Sittardia zullen daar hun visie op de topsport in Limburg geven en er worden films en Europacupwedstrijden vertoond, demonstraties gehouden, wedstrijden en een sportkwis. De topsportavond van het V.J.V. wordt gehouden in Rotonde aan de Burg. Gijzelstraat in Sittard en begint om 8 uur.

Versterking

GREVENBICHT – VV Armada – dat in het afgelopen weekend met veel succes het 40-jarig bestaansfeest vierde – zal komend seizoen versterking krijgen van een tweetal spelers. Dit zijn T. Schrooten (Almania) en K. Storms (Born). Eerste elftalspelers H. Mulkens zal na een vierjarig verblijf in Grevenbicht terugkeren naar Caesar uit Beek. De jubileumwedstrijd Armada - Rapid van afgelopen zondag eindigde in een 2–1 overwinning voor de jubilarissen. In het nieuwe seizoen zal gepoogd worden door te dringen tot de vierde klasse B.

Jubileum

GREVENBICHT – Thieu Savelkoul in Grevenbicht herdenkt op 2 juli het feit dat hij 25 jaar geleden bij de firma Zwaans in dienst trad als chauffeur-monteur. „Thieu aan de Pos" trad bij de fa. Zwaans in dienst toen deze nog te Grevenbicht gevestigd was en „verhuisde" later mee naar het Sittardse industrieterrein. In café „Het Trefpunt" vindt een feestelijke bijeenkomst plaats nadat de jubilaris eerst door zijn superieuren in het bedrijf is gehuldigd.

Reünie voor jeugdwerkers

ROTHEM – In het kader van het 40-jarig bestaan van het jeugdwerk in Rothem wordt zaterdag a.s. om 18 uur een reünie gehouden voor oud-leiders, -leidsters en bestuursleden. Het jubileumcomité verzoekt iedereen, die in de afgelopen jaren zodanig in Rothem werkzaam is geweest, zich voor deze reünie te melden bij de heer W. Elbers, Eburonenstraat 76, of telefonisch op nummer 04403-4074. Deze reünie vindt plaats in het feestpaviljoen op het Pastoor Geelenplein te Rothem. Het jubileumcomité onder voorzitterschap van de heer G. Simons wil de stichting Jeugdbelangen in verband met het 40-jarig bestaansfeest van het jeugdwerk in Rothem namens de inwoners een cadeau aanbieden. Dit zal bestaan uit een som geld, dat deze week via een collecte aan huis wordt opgehaald en bestemd is voor aanschaf van nieuw spelmateriaal voor de jeugd.

Antiekmarkt in Epen

EPEN – Zaterdag en zondag zal „de grootste antiekmarkt van Zuid-Nederland" weer in Epen plaatsvinden. Voor de tweede keer organiseert het kinderkoor van Epen de antiekmarkt die beide dagen van 10 tot 22 uur duurt en naar verwachting meer dan 100 standhouders (verspreid over alle straten van Epen) zal aantrekken. Kwamen er vorig jaar 11.000 belangstellenden naar Epen, dit jaar verwacht de organisatie (bijgestaan door het merendeel van de Epense verenigingen) een bezoekersaantal van ongeveer 20.000. De antiekmarkt wordt natuurlijk opgeluisterd door amusementsmuziek terwijl na afloop feest gevierd wordt in de feesttent.



• Ir. L. Lhoest

Ir. L. Lhoest overleden

MAASTRICHT — Op 77-jarige leeftijd is overleden ir. Léon P.M.H. Lhoest, die van 1933 tot 1968 directeur is geweest van de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek in Maastricht. Onder zijn leiding groeide de KNP uit tot de eerste en voornaamste fabrikant van gestreken papier in Europa en werd de basis gelegd voor verdere ontwikkelingen in latere decennia.

Naast zijn hoge positie bij de KNP bekleedde de heer Lhoest tal van andere funkties in het bedrijfsleven. Zo was hij o.m. voorzitter van de raad van bestuur van de N.V. Kon. Sphinx-Céramique, voorzitter van de raad van commissarissen van de N.V. Eerste Nederlandse Cementindustrie, lid van de raad van bestuur van de Société Belge des Produits Réfractaires, commissaris van de N.V. Verenigde Glasfabrieken, commissaris van de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., lid van het algemeen bestuur van het nationaal comité van Belgisch-Nederlands-Luxemburgse samenwerking, lid van de raad van toezicht van de Katholieke Economische Hogeschool te Tilburg, bestuurslid van de Jan van Eyckacademie te Maastricht en oud-voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en omstreken. De overledene was ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw, de Kroonorde van België en de Orde van de H. Gregorius de Grote, officier in de Orde van Oranje Nassau en drager van hoge onderscheidingen van België en Luxemburg. Ir. Lhoest was daarenboven ereburger van de stad Maastricht en in het bezit van de legpenning van de provincie Limburg. De overledene was geboortig van Sint Pieter-Maastricht.

Onderzoek naar lozing van gift in de Maas

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De justitie stelt een onderzoek in naar de lozing van 70 kilo natriumcyanide door DSM op 5 april waardoor duizenden vissen in de Maas omkwamen. Intussen is komen vast te staan dat de „piekolozing" van deze stof veroorzaakt is bij reparatiewerkzaamheden aan een bufferbassin waarin deze stof normaal een tijdlang verblijft en van daar geleidelijk wordt afgevoerd. Dit antwoordt minister Westerterp op vragen van het PSP-Kamerlid van der Lek.

DSM heeft toegezegd voortaan dit soort reparaties pas uit te voeren na overleg met het waterschap zuiveringschap Limburg. Ook zijn de instructies verscherpt voor een optimale afvalwaterbewaking teneinde ongewenste lozingen zoveel mogelijk te beperken.

Intussen is een bouwvergunning verleend voor de bouw van een integrale zuiveringsinstallatie waarin de cyanide biologisch zal worden afgebroken alvorens te worden geloosd. Met de voorbereiding van de bouw is inmiddels begonnen.

Overigens merkt de minister nog op dat de 70 kilo cyanide voor het hele etmaal beneden het maximum was maar dat de piekstroom een voor duizenden vissen fatale concentratie in de Maas heeft opgeleverd.

TWINTIG JAAR BETALEN - GEEN CADEAU

Beambten-jubileumkas van DSM raakt leeg

GELEEN — De jubileumkas van de DSM-beambten kan het steeds stijgend aantal zilveren jubilarissen niet meer bolwerken. De beheerscommissie van de in 1937 in het leven geroepen jubileumkas wil per 1 januari de pijp aan Maarten geven en dat heeft onder de beambten die 23 of 24 jaar trouw hun maandelijkse bijdrage in deze kas hebben gestopt, nogal wat onvrede teweeg gebracht. Deze beambten lopen bij opheffing van het fonds, de 600 gulden jubileumgeld mis die dit jaar nog aan 140 jubilarissen wordt uitgekeerd.

„Sneu blijft het altijd, maar er zijn nauwelijks perspectieven om de kas voort te blijven zetten. Elk jaar betalen minder leden, voor een steeds stijgend aantal jubilarissen", zegt beheerslid J. Verbeek. De jubileumkas staat overigens geheel los van het systeem van DSM-zelf dat een jubilaris een volledig maandsalaris extra garandeert. De jubileumkas is al sinds 1973 in de problemen geraakt toen het onderscheid ambtenaren-arbeiders werd opgeheven. Sindsdien kwamen er geen nieuwe leden bij de kas en moesten regelmatig de maandelijkse bijdragen worden opgeschroefd. „Als wij in dit tempo moeten doorgaan moeten de leden binnen enkele jaren jaarlijks 125 gulden neertellen voor de kas en dat wordt werkelijk te gek. Nu is al 2,25 gulden per maand per lid nodig om de 84.000 gulden die wij aan 140 jubilarissen willen uitkeren op te brengen", aldus de heer Verbeek, die vreest dat leden die niet meer hun cadeau halen wel zullen stoppen met het betalen van de bijdrage. „Dan wordt het nog moeilijk ook".

Een DSM-werknemer die in 1977 25 jaar bij DSM werkt en dan ook 25 jaar zijn maandelijkse bijdrage heeft betaald, is wat verdrietig: „Ik krijg helemaal niets en dat is op zijn zachtst gezegd een beetje teleurstellend". De beheerscommissie onderkent de teleurstelling — „tenslotte is 600 gulden een aardig centje" — maar is na afweging van alle alternatieven tot de conclusie gekomen dat er een punt achter het leven van de beambten-jubileumkas gezet moet worden. De doelstelling van de kas: een cadeau aan iedere deelnemer van de mede-deelnemers is volgens het beheerscomité niet meer haalbaar.

In Limburg hoogste huurverhoging?

DEN HAAG — De Tweede Kamerleden Konings en Salomons (PvdA) willen van staatssecretoris Marcel van Dam weten of inderdaad in Limburg de per 1 april ingevoerde huurverhoging de hoogste van het land is geweest. Zij noemen de volgende cijfers: voor 14 procent van de woningen zou de huurverhoging 9 procent hebben bedragen, voor dertien procent 10 procent, voor 10 procent 11 procent en voor 6 procent 12 procent.

KERKRADE — Volgende week woensdagmorgen om 10 uur worden Sjef Brauers (83) en Maria Drissen (72) ten raadhuize te Kerkrade in de echt verbonden. Een niet alledaags „trouwtje", gelet op de leeftijd van de huwelijkskandidaten. Opmerkelijk is bovendien, dat beiden elkaar in de Lückerheidekliniek — waar zij als patiënten verblijven — hebben gevonden.



• Het echtpaar in spe.

Saillant detail is voorts dat Sjef Brauers op 12 augustus vorig jaar na (on)nodige insulineïnjecties in een hypoglycaemie geraakte en daardoor tussen hemel en aarde zweefde. Door doortastend optreden van dokter mevrouw Y. Vijgen, die op die dag haar intrede op de Lückerheidekliniek deed, kon Sjef Brauers tot het rijk der levenden worden teruggeroepen. Sjef Brauers conditie is daar volgens

Sjef en Maria gaan voortaan samen door het leven

Eerste huwelijk in Lückerheidekliniek

ingewijden debet aan geweest. Een ijzersterk gestel sleepte hem er door en maakte hem tot wat hij nu is: een bedrijvig man die zich nog jong genoeg weet om de huwelijksboot te bemannen.

Hij vertoeft op de afdeling Zwaluw van de kliniek; zijn aanstaande, Maria Drissen, heeft haar „home" op de afdeling Specht. Na vijf jaar verkering hebben beiden besloten voortaan alle lief en leed met elkaar te delen. Voorstellen binnenshuis om eerst een proefhuwelijk aan te gaan werden met verontwaardiging van de hand gewezen. „Wij zijn geen varkens en het is ook geen motje", was hun niet mis te verstane commentaar.

Aanvankelijk bestond het plan om de kerkelijke bevestiging van het woensdag te sluiten huwelijk in Lourdes te doen plaatsvinden. Immers, een groot aantal patiënten van de Lückerheidekliniek gaat binnenkort op bedevaart naar Lourdes. Sjef en Maria gaan mee. Echter, de tijd is te kort om een en ander tussen het diocees Roermond en het Franse diocees Tarbes — waaronder Lourdes ressorteert, te regelen. Daarom wordt op korte termijn contact opgenomen met de pastorie van de Petrus/Maria ten Hemelopnemingparochie waartoe de katholieke patiënten van de Lückerheidekliniek behoren.

Pastoor Buschman zal gevraagd worden woensdagmiddag om half twee het huwelijk van Sjef Brauers en Maria Drissen kerkelijk te bevestigen. Na de feestviering rond dat eerste huwelijk binnen de Lückerheidekliniek betrekken beide echtelieden een hen toegewezen echtparenkamer waar zij nog tot in lengte van jaren hopen te toeven.

Minister houdt van bescheiden feestje

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Werken van spectaculaire infrastructurele aard — zoals de E39 en SW15 in Zuid-Limburg — voorzien in een dermate grote behoefte van de betrokken streek, dat ook de mensen daar het op prijs gesteld zullen hebben dat het werk op enigszins feestelijke wijze in gebruik wordt genomen zo meent minister Westerterp naar aanleiding van vragen van het Kamerlid van D66 Imkamp.

Ook voor degenen die bij voorbereiding en uitvoering betrokken waren zou het bepaald een onbevredigend gevoel achterlaten als het werk niet op wat feestelijke wijze werd afgerond, zo voegt de bewindsman van Verkeer en Waterstaat daar nog aan toe. Overigens zegt de minister erbij, een voorstander te zijn van een zo bescheiden mogelijke opzet van de festiviteiten.

Bovendien biedt de officiële opening, aldus tenslotte de bewindsman, de minister de mogelijkheid aandacht te besteden aan de algemene beleidslijnen, „zoals ik heden (de vragen zijn gedateerd op 28 juni) — ondanks het vooruitzicht op aperatief en Limburgse koffiemaaltijd — ook heb gedaan", zo voegt de heer Westerterp er nog aan toe

Twee gegadigden willen slagerijen Moonen overnemen

MAASTRICHT — Tot dusver hebben zich twee gegadigden gemeld voor de zeven verkooppunten van het failliete Vleesbedrijf Moonen; beiden komen van buiten Limburg.

Beiden zijn ook bereid om eventueel het personeel van Moonen weer in dienst te nemen. Dit vooruitzicht wordt volgens de curator, mr. J. E. F. F. Mij Duynstee echter bemoeilijkt, omdat de panden waarin de winkels van Moonen waren gevestigd, eigendom van anderen zijn en er over de aanpassing van deze panden aan het winkelbedrijf geen sluitende juridische afspraken zijn gemaakt.

Zo is er door directeur Moonen aan elk pand wel voor enkele tientallen duizenden guldens verbouwd en zijn er installaties ni aangebracht die „vast verankerd" zijn. Door het ontbreken van juridische overeenkomsten met de eigenaren van deze panden is de kans groot, dat deze aanpassingen als behorend tot het pand zullen worden beschouwd Het ligt dan volgens de curator voor de hand dat deze eigenaren zullen trachten deze uitstekend ingerichte winkels zo snel mogelijk opnieuw te verhuren, ongeacht of dat aan de gegadigden van de curator is of niet.

Van de kant van de AVB-vakbond wordt vernomen dat de personeelsleden as donderdag door de bedrijfsvereniging zullen worden ingeschreven, zodat hun loonuitbetaling is gewaarborgd; hun ontslag is intussen aangevraagd.

Bremen stelt vragen over Vredestein

DEN HAAG — Het KVP-kamerlid Wiel Bremen wil van minister Lubbers bevestigd hebben dat sluiting van de Vredesteinvestigingen in Nederland met name voor Limburg rampzalige gevolgen zou hebben. Hij stelt dit in schriftelijke vragen aan de minister.

Verder wil hij weten hoeveel arbeidsplaatsen precies in het geding zijn, of de moeilijkheden in het bijzonder te danken zijn aan manipulaties van het Amerikaanse moederconcern Goodrich, en of de minister bereid is de Kamer zo spoedig mogelijk per brief in te lichten over wat er eigenlijk aan de hand is en wat hij er aan denkt te doen.

In Maastricht wenste gisteren Industriebondsbestuurder L. Verhofstadt zich te onthouden van tussentijdse commentaren. „Wij hebben een week ruimte gegeven voor de onderhandelingen en die willen wij niet doorkruisen door acties". Weinig waardering had deze districtsbestuurder voor het pleidooi van Industriebond CNV en Unie BLHP om het concern in Nederland maar op te splitsen: „Wij willen solidair blijven voor alle Vredesteinbedrijven en hun werknemers".

PROVINCIE vandaag

Voor twee ton zwendel

HASSELT — In de omvangrijke zwendel in illegale vrijstellingen voor de dienstplicht die in Belgisch Limburg aan het licht is gekomen, is — naar het onderzoek tot dusverre heeft uitgewezen — een bedrag van minstens 3 miljoen frank (bijna f 200.000,—) omgegaan. De verdachte, Charles S. uit Halen, heeft dit bedrag in ontvangst genomen van zeker al 457 ouders van dienstplichtigen. Het staat thans wel vast, dat deze zaak ook elders in België vertakkingen heeft en dat nog meer arrestaties te verwachten zijn.

Priesterfeest pastoor v. d. Loo

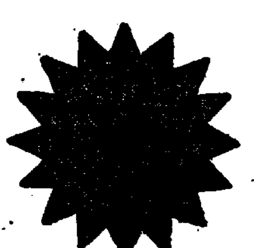
SUSTEREN — Op zondag 4 juli a.s. viert pastoor W. van der Loo te Susteren zijn veertigjarig priesterfeest. Om 10.30 uur wordt een geconcelebreerde hoogmis opgedragen, tijdens welke — evenals in alle andere diensten — een feestcollecte voor de jubilaris wordt gehouden. Na de mis is er in het bejaardenoord Vastrada gelegenheid om pastoor van der Loo geluk te wensen. Hier zullen stellig niet alleen de parochianen van de Amelbergaparochie verschijnen maar ook velen uit Brunssum en Heerlen, waar pastoor v.d. Loo respectievelijk 18 jaar kapelaan en 11½ jaar (Bouw)pastoor in Vrieheide is geweest.

Buitengebeuren „Game-Fair"

MOOK — Op 28 en 29 augustus wil de pas opgerichte stichting „Game-Fair Nederland" in Berg en Dal bij Nijmegen een groot buitengebeuren houden op het gebied van de jacht en de hengelsport. De stichting wil dan objectieve informatie verschaffen over jagen en vissen. Volgens voorzitter Paul Peeters uit Mook mankeert het daar in Nederland nogal eens aan.

Jean Franssen op NOS-tv

MAASTRICHT — Vanavond vanaf 19.05 uur is in het programma „Van gewest tot gewest" van de NOS-TV (Nederland I) een gesprek te zien van Huub Mans met de Maastrichtse pianist Jean Franssen. Deze pianoleraar behoorde kort na de bevrijding tot de jonge pianisten met grote mogelijkheden. Hij werd tien jaar geleden getroffen door een beroerte, die hem gedeeltelijk verlamde. Met grote inspanning heeft hij deze handicap thans zover overwonnen, dat hij onlangs in Amsterdam weer een recital kon verzorgen.



Bondsconcours te Heksenberg

HEERLEN — Het eerste bondsconcours onder auspiciën van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen van dit jaar, dat plaats vindt op zondag 12 september te Heksenberg en dat wordt voorbereid door de harmonie St.-Gerardus lijkt een succes te worden, ondanks de tegenslagen die men aanvankelijk moest ondervinden. Tot op heden hebben de volgende korpsen te Heksenberg ingeschreven: Fanfare St.-Servatius uit Maastricht, Fanfare St.-Hubertus uit Passart-Hoensbroek, Harmonie St.-Katharina uit Lemiers-Vaals, Muziekkorps St.-Jozef uit Heerlen, Koninklijke Fanfare Aloysiana uit Schaesberg, Fanfare St.-Joseph uit Merkelbeek en de Koninklijke Fanfare St.-Caecilia uit Puth-Schinnen. Door de goede relaties van de harmonie St.-Gerardus in België zijn 2 korpsen eventueel deelnemers aan het concours te Heksenberg nl. de Koninklijke Fanfare L'Union uit Londerzeel bij Brussel en de Koninklijke Harmonie De Jongelingskring uit Torhout bij Gent.

Verdronken in grindgat

HILFRATH — De zesjarige Andreas Richter is bij het zwemmen in een vol water staand grindgat bij het Duitse Brachelen verdronken. De jongen was met zijn broers van veertien en vijftien jaar gaan zwemmen in het grindgat. Na enige tijd misten de jongens hun broertje. Een vriendje zag wat later het lichaam van Andreas ongeveer twintig meter van de kant drijven. Medische hulp kwam te laat.

Streekvervoer klaar met „huiswerk"

HEERLEN — De Limburgse streekvervoersbedrijven hebben hun „huiswerk" voor de minister van Verkeer en Waterstaat gedaan. Zowel van de LTM als van EBAD en NAO zijn nu de voorstellen tot het inkrimpen en combineren van late ritten naar de Rijks Verkeers Inspectie onderweg. Voor LTM en NAO betekent dit een vermindering van de service op de late uren en in het weekeinde van ongeveer 50 procent (het landelijk gemiddelde), bij de EBAD heeft men de schade tot plm. 15 procent kunnen beperken.

De minister had de busbedrijven gevraagd „vanuit hun deskundigheid" tot suggesties te komen. Alle drie ondernemingen hebben vanuit deze invalshoek uitsluitend die ritten voor uitval voorgedragen, die over het hele traject minder dan 10 passagiers hebben. „Wij zijn gedwongen te combineren, maar het moet wel verantwoord blijven", zo werd gisteren bij de LTM opgemerkt; hier wordt gestreefd naar het samenvoegen van late halfuursritten tot uursritten enzovoort.

Bij de NAO in Roermond wordt men gedwongen een aantal ritten in de meer landelijke streken (o.m. St.-Odiliënberg, St.-Joost, Neeritter) in te perken. Zelf had men er al een voorstel geformuleerd voor ritten die minder dan 5 passagiers hadden; nu is er een aanvulling naar Den Haag gezonden voor de ritten met minder dan tien. Dat komt erop neer, dat een aantal ritten op zondagmorgen vervalt en dat er zaterdagmorgen later wordt begonnen; de avondritten worden gehalveerd.

Men is echter vast van plan om, wanneer de minister deze kant uitgaat, aan de bel te hangen bij de gemeentebesturen en de Kamers van Koophandel om deze drastische vermindering van dienstbetoon te voorkomen.

Zowel bij de NAO als bij de EBAD zal de geëiste inkrimping van ritten resulteren in het vrijkomen van enkele chauffeurs. De minister wil niet, dat deze worden ontslagen. De ondernemingen willen dat ook niet; natuurlijk verloop zal dan tot een besparing leiden, maar eerst tezijnertijd. Directeur Maessen van de EBAD: „En dit is in feite de enige bezuiniging die optreedt." Bij de EBAD zullen vermoedelijk in het weekeinde enkele vroege ritten vervallen, alsmede de laatste. Ook door de week vervalt een enkele extra-vroege rit. Tenminste, wanneer de minister vindt, dat de bezuiniging zo kan worden gerealiseerd.

Tandarts Muyrers
om gezondheidsredenen
vanaf 1 juli tot half augustus geen praktijk

Tot mijn spijt kunnen in de loekomst geen ziekenfondspatiënten door mij behandeld worden.
Particuliere patiënten kunnen vanaf half augustus uitsluitend behandeld worden na afspraak.

† Tot ons groot verdriet delen wij U mede, dat op zondag 27 juni 1976 van ons is heengegaan op de leeftijd van 6 jaar, onze lieve zoon en broertje

Eugène

Hij stierf in het St. Elisabeth-ziekenhuis te Tilburg, voorzien van de zalvingen der zieken.
Op woensdag zullen wij, 's avonds om 7 uur samen de Eucharistie vieren tot ons aller intentie.
Wij zullen onze dierbare lieveling ten grave dragen op donderdag 1 juli, vanuit onze parochiekerk van Kaalheide, waar om half elf een plechtige H. Mis als afscheid wordt opgedragen.
Omdat wij ervan overtuigd zijn, dat U met ons meeleeft en begrip hebt voor ons verdriet, is er voorafgaande aan de afscheidsdienst geen condoleren.

De bedroefde familie:
Hub Gillissen
Tiny Gillissen-Duykers
Hub.
Maja.
Familie Gillissen.
Familie Duykers.

Kaalheide, Heiveldstraat 59.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot zich genomen heeft, mijn innigegeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Johannes Hendrikus Huveneers

echtgenoot van
ANNA MARIA HANSSEN

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Beek: A. M. Huveneers-Hanssen
Geleen: H. M. Huveneers
E. Huveneers-Pustjens
en kinderen
Nieuwstadt: G. J. Huveneers
Geleen: R. M. Huveneers
Familie Huveneers
Familie Hanssen

Beek, 27 juni 1976.
Stationstraat 67.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag a.s. om 11 uur in de kerk van O. L. Vrouw Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Elsloo.
Hedenavond om 19.30 uur gebedsoefening in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begrafenisond. Damen, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 19-20 uur.
Geen condoleren.



Heden overleed, vrij plotseling, maar nog voorzien van het H. Oliesel,

de Zeereerwaarde Heer

Rector J. G. Röselaers

em. rector van onze Moederhuis

Hij werd geboren te Kerkrade op 9 februari 1894 en ontving zijn Priesterwijding 12 maart 1921. Tot 1965 was hij gedurende 28 jaar de plichtsgetrouwe geestelijke verzorger van onze religieuze gemeenschap.

Wij vragen uw gebed voor hem.

Namens de Communiteit
van het Moederhuis:
Zuster Angelita Delhoefen

Heerlen, 29 juni 1976

De plechtige uitvaart heeft plaats op vrijdag 2 juli a.s. om 10 uur in de kapel van het Moederhuis, Gasthuisstraat 45 te Heerlen, waarna de begrafenis plaats heeft op het kloosterkerkhof aldaar.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van 83 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Hubert Mathias Habets

echtgenoot van
MARIA CHRISTINA DOHMEN

Klimmen: M. C. Habets-Dohmen
J. M. Habets-Weijers
Heerlen: P. H. Habets-Kamps
Klimmen: M. J. Rongen-Habets
Vijlen: H. J. Habets-Salve
Lichtenvoorde: A. M. Streek-Habets
Vijlen: J. M. Salve-Habets
Vijlen: J. H. M. Gulpen-Habets
Wahlwiller: J. H. L. Habets-Dautzenberg
Klimmen: J. M. Habets-Lemmens
Klimmen: J. H. Habets-Coumans
Klimmen: M. M. Habets
Oud-Valkenburg: P. J. J. Habets-Caubo
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Habets
Familie Dohmen

Klimmen, 28 juni 1976
Tiendstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 2 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Donderdagavond om 19 uur zal er tot zijn intentie de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging „Voerendaal", Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Wij vervullen een droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van

Jhr. mr. R. A. Th. M. van Rijckevorsel

oud-burgemeester van Gulpen
begiftigd met de eremedaille van deze gemeente

In de avondmis hedenavond om 19.30 uur zullen wij hem gedenken in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Bestuur en medewerkers
gemeente Gulpen

† Met droefheid geven wij kennis dat, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Ir. Léon Paul Marie Hubert Lhoest

ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw,
officier in de Orde van Oranje Nassau
commandeur in de Orde van Leopold II
ridder in de Kroonorde van België
commandeur de l'Orde de la Mérite
du Grand Duché de Luxembourg
officier de l'Orde grand ducal de la Couronne
de Chêne de Grand Duché de Luxembourg
ridder in de Orde van de H. Gregorius de Grote
houder van de erepenning van de
provincie Limburg
houder van de eremedaille van de stad Maastricht

Maastricht: M. L. H. J. Gh. Lhoest-Bribosia
Kraainem (B.): L. L. X. M. Gh. Lhoest
M. P. L. Th. Lhoest-Westerwoudt
en kinderen
Rekem (B.): Fr. L. H. M. Gh. Lhoest
P. G. Meyer Viol
en kinderen
Maastricht: G. A. L. M. Lhoest
I. G. Lhoest-Hensens
en kinderen
Destelbergen (B.):
M. L. A. M. Gh. Lhoest
G. M. J. Fr. Lhoest-Legrand
en kinderen
Margraten: B. E. M. Gh. Lhoest
J. G. Deelen
en kinderen

Maastricht, 28 juni 1976
Weert 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 1 juli a.s. om 11 uur in de kerk van St. Matthias, Boschstraat, Maastricht, waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof van St. Pieter op de berg te Maastricht.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
Bezoek van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.
Enige en algemene kennisgeving.

Commissarissen en Hoofddirectie
der Koninklijke Nederlandse
Papierfabrieken N.V.
te Maastricht

hebben met leedwezen kennis genomen van het overlijden op 77-jarige leeftijd van

de heer

Ir. L. P. M. H. Lhoest

erevoorzitter van de
Raad van Commissarissen

Van 1933 tot 1968 heeft hij, in zijn functies van directeur, resp. president-directeur en van voorzitter van de Raad van Bestuur, als stuwende ondernemer het bedrijf te Maastricht in moeilijke jaren uitgebouwd tot de basis van het huidige concern.
Wij gedenken in dankbaarheid zijn grote diensten.

Maastricht, 29 juni 1976

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-president-directeur

de heer

Ir. Léon P. M. H. Lhoest

Wij zijn en blijven hem dankbaar voor al hetgeen hij in de 35 jaren van zijn leiderschap voor onze onderneming en haar medewerkers heeft betekend.

Personeel en ondernemingsraden
Koninklijke Nederlandse
Papierfabrieken N.V.

Maastricht, 29 juni 1976

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Jaspar

Hij overleed op de leeftijd van 48 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Uit aller naam:
H. Jaspar
F. Jaspar-Quaedackers
Maria en Peter
Monique

Kerkrade, 28 juni 1976
corr.adres: Lupinestraat 56, Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Vrijdag tijdens de avondmis om 19 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Geen rouwbeklag.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

† Heden werd van ons weggenomen, door een noodlottig ongeval, onze lieve zoon, broer, schoonbroer, neef en kleinzoon

Guus Hozemans

in de leeftijd van 23 jaar.

Sittard: Piet Hozemans
Corry Hozemans-Henderickx
Cadier en Keer: Annemiek Willemsen-Hozemans
Ref Willemsen
Michel en Miriam
Roermond: Hilda Hozemans
Daan Wijnands
Maastricht: Wim Hozemans
Sittard: Tineke Hozemans
Familie Hozemans
Familie Henderickx

Sittard, 28 juni 1976.
J. van Eyckstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 juli a.s. om 14 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst Jan van Eyckstraat 2, om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur.
Donderdag a.s. om 19.15 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Johanna Andrea Spoor

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. W. M. Lenssen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1976.
Schuureikenweg 12.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden(-Hoensbroek.

Heden overleed, na een moedig gedragen langdurig lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 50 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hammy Vermeer

echtgenote van
Helmuth Krüll

Maastricht: H. Krüll
Vlissingen: W. Krüll
H. Krüll-Lichtenberg
Pascal
Maastricht: Yolanda Krüll
Familie Vermeer
Familie Krüll

Maastricht, 29 juni 1976
Castelmoreiaan 24

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op vrijdag 2 juli a.s. om 14.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.
Bijeenkomst in de kerk — St. Theresiakapel — om 14 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis donderdag a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Anna Gröhls

weduwe uit het eerste huwelijk van
MARTIN VELRAEDS

weduwe uit het tweede huwelijk van
ALOYS SCHMITZ

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan Familiegemeenschap Dames, de buurtgemeenschap en aan de directie en het verplegend personeel van de Lückerheidekliniek te Chevremont.

Familie Velraeds
Familie Schmitz

Kerkrade, juni 1976

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 juli a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

De plechtige eerste jaardienst voor

Leo Lauvenberg

zal plaats hebben op zaterdag 3 juli a.s. om 19 uur in de parochiekerk van St. Agatha te Eys.

Wed. A. M. J. Lauvenberg-Nijssen
kinderen en kleinkinderen

Eys, juli 1976.

† Wij zijn erg bedroefd u te moeten berichten, dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare echtgenoot en zorgzame vader

Hub Wiertz

echtgenoot van
NETTY VAN HELMOND

Voerendaal: G. A. Wiertz-van Helmond
Marie-José
Familie Wiertz
Familie van Helmond

Voerendaal, 28 juni 1976
Caldenbornstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 1 juli om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk te Kunrade.
Woensdag zal hij bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging „Voerendaal", Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 65 jaar, mijn innigeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Herman Vlieger

echtgenoot van
ALIE DE LANGE

Schaesberg: H. A. Vlieger-de Lange
Kerkrade: Teun Vlieger
Jenny Vlieger-Vermariën
Ellis
Lemiers: Makkie Knops-Vlieger
Ado Knops
Chantal
Familie Vlieger
Familie de Lange

Schaesberg, 28 juni 1976
Joep Jongenstraat 8

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 2 juli a.s. om 14 uur op de algemene begraafplaats aan de Kempkensweg te Schaesberg. Bijeenkomst op de begraafplaats.
De overledene zal bijzonder worden herdacht, op woensdag 30 juni, in de avondmis van donderdag 1 juli a.s. om 19 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed in de Verpleegkliniek Invia na een langdurig ziekbed, in de ouderdom van 79 jaar, onze goede moeder en oma, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Maas

echtgenote van wijlen
JAN WILLEM WESSELS

Sittard: G. A. N. Wessels
A. Wessels-Meisen
Monique Wessels
Munstergeleen: G. H. Wessels
A. Wessels-Teuwisse
Familie Maas
Familie Wessels

Sittard, 28 juni 1976
Steenweg 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
De overledene zal worden herdacht donderdag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het geheel onverwachte overlijden van onze innigeliefde broer, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Hubert Hutschemaekers

in de leeftijd van 77 jaar.

De bedroefde familie:
Familie Hutschemaekers

Reijmerstok, 28 juni 1976
corr.adres: Provincialeweg 4

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 1 juli om 11 uur in de parochiekerk te Reijmerstok. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 11 uur.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoek van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Peter Hubertus Snackers

echtgenoot van
MARIA ROSALIA CLEEF

De bedroefde familie:
Munstergeleen: Mevr. M. R. Snackers-Cleef
Munstergeleen: Annie en Andrees van Diessen-Snackers
Munstergeleen: Helena en Leo Nijsten-Snackers
Munstergeleen: Nicola Snackers
Munstergeleen: Hub en Billa Snackers-Meex
Spaubeek: Zef en Corry Snackers-Wilting
Geleen: Jan en Tiny Snackers-Bernsen
en al zijn kleinkinderen
Familie Snackers
Familie Cleef

Munstergeleen, 28 juni 1976
Watersleyerweg 45

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 juli a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur in de kerk.
Heden, woensdag, om 19 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem van Cleef

echtgenoot van
Maria Paulina Catharina Penners

De bedroefde familie:
Limbricht: Mevr. M. P. C. van Cleef-Penners
Sittard: Paula en Hans Luigens-van Cleef
Venray: Sibylle en Pierre Diederen-van Cleef
Roel
Nijmegen: Nico en Tiny van Cleef-Wetzels
Limbricht: Hub en Mariska
Limbricht: Jos en Vivian
Familie van Cleef
Familie Penners

Limbricht, 28 juni 1976
Dr. Nolensstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 juli a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Salvius te Limbricht.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Donderdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis om 19 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 60-jarige leeftijd is geheel onverwachts overleden, tijdens het uitoefenen van zijn werkzaamheden, onze dierbare collega en medewerker

J. W. van Cleef

Hij heeft zich gedurende ruim 35 jaar met hart en ziel voor onze onderneming ingezet. Zijn kennis, ervaring en humor zullen door ons worden gemist.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.
Wij wensen hun de kracht toe dit zware verlies te kunnen dragen.

Laeven B.V. Bouwonderneming
Directie en medewerkers

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Ludwig Jozef Ploum

betuig ik u allen mijn oprechte dank.

M. G. Ploum-Claassen

Kerkrade, juni 1976
Nummer II-straat 18

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdagavond 3 juli a.s. om 19 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz.

Met ontsteltenis vernamen wij het bericht van het overlijden door een noodlottig ongeval van onze medewerker en collega

Lou Lucassen

Met dankbaarheid zullen wij zijn inzet voor ons bedrijf blijven gedenken.

Directie en personeel
DASSEN Elektrotechniek B.V.
Stein.

Juni 1976

Enige en algemene kennisgeving.

† Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Bergers

echtgenote van wijlen
PETER HENDRIKUS HUBERTUS DRIESSEN

De bedroefde familie:
Urmond: Theu en Greetje Driessen-Smulders
Henny, Jeanne, Jo, Maya
Urmond: Sjeng en Tiny Driessen-Duckers
Henriëtte, Richard
Familie Bergers
Familie Driessen

Born, 29 juni 1976
„Huize St. Maarten"
corr.adres: Raadhuisstraat 47, Urmond

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 juli a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Martinus te Urmond.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. om 19 uur eucharistieviering ter intentie van de overledene in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

de Heer

W. J. H. M. Muris

Bestuur, personeel en leerlingen van de Stichting „R.K. Huishoudonderwijs voor Meisjes" te Meerssen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Anton Moers

zal gehouden worden op zondag 4 juli a.s. in de Rectoraatskerk van het Heilig Hart te Geleen.

A. Moers-Bost
kinderen en kleinkinderen

Geleen, juni 1976.
Dr. Poelslaan 4.

GEBOREN

Saskia, dochter van A. Voeten en A. Voeten-Hollman, Maastricht, Vrijthof 16 A.

OVERLEDEN

† Miel Aalbregt, echtgenoot van Elisabeth Maas, in de leeftijd van 63 jaar. Maastricht, Kleine Gracht 23. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden heden, woensdag 30 juni, om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Mathias, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht om 15.30 uur in aula II.

† Pieke Washauer, echtgenoot van Mia Ramaekers, in de leeftijd van 55 jaar. Maastricht, Adelbert van Scharnlaan 6 D. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden, woensdag 30 juni, om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua (Scharn), waarna de crematie om 13.30 uur in aula I in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht.



RALEIGH PRACHTIG WINNAAR

• *De TI Raleighploeg van Peter Post won het eerste deel van de vijfde etappe, een tijdrit over 4.3 km in Leuven. Een schitterende prestatie van de formatie rond Hennie Kuiper die (qua totaaltijd) vijf seconden sneller was dan de equipe van geletruidrager Freddy Maertens. Na afloop hadden de Postrijders het natuurlijk druk met zwaaien naar het publiek. Alle foto's op deze pagina zijn weer van Frits Widdershoven.*

Lasa en Kuiper winnaars

VERVIERS — De gezichten spraken boekdelen. Aan de eindstreep van de vijfde etappe werd duidelijk hoe zeer de hitte het peloton reeds heeft geteisterd. Het was een aan flarden gescheurd rennersveld dat in de Rue Crapaurue zijn wonden likte, maar het waren niet uitsluitend de wonden van de korte hevige slag die in de 144 kilometer lange etappe van Leuven naar Verviers was geleverd.

In de Ardennen betaalden namelijk velen de tol van de inspanningen die het metier had geëist sedert verleden week in St. Jean de Monts het startschot van de 63e Tour de France had geklonken. Hennie Kuiper kwam ondanks de ritzege van Lasa als grootste winnaar uit de vijfde etappe te voorschijn. Daags na zijn overwinning in Bornem reed hij in Leuven eerst met zijn Raleighmakkers naar de triomf in de ploegenrit.

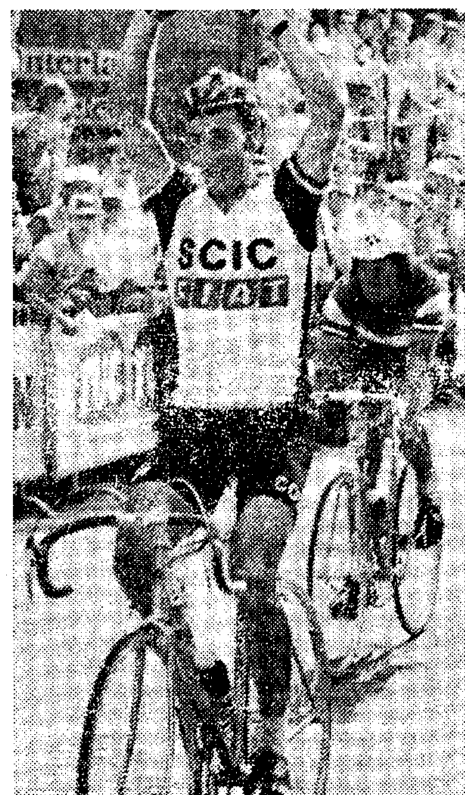


Bonificatiewinst

Dat betekende voor hem een bonificatiewinst van tien seconden, ofschoon Maertens (met de Flandria-equipe tweede) en Thevenet (aan het hoofd van Peugeot derde), in deze ploegentijdrit respectievelijk zes en drie seconden tijdwinst veroverden. Maar omdat Manzaneque, Schuiten, Pronk en Bracke 20 kilometer voor Verviers niet in staat waren Kuiper te volgen (en bijna een minuut verspeelden) rukte de wereldkampioen op naar de derde plaats in het algemeen klassement.

Schifting

„Wie niet waagt die niet wint", lachte Kuiper tevreden. „Een ritoverwinning zat er wielswaar niet in vanwege de numerieke meerderheid van de Peugeots, maar de schifting had toch wel succes. Ik merkte het reeds vroeg na de start dat er in de



• Hij won in Verviers: de Spanjaard Lasa, gevolgd door Sibilie.

den als geletruidrager Freddy Maertens. De Belg moest weliswaar reeds op meer dan vijf kilometer van de finish zijn hoop op de etappeoverwinning opgeven, maar voor Maertens gold in die periode hetzelfde als voor Zoetemelk en andere kopstukken: wie er won was niet op de eerste plaats belangrijk. Er mocht in ieder geval geen winst van concurrenten worden getolereerd.

De in Italiaanse dienst (van Gibi Baronchelli en sponsor Scic) rijdende Spanjaard Lasa kwam zegevierend uit de strijd te voorschijn. Hij profiteerde handig van de taktiek die de kopstukken toepasten. Lasa hoorde de woorden van Maertens weliswaar niet toen de Belg tegen zijn ploegmakker Pollentier zei: „Laat ze wegspringen, als het maar geen gevaarlijke man is voor het algemeen klassement", maar de 29-jarige Spanjaard uit Oyarzun benutte de geboden kans.

Hij reageerde onmiddellijk toen Guy Sibille ten aanval trok. Dat ook Perin, Martos en Beon nog konden ontsnappen deerde de beide leiders niet. Zij gaven hun eenmaal veroverde voorsprong niet meer prijs, waarna Lasa op vrij sinpele wijze naar de dagtriomf sprintte.

Uitvallers

De strijd tussen Leuven en Verviers bracht niet uitsluitend splitsingen teweeg. Te midden van een enorme mensenmenigte en het geweld dat sedert de passage van Huy in alle hevigheid bleef woeden, stapten bovendien twee coureurs in de bezemwagen. Het waren de onbekende Fracorro en de revelatie van de vorige Tour: Joseph Fuchs, de 27-jarige Zwitser, die aan het begin van het huidige seizoen van werkgever veranderde en in dienst trad bij het Spaanse Super Ser, was met deze opgave een illusie kwijt. Van een herhaling van verleden jaar, toen hij als lid van de Filotexploeg

Kuiper stort extra gift in ploegkas

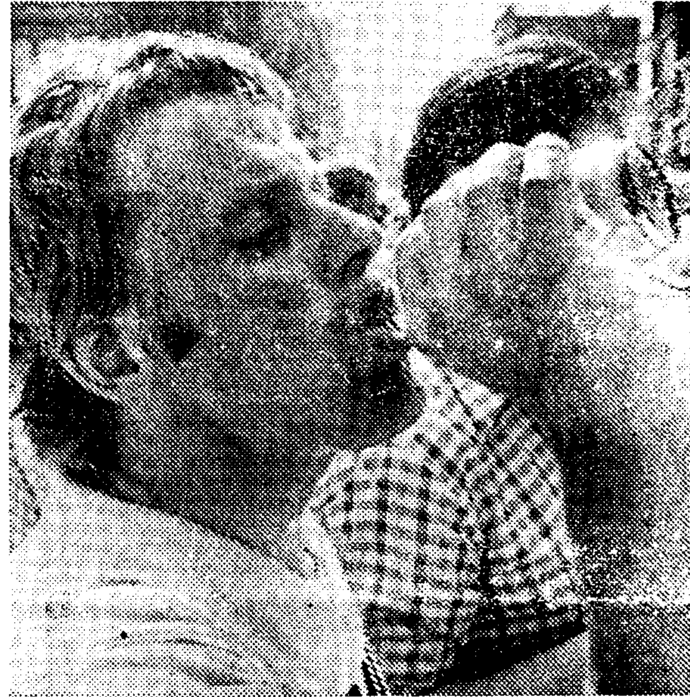
VERVIERS — De interesse voor Hennie Kuiper stijgt met de dag. De wereldkampioen groeit gestadig uit tot een vedette, tot een centrale figuur in deze Tour-in-een-bakoven. Niet alleen zijn vriendelijkheid en eenvoud, maar tevens en vooral zijn constant opvallend goed optreden trekt de aandacht der in de ronde verzamelde Franse, Italiaanse, Spaanse, Portugese en Zwitserse journalisten. Ook het publiek bewondert Kuipers charme.

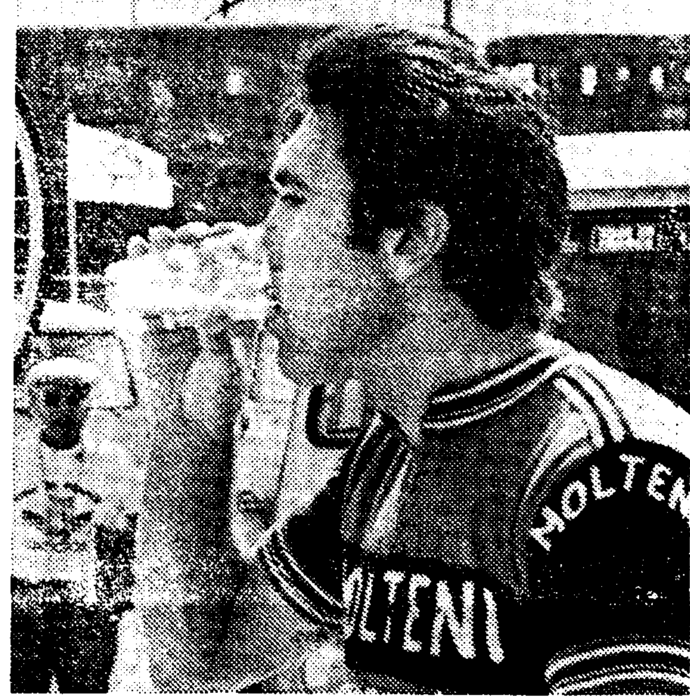
Een voorbeeld: afgelopen maandagavond ondernam een Nederlandse zakenman een nogal uitvoerige telefonische speurtocht om de wereldkampioen aan de lijn te krijgen. Toen dat in het, bij het Brusselse vliegveld gelegen, hotel Novotel eindelijk lukte, meldde de industrieel: „Mijnheer Kuiper, ik heb uw etappe-overwinning op het televisiescherm aanschouwd. U heeft op mij zo'n grote indruk gemaakt, dat ik besloten heb u 5000 gulden over te maken. Als blijk van mijn respect".

Kuiper bedankte de milde gever uitvoerig en kondigde aan het niet oonaardige bedrag aan dukaten na ontvangst in de ploegkas te zullen deponeren. Peter Post onderkende de psychologische waarde van de schenking nadrukkelijk. „Lekker in de pot. Dat is uitstekend voor het moraal van de jongens". Post had gelijk. Een beroepsfietser die niet lekker verdient, ontbeert een zeer speciale motivatie.

Nog voordat Hennie Kuiper gisteren in het algemeen klassement opklom van de zevende naar de derde plaats (zijn achterstand op Freddy Maertens nu: drie minuten en zestien seconden) ontving ik — bij wijze van spreken — bezoek van drie buitenlandse confrères. Rino Negri (Gazzetta dello Sport - Milaan), Patrick Chapuis (France Soir - Parijs) en Ernst Graf (Sport - Zürich). Zij vroegen om honderd-en-één bijzonderheden over „Kwieper". De kampioen van de regelmaat. Het is de bestendigheid van Kuipers optreden als hardfietser die imponeert. Hij bezit een ijzersterke gezondheid. Een gelijkmatige conditionele vorm, een bijna altijd aanwezige wil om te presteren.

Ik nam mijn collega Patrick Chapuis mee naar Peter Post. In het zich vervolgens ontrollende gesprek zei Post onder meer : „Hennie is een geboren ronderenner. Een der beste etapperijders in deze Tour. Hij moet zijn eerste grote inzinking nog tegen komen". Chapuis met een scheel oog aankijkend, vervolgde





• Terwijl Hennie Kuiper het moet doen met een flesje Perier-mineraalwater kan Eddy Merckx zich rustig een glas bier permitteren.

Post: „Ik snap niet dat de Franse journalisten Kuiper nu pas schijnen te ontdekken. Ze hebben zijn uitslagen in dit seizoen kennelijk niet in de gaten gehouden. Neem Kuipers tweede plaats in Parijs-Nice.

Michel Laurent die hem in de allerlaatste etappe van die koers uit de leiderstrui reed, heeft die krachtinspanning duur betaald. Hij liet bijna niets meer van zich horen. Uit betrouwbare bron weet ik dat Laurent in deze Tour zelfs niet van start wilde gaan. Laurent won Parijs-Nice en bleef stil staan. Kuiper ging door. Hij droeg de leiderstrui in de Ronde van Spanje en won de Ronde van Zwitserland. Wie doet hem dat na...?".

In de marge van de stijgende bewondering voor Kuipertje, verzamelde ik vijf uitspraken, meningen over de regerende wereldkampioen: Eddy Merckx:(de sinds twee dagen weer in training zijnde superkampioen kwam gisteren zijn vrienden in de Tour begroeten): „Kuiper verbaast mij met de dag. Mijn bewondering voor hem is sterk gestegen. Als hem niets overkomt, als hij geen tegenslag krijgt, kan het niet anders dan dat hij een zeer sterke Tour zal rijden".

Jan Wauters (de rappratende BRT-reporter): „Na Yvoir dacht ik dat Kuiper een wereldkampioen à la Ottenbros was. Ik heb me erg vergist. Kuiper maakt 'n sterke indruk door zijn atletische kracht en het grote vertrouwen dat hij uitstraalt".

Robert Silva (een der verslaggevers van het Parijse sportdagblad l'Equipe): „De Tour moet nog beginnen. Er vallen onder de gegeven omstandigheden onder de favorieten gegarandeerd grote klappen. Als Kuiper zo sterk blijft rijden, zal het mij niet verbazen als hij op een goede dag in de gele trui rijdt".

Ernst Graf (adjunct-hoofdredacteur van het gezaghebbende Zwitserse blad Sport): „Kuiper imponeert vooral door zijn mentale kracht. Ik sprak hem voor het begin van de Ronde van Zwitserland. Hij vertelde me dat hij de ronde wilde winnen. De wijze waarop hij zijn woorden uitsprak, het grote zelfvertrouwen dat hij uitstraalden heb ik alleen bij zeer grote sportmensen geconstateerd. Hij bereikte overigens wat hij hebben wild. Hij won die ronde. Voor mij is Kuiper in deze Tour de allergevaarlijkste outsider".

Fred Debruyne (met Robert Chapatte van de ORTF de vakkundigste televisiecommentator): „Hennie is in deze Tour zonder twijfel de beste Nederlander. Ik voorspel dat hij vóór Zoetemelk in Parijs de Tour zal beëindigen".

En Kuiper zelf? Hij blijft de eenvoud in persoon. Gistermiddag op de Rue Crapaurue in Verviers kwam hij over de eindstreep, kneep de remmen van zijn racefiets dicht en vroeg: „Wie wint?".

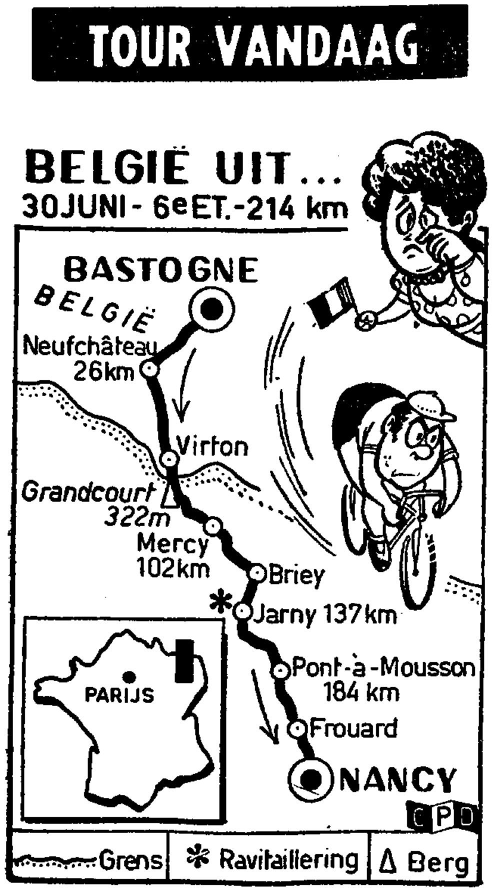
Nadat ik hem de gewenste informatie gegeven had, zei Hennie: „Ik heb vandaag Raymond Poulidor bewonderd. Wat reed die man gemakkelijk. Voor mij zal Poulidor in de bergen goed rijden. Wat kan ik van hem nog veel leren...".



even APART
door nino tomadesso

Hitte eist de eerste tol

TOUR VANDAAG



ravitailleringscontrole bij Huy, na ruim 60 kilometer rijden, het een en ander zou gebeuren. Ik was dan ook de eerste die het tempo opdreef toen het peloton aan stukken ging Naderhand kwamen weliswaar nog enkele groepen terug, maar op de Côte de Hautregard, die meetelde voor het bergklassement, verloren toch ook weer velen voeling. Tenslotte werd onze groep nog meer uitgedund".

Joop Zoetemelk kwam zonder winst uit de Ardennenslag te voorschijn. Hij kreeg na afloop van de vijfde etappe niet de hulde die hem enkele maanden geleden in Verviers ten deel viel toen hij op indrukwekkende wijze de Waalse Pijl zegevierend eindigde. Maar ook zonder applaus en zonder bloemen toonde Zoetemelk zich tevreden. Hij had, toen de strijd na de ravitaillering in Huy in alle hevigheid was ontbrand, tot zijn grote voldoening bemerkt dat hij weer hard op weg was om de vorm van enige tijd geleden te krijgen.

Attent

Zoetemelk volgde zijn rivalen attent en ogenschijnlijk zonder enige moeite. Hij was daarmee evenzeer tevre-

op de achtste plaats in het Tourgeweld beslag legde, kon geen sprake meer zijn.

Op het moment dat het peloton hijgend en zwetend tot een groep dwangarbeiders transformeerde, dacht Joseph Fuchs niet eens meer aan het koersverloop. Het was hem allemaal te veel.

Hij kreeg een visioen van een bad, een bed en de zalige rust van de massagetafel. Fuchs trok de toeclips los. De Tour kon hem gestolen worden. Luis Ocana was meteen zijn eerste luitenant (dit jaar nog goed voor een eervolle klassering in de Ronde van Spanje) kwijt.

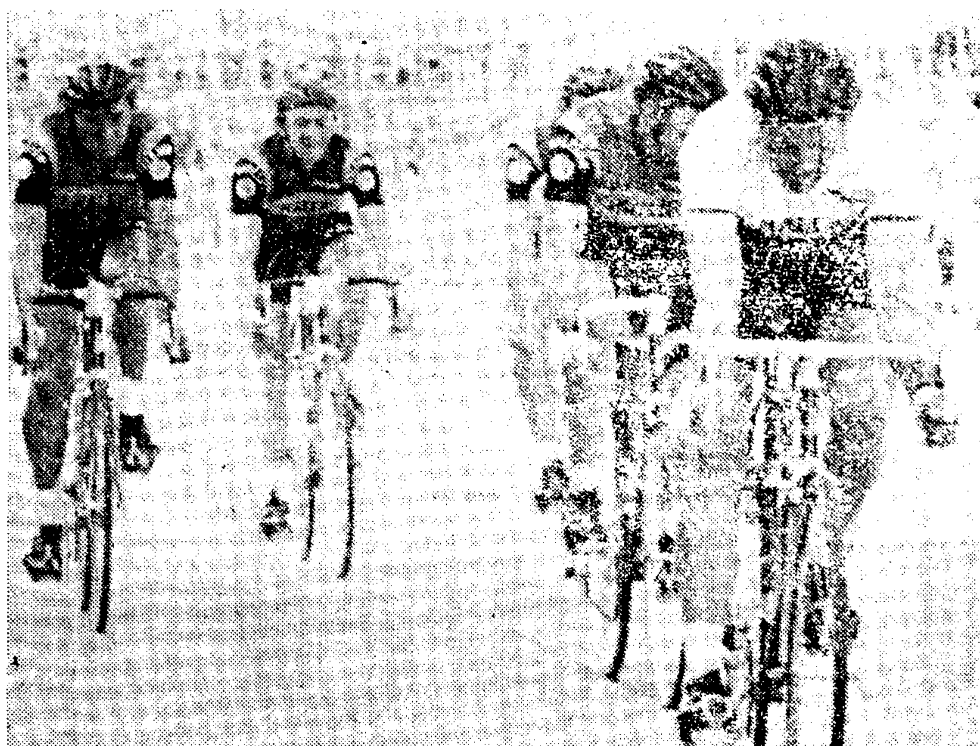
Profiteren

Van een korte onderbreking in het wapengekletter dachten vervolgens Conati, Perret en Talbourdet te kunnen profiteren. Zij veroverden een winst van 50 seconden maar zij bezweken tenslotte toch toen de groten weer ten aanval trokken. Perret spartelde het langst tegen. Hij kreeg nog steun van Pedro Torres, ofschoon deze hulp uiteindelijk niets anders bleek dan uitstel van executie.

De rust keerde nadien geen seconde meer terug. Toen Maertens tot dezelfde ontdekking kwam als Kuiper reeds gedaan had, namelijk dat Thevenet en diens ploegmakkers bleven bombarderen, besloot de geletruidrager zich te beperken tot het bewaken van de kopstukken. Nauwelijks had Maertens nog in hoogst eigen persoon zijn landgenoot en rivaal van Impe gedwarsboomd of Sibille en Lasa kregen zodoende de goedkeuring om wel te ontsnappen. Verviers werd daardoor een herhaling van de andere etappefinish in België, een dag eerder. Ook nu won namelijk een buitenlander.

HAN VOS SNEL

VUGHT — Achilles Top-atlete Han Vos won in Vught een 1500 meter in 4.58.5 minuten en is daarmee de vierde Limburgse loopster die dit jaar deze afstand binnen de vijf minuten aflegde.



• In Leuven over de streep na de jacht op secondenwinst: de succesvolle Raleigh-ploeg.

Limburgia wordt niet toegelaten

Van onze medewerker

AMSTERDAM — Limburgia blijft amateurclub. Tijdens een vergadering van het DB van de KNVB, in het Amsterdamse Amstelhotel, deelde de voorzitter Hogewoning van het sectiebestuur betaald voetbal mee dat „er niet getornd zal worden aan het advies van de doorstromingscommissie."

Dat betekent dat Limburgia niet toegelaten zal worden tot het betaald voetbal. Voorzitter Van Marle van de sectie amateurvoetbal had de Limburgianen eerder weer wat nieuwe hoop gegeven met bepaalde uitlatingen. „Maar", aldus Hogewoning, „wat de heer Van Marle zegt is zijn zaak." Kortom, het verzoek van Limburgia om semiprofclub te worden, is nu ook in tweede instantie afgewezen.

BESTE MENSEN OPGEPAST: ASB UITZENDBUREAU VERKAST.

... de Akerstraat 55 zijn we ... gezegd uit ons jasje gegroeid. ... kantoor werd zolangzamerhand ... een beetje te klein om alle ... kandkrachten, die vrijdagmiddag ... geld kwamen halen vlug en ... tief te helpen. Wij keken dus ... naar een grotere ruimte. ... dat is het Raadhuisplein 14 a geworden. Telefoon 045 - 716300.



...pistes, telefonistes, ...kretaresses, telexistes? Raadhuisplein 14 a.
...agazijnbedienden, nachtwakers, ...rijders? Raadhuisplein 14 a.
...tvmonteurs, bankwerkers, tekenkamer- en kaderpersoneel, lassers, automonteurs? Raadhuisplein 14 a
Verpleegsters, diëtistes, korveeërs, schoonmaaksters? Raadhuisplein 14 a

En om het nieuwe ASB kantoor feestelijk in te wijden houden wij op donderdag 1 juli open huis. Iedereen is dan van harte welkom en kan op een frisse dronk plus een aardige verrassing rekenen. Openingstijden van 10 uur 's ochtends tot 5 uur 's middags. Komt u even langs? Dat is dan afgesproken.

dat oude vertrouwde uitzendbureau

Kansen voor een jonge vrouw om als merchandiser carrière te maken

Kans om zich te ontplooien op een manier die in overeenstemming is met haar ambitie en talent. Haar ambitie is werk waarbij ze dagelijks met allerlei mensen om kan gaan. 't Liefst in de verkoop. Bijvoorbeeld als zelfstandig vertegenwoordigster, die in haar eigen auto een bepaald rayon bewerkt. Haar talent is een combinatie van natuurlijke charme en een nuchtere kijk op de dingen. Nu nog werkt ze misschien aan de balie van een reisbureau. Of bijvoorbeeld als stewardess of hostess. Met haar ongeveer 25 jaar, opleiding MMS-niveau en representatieve verschijning is ze dan uit 't juiste hout gesneden voor een carrière als vrouwelijke merchandiser bij Philip Morris.



U begint bij Philip Morris met een introductie-periode van 12 weken

Vanzelfsprekend is het werk van merchandiser iets, dat u wel in de praktijk onder de knie moet krijgen. Daarom gaat u al na 2 dagen, samen met de districts-manager, in de auto op pad. De Philip Morris-relaties langs. Winkelmateriaal, zoals toonbankstandaards, stickers en show-cards presenteren. Naar de stand van de voorraad informeren en advies geven. Een nieuw merk introduceren. Orders noteren. Tegelijkertijd leert u hoe een verkoopgesprek op te bouwen. Alles binnen een intensieve training van 12 weken, die u een schat aan ervaring en know how op het gebied van de allermodernste verkoop-methoden opleveren. 'n Training die in niets verschilt van die welke uw overwegend mannelijke collega-merchandisers al achter de rug hebben. Zoals u trouwens ook op gelijke voet met hen wordt behandeld op het punt van honorering en promotie-kansen. Zodat u uw kansen bij Philip Morris op gelijk niveau en met een gerust hart tegemoet kunt zien.

Na die 12 weken gaat u het zelf maken, in uw eigen Philip Morris-auto

Is de training achter de rug en het rayon Maastricht geen onbekend terrein voor u, dan stuurt Philip Morris u erop uit. In uw eigen auto-met-reclame. Om het relatie-bestand nu zelfstandig te verzorgen en ... met nieuwe contacten uit te breiden.

Grijp uw kans

Als het bovenstaande u wel aanspreekt, als u denkt één van de jonge vrouwen te zijn die Philip Morris voor dit promotionele werk op het oog heeft (u mag ook getrouwd zijn) en in het bezit bent van rijbewijs BE, dan moet u zéker eens solliciteren. Philip Morris zegt u bij voorbaat een begin-salaris van tenminste f 18 000,- per jaar plus de beschikking over een eigen auto toe. Het fijne over de rest doen wij u graag in een persoonlijk gesprek uit de doeken. Richt uw sollicitatie aan Philip Morris Holland B.V., Postbus 161, Amstelveen. Bellen mag ook: 020-454656, u kunt vragen naar de sales-manager, de hr. H. Veldkamp of bij diens afwezigheid naar zijn secretaresse.



Philip Morris Holland B.V.
Philip Morris Holland B.V. producers of Marlboro, Philip Morris, Hunter e.a.

Parketvloeren ...

GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2. Tel. 045 - 311106
NIEUWENHAGEN

Massief parket vanaf f 38.- per m2, incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 13.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. **Direkt leverbaar.**



Strenge voorselectie bij inkoop. Alles omvattende grote servicebeurt. Vakbekwame monteurs in eigen werkplaats. Complete Zweedse ML antiroest-behandeling en 100% schriftelijke garantie.

Auto's in alle prijsklassen, inruil en financiering ook zonder eigen geld (PL).

WAAROM RISICO LOPEN MET KOPEN
GA KIJKEN EN VERGELIJKEN
BIJ AUTOSELECT ZIET U HET VERSCHIL DIRECT!

Autoselect - Prins Hendriklaan 2b - Brunssum.

AUTOSELECT
BRUNSSUM TEL. 25 54 75



Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF® MODERETTE
Emmaplein 3,
Heerlen x

KETELCENTRALE **tijdeman** KERKRADE WEST — VERWARMING
Tevens gas - sanitair - elektro
Lupinestraat 51
tel. 045-411228 / 411728 x

U WILT GELD LENEN?

BEL SMETS MONEY-SHOP 045-218218



opnieuw verlaagde tarieven!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	96	72	–	–
3.000	144	101	–	–
4.000	192	135	110	93
5.000	238	168	130	115
7.000	330	231	182	153
8.000	375	264	208	175
10.000	469	328	259	217
15.000	700	493	385	323
18.000	843	592	466	391
20.000	937	658	518	435
25.000	1176	830	658	556
30.000	1412	996	790	667

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f 25.000,— bruto verstrekt krediet. Verder géén kosten. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tarief mogelijkheden. 1e Hypotheken tot 140% van de executiewaarde op basis van levensverzekering.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden.
10.000 is 120 x 136,90 of 180 x 105,99
15.000 is 120 x 202,82 of 180 x 158,85
20.000 is 120 x 270,43 of 180 x 211,98
25.000 is 120 x 338,04 of 180 x 264,74
30.000 is 120 x 405,65 of 180 x 318,—

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel. 04780-5870

RôTISSERIE VALUAS
Urbanusweg 9-11, Venlo, tel. 077 - 16746
vraagt
2e RESTAURANT-KELNER
Sollicitaties te richten aan de Direktie.

Grootste importeur van

Perzische olielampen, oliesamawars, Griekse weegschalen, oud koperwaren, enorm grote kollektie curiosa artikelen en Perzische tapijten,

levering uitsluitend aan de handel

Fa. Hassan & Co.
Schieweg 129, Rotterdam
tel. 010 - 247282 x

DIEPVRIEZERS

90 tot 610 liter!
Van het meest bekende merk nu spotgoedkoop met lichte uiterlijke beschadigingen, maar met volle garantie, service en gratis inhoudsverzekering.

200 tot plm. 400 gulden onder de prijs

Profiteer ervan, de voorraad is beperkt.

VAN UDEN hoofdstraat 10-12 hoensbroek tel. 212655

Kan't nòg goedkoper?

Néé, zegt Gazan:

HEREN

KOSTUUMS lichtgewicht **85.-**

KOSTUUMS denim **99.50**

PANTALONS lichtgewicht en katoen **25.-**

T-SHIRTS fijn voor de vakantie **6.-**



DAMES

JAPONNEN zomerse kleuren en dessins **19.75** **29.75**

BLOUSES leuk om erbij te hebben **9.75**

TINO'S tal van kleuren **6.-**

Beter goed voor weinig geld **gazan** FILIALEN IN HEEL NEDERLAND

HEERLEN Promenade 145-147

Geopend tijdens koopavond

---

24 uurs P.L. service van RAATS

GELD IN EEN DAG

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Sparen levert U immers niets meer op. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen is mogelijk. Geen behandelingskosten.
120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters.
Bel of vul de bon in.
Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:

Financieringskantoor
H.J. RAATS bv
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Telefoon 045-218455

GELDBON

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–
☐ 5.000	240	171	136	115	75	60
☐ 6.500	310	219	174	146	99	76
☐ 7.500	356	251	199	167	110	95
☐ 8.500	402	283	224	189	127	105
☐ 10.000	472	332	262	220	150	120
☐ 15.000	703	493	389	326	230	190
☐ 20.000	941	664	526	444	300	240
☐ 25.000	1176	830	658	556	375	300

Bedrag in maandelijkse termijnen ☐ 24 ☐ 36 ☐ 48 ☐ 60 ☐ 120 ☐ 180

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)
Andere hogere bedragen op aanvraag.

Naam:
Straat:
Plaats:
Telefoon:

KLASSIEKE MEUBELEN, PERZISCHE TAPIJTEN

Grote kollektie exclusieve meubelen en perzen tegen betaalbare prijzen. Bezoek onze zaak en overtuig U.

UW OUDE MEUBELEN WEER ALS NIEUW BEKLEED

Wij zijn gespecialiseerd in het opnieuw bekleden van moderne, klassieke en antieke meubelen.
Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Z&N **ZIELLEMANS en NAEBERS**
WONINGINRICHTING EN STOFFEERDERIJ
Adenauerlaan 7, Heerlerheide-Heerlen (bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-211270. Van autoweg afslag Heerlen-Noord en daarna borden volgen richting Varenbeuk.

Geopend: 's maandags tot en met vrijdags van 9-18 uur.
's Zaterdags volgens afspraak.
FINANCIERING EN GESPREIDE BETALING MOGELIJK x

MAASTRICHT HELPT MVV

door jos van wersch

MAASTRICHT — In de Prinsenzaal van het Maastrichtse stadhuis heeft MVV een vorstelijk aanbod van de gemeente ontvangen. Maastricht gaat het zowel sportief als financieel diep in de [illegible] MVV komend seizoen een enorme financiële injectie [illegible]. Wethouder Dols was wel zo eerlijk om te zeggen dat 'deze noodgreep de financiële mogelijkheid van Maastricht veruit te boven gaat, maar op dit moment is er geen andere uitweg'. De raad beslist op 6 juli over het voorstel.

Weer forse financiële injectie

[illegible] is de eerste stad in Nederland die het aandurft om een [illegible] voetbalschip op dusdanige [illegible] uit de malaise te helpen. [illegible] MVV niet het gevaar een gemeentelijke zaak te worden Wethouder Dols: „Nee. Passieve en actieve recreatie plus de economische [illegible] voor Maastricht liggen ten [illegible] aan deze grootscheepse [illegible]. Wel willen we een [illegible] vinger in de pap krijgen bij MVV. Bijvoorbeeld door **vier 'zetels'** in het bestuur te claimen. En... er zal een heel andere koers gevaren moeten worden. Ik geloof dat we daar wel recht op hebben, gezien onze financiële inbreng".

Knobel: weg vrij

Het geld, dat de gemeente nu (opnieuw) in MVV gaat steken, betekent in ieder geval dat de weg c.q. de komst van George Knobel is geëffend. In dat bedrag dat MVV nu in de schoot krijgt geworpen is ruimte om vier ton te besteden voor nieuwe aankopen. En dat is nu juist het bedrag dat Knobel heeft geëist alvorens hij binnenkort zijn handtekening zal zetten.

Eigenbelang

De gulheid van de gemeente vloeit ook voort uit een stuk eigenbelang. Maastricht heeft het afgelopen seizoen voor een miljoen gulden geïnvesteerd in een lichtinstallatie en een staantribune in de Geusselt. En die investering zal er toch eens moeten uitkomen, zo redeneert de gemeente die eigenaresse is van het stadion.



• In de Prinsenzaal van het Maastrichtse stadhuis werd gedebatteerd over het vorstelijke aanbod van de gemeente. Van rechts naar links gemeentevoorlichter Damoiseaux, wethouder Dols en directeur Financiën de heer Joosten. Links: de aanwezige persmensen.

Voorstellen

Hoe gul de gemeente Maastricht voor MVV is laat onderstaand staatje zien. De voorstellen behelzen:

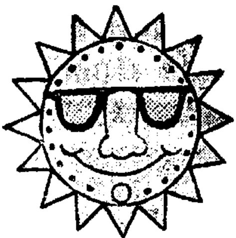
- De aflossingsverplichting van de door de gemeente Maastricht verstrekte geldlening (schuldrestant per 1 januari 1976 f388.500.—) één jaar op te schuiven;
- De verplichting tot het betalen van rente en afschrijving van de overkapping van de staantribune en de lichtinstallatie eveneens één jaar op te schuiven;
- De rentelast van deze lening en van deze investeringen voor 1977 niet bij te schrijven, maar op te vangen binnen het totale rentepakket van de gemeente (wellicht kwijtschelding).
- De rekening-courant te handhaven voor het volgende seizoen onder dezelfde voorwaarden en het maximum-krediet te verhogen tot f1.000.000.— (het dubbele van vorig seizoen);
- De totale financiering (inclusief die van de spelerskosten) door de gemeente over te nemen.

Tourenteller

ETAPPE-UITSLAG

Ploegentijdrit over 4,3 km: 1. TI Raleigh 26.49,5 min; 2. Flandria 26.54,4; 3. Peugeot Esso 27.09,1; 4. Gan Mercier 27.17,3; 5. Scic Fiat 27.21.5.

Tweede deel vijfde etappe, Leuven-Verviers, 144 km: 1. Lasa 3.51.17, 2. Sibille z.t., 3. Perin 3.51.25, 4. Martos z.t., 5. Beon z.t., 6 Maertens 3.51.50. 7. Esclassan, 8. De Witte, 9. Kuiper, 10. Martinez, 11. Seznec, 12. Baronchelli, 13. Riccomi, 14. Danguillaume, 15. Zoetemelk, 16. Martinez Heredia, 17. Bertoglio, 17. van Impe, 19. Bellini, 20. Galdos allen z.t., 35. Piet van Katwijk 3.52.40, 39. Pronk, 41. Vianen, 52. Schuiten, 66. Knetemaan allen z.t., 98. Jan van Katwijk 4.04.45, 110. Raas, 112. Tabak, 118. Karstens, 119 Hoogedoorn allen z.t.



ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Maertens 23.49.10, 2. Pollentier op 2.04, 3. Kuiper op 3.16, 4. Manzaneque op 3.25, 5. Schuiten op 3.28, 6. Danguillaume op 3.29, 7. Poulidor op 3.31, 8. Pronk 3.32, 9. De Witte op 3.45, 10. Bellini op 3.48, 11. Bracke en Baronchelli op 3.51, 13. van Impe op 3.54, 14. Thevenet op 3.55, 15. Zoetemelk en Bertoglio op 4.05, 17. Lopez-Carril op 4.08, 18. H ezard op 4.26, 19. Ocana op 4.31, 20. Knetemann op 4.37, 50. Vianen op 7.28, 66. Piet van Katwijk op 9.57, 81. Van den Hoek op 16.34, 89. Karstens op 18.20, 95. Jan van Katwijk op 19.50, 97. Raas op 20.49, 103. Hoogedoorn op 22.39, 112. Tabak op 26.16.

BERGKLASSEMENT

1. Kuiper en Cavcerzasi 9 punten, 3. Bellini en Legeay 4 pnt.

PUNTENKLASSEMENT

1. Maertens 76 punten, 2. Gavazzi 45, 3. Gualazzini 35, 4. Esclassan 33, 5. Delepine 31.

PLOEGEN-KLASSEMENT

1. Flandria 72.02.40, 2. Gan Mercier op 2.46, 3. Peugeot Esso op 3.02, 4. Raleigh op 3.21.

Stöve-King naar halve finales

• Betty Stöve

• Billie-Jean King

LONDEN — Betty Stöve is er nog steeds bij. Met Billie-Jean King plaatste de Nederlandse zich voor de halve finales van het damesdubbel op Wimbledon. Dat gebeurde door een zege van tweemaal 6-3 op het Amerikaans-Australische duo Laura du Pont-Wendy Turnbull.

Service van Tanner regeert



• Jimmy Connors kijkt wat sip. Begrijpelijk. Hij was machteloos tegen de 'supersonische' service van Roscoe Tanner.

Gokken op Wimbledon blijft een hachelijke zaak voor degenen die 'n hartaanval willen vermijden. Een ronde na de uitschakeling van titelhouder Ashe viel titelfavoriet Jimmy Connors als een blok. Nog een paar hete dagen en Wimbledon krijgt met Leonard Roscoe Tanner de meest onverwachte kampioen van de laatste jaren.

Als Jimmy Connors al machteloos stond tegenover het geweld, waarmee de 24-jarige toerende linkshandige tennisprof uit Kiawah Eiland op service het stof uit de dorre grasmat klopte, wie dan wel? Bjorn Borg, die in de halve finales tegenover hem komt te staan, of Nastase en Ramirez, die de andere halve eindwedstrijd bevechten, zijn stuk voor stuk uitnemende tennissers, maar niet gespecialiseerd in de supersonische snelheden die Tanner op de gortdroge bodem van het Wimbledon-park bereikt.

Dagelijkse service-oefeningen, waarbij lege bierblikjes op de kruising van de lijnen het doelwit vormen, hebben de blonde Tanner de hardste service ter wereld gegeven: 225 km per uur, heeft men met electronische apparatuur gemeten.

Hier op Wimbledon, waar de omstandigheden in zijn voordeel zijn, krijgt Tanner de beloning voor zijn inspanningen. Jimmy Connors had er geen oog op en verloor in drie sets. Tweemaal slechts forceerde hij een doorbraak: in de allereerste game en bij 3-5 in de derde set, toen hij net drie matchpoints teniet had gedaan.

Een weinig indrukwekkend resultaat voor een speler, die doorgaat voor de beste retourneerder van allemaal. Voor het overige regeerde de opslag van Tanner: 19 clean ace's vlogen van zijn racket en driemaal meer nog raakte Connors de bal alleen maar aan zonder er iets fatsoenlijks mee te kunnen doen.

Kwartfinales heren: Connors-Tanner 4-6, 2-6, 6-8; Ramirez-Gerulaitis 4-6, 6-4, 6-2, 6-4; Borg-Vilas 6-3, 6-0, 6-2; Nastase-Pasarell 6-4, 6-2, 6-3.

Atletiekteam voor Coupe de l'Amitié

Van onze sportredactie

HEERLEN —In de Zuidnederlandse herenatletiekploeg voor de strijd om de Coupe l'Amitié zijn vijf Limburgers opgenomen. Diverse topatleten konden wegens vakantie niet worden opgesteld. De ontmoeting is zaterdag in Ludwigshafen en begint om 15.30 uur.

De samenstelling: 100 meter: van de Bogaart (HAC) en Thijssen (Achilles-Top); 200 meter: Henczijk (Achilles Top) en Veldhoen (PH); 400 meter: Veldhoen (PH) en van Driel (Sprint); 4x400 meter: Veldhoen (PH), van Amstel (Kimbria), van der Zee (Avon) en Schulting (PH); 800 meter: Rietmeijer (Sprint) en Litjes (Sprint); 1500 meter: van Amstel (Kimbria) en Born (Excelsior); 5000 meter: Batist (Sprint) en van Loon (GVAV); 110 meter horden en 400 meter horden: Schulting (PH) en IJzermans (Thor); kogelstoten: van Kuijk (De Keien) en van de Meer (PSV); discuswerpen: Hak (GM) en Benders (PSV); speerwerpen: IJzermans (Thor) en Pepels (Caesar); hoogspringen: Geelen (Kimbria) en Verspaget (Hac); verspringen: van Drunen (Diomedeon) en van Leeuwen (Thor); hinkstapspringen: Stoop (Thor) en van Leeuwen (Thor); polshoog: Constandse (Thor) en Janse (Sprint): kogelslingeren: Postma (PH) en Beks (PH).

De kampioenen van Kimbria

• Een lachend tennisteam van Kimbria dat zondag promoveerde van de Overgangsklasse B naar de Overgangsklasse A. Na een slopende partij tennis onder tropische weersomstandigheden had de ploeg desondanks nog zin om eens uitgebreid te lachen tegen onze fotograaf. Op de foto (boven): Hans de Bont (links) en Geert Quadvlieg. Onder v.l.n.r.: Remonde van Schepers-Salden, Paul Kennis en Miep Hornijak.

Peulen verslaat Imhoff

NEER — De Neerse Ynglingzeiler Hans Peulen heeft bij wedstrijden op de Westeinderplassenbeslag gelegd op de eindzege. Peulen slaagde erin veelvuldig Flying Dutchmankampioen Fred Imhoff achter zich te laten. Ook meervoudig nationaal kampioen de Ruyter kon de Midden-limburgse zeiler niet van de eerste plaats afhouden.

Aan de nationale kampioenschappen Ynglingklasse op het IJsselmeer zal naast Hans Peulen ook worden deelgenomen door de Roermondenaren Henk Bothmer, Gerrit Tummers, Geert Grevink en Frans Verhagen. Michel van de Cauwelaert en Math Slegers.

sport kort

Cuba voetbalt

ZüRICH — De internationale voetbalfederatie heeft in Zürich bekendgemaakt dat Cuba, als vervanger van Uruguay, zal deelnemen aan het Olympisch voetbaltoernooi in Montreal. Cuba zal in groep C uitkomen, met Olympisch kampioen Polen, Iran en Nigeria.

Ronde van Vaals

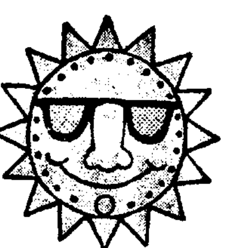
VAALS —In Vaals wordt 25 juli een wielerronde gehouden voor liefhebbers en veteranen (niet voor licentiehouders). Inschrijven is mogelijk bij de Orientbar, Maastrichterlaan 137, Vaals. tel. 04451 - 1965. Sluitingsdatum: 18 juli.

In 24 dagen

NEWPORT — De Fransman Eric Tabarly (44) heeft de Transatlantische Zeilrace van Plymouth naar Newport, over een afstand van 5556 kilometer, gewonnen. Tabarly, die deze solorace ook in 1964 op zijn naam bracht, deed over de afstand van Groot-Brittannië naar de Verenigde Staten precies 24 dagen.

Snelle 5000 meter

MOSKOU — Bij de Russische selectiewedstrijden in Podolsk, waar Tatajana Kazankina het wereldrecord 1500 meter dames op 3.56.0 bracht, is nog een voortreffelijk prestatie geleverd. Sellik liep de 5000 meter in 13.17.2, de beste wereldseizoenprestatie.



Hockeyzege

UTRCHT — Het Nederlandse herenhockeyteam heeft op het kunstgrasveld van Kampong in Utrecht ook de tweede interlandwedstrijd tegen Australië gewonnen. Evenals zondag in Rotterdam werd het een overwinning van 3—2. Bij rust leidde Australië nog met 2—0.

Mecking loopt uit

MANILLA —De Braziliaan Henrique Mecking heeft in het interzonale schaaktoernooi in Manilla meer afstand genomen van zijn concurrenten. In veertien zetten kwam hij in zijn uitgestelde partij uit de negende ronde remise overeen met de Roemeen Gheorghiu. Mecking heeft nu 9,5 punten uit twaalf partijen en anderhalf punt voorsprong op de Rus Poloegajevski.

De Bree tweede

NANCY — Flor de Bree uit Schinveld werd tweede in een wedstrijd over 140 km in Nancy. Hij eindigde in dezelfde tijd als winnaar Charly Grosskost. Derde werd Adrie van Opdorp op twee minuten. De tijd van de winnaar was 3.45.

Trendshoptrofee

HEERLEN —Na de Ronde van Gulpen is de stand van het klassement van de Trendshoptrofee: Visschers 27, Baadjou 23, de Vos 23. van der Meer 22, Nelissen 17, van Kollenburg 15, Oberjé 15, Dohmen 14.Jacobs 9, Fons van Katwijk 7. Iedema 7.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen ook AUTO'S van recente datum Bel A Welters Autobedrijf B V Rijksweg Zd 240 Geleen, tel. 04494-47355 x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hrl tel. 710418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen Autosloperij Verboom B V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen tel. 710654 en 717512.

Voor een goede gebruikte wagen naar automobiel en garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 Dealer van Simca - Matra - Sunbeam en Chrysler Wij bieden U aan met Bovaggarantiebewijs: 1x SIMCA Matra Bagheera Sp. 1975. 1x Simca 1000 GLE 1974, 1x Simca 1000 S 1975. 1x Simca 1100 Tourist 1972, 1x Simca 1100 S 1972, 1x Simca 1100 LS 1974, 1x Simca 1100 TI 1974, 1x Simca 1300 S 1973, 1x Chrysler 180 1974, 1x Citroën G Spec. 1974, 1x Citroën G Spec. 1974. 1x Citroën 2CV4 1974. 1x Daf Marathon 66 1973. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. OPEL Rekord type '70 m. radio in st v.nw . pas gespoten f 1375,— Vijverstr 72 Brunssum. x

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt, sterk concurrerende prijzen Balanceren en uitlijnen op modernste apparauur J Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Inkoop alle **AUTO'S** van recente datum. Direkt contant geld, het op adres. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569.

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B V Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer Klaar terwijl u wacht Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr 39 Spek'heide ingang bruine poort tel. 045-412045. x

Auckel auto's met Bovaggarantie KADETTS 71 en 74. Rekord D 72 en inruilauto's vanaf f 500.- Nieuwenhagerheidestr 57 Ubach over Worms

Mini CLUBMAN. dec 73 gb. wielen enz Vr.pr f 4800 Tel. 043-22454

Zoekt u een AANHANGWAGEN groot of klein Dan moet u op de Wintraak zijn Ook op bestelling gemaakt naar maat Te bevr Wintraak 3 Munstergeleen Tel. 04490-5280 x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgeiegde) Klaar terwijl U wacht Limb. Accucentrale B V Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x



VOOR DE EERSTE MAAL TE SITTARD en GELEEN

Geleen-Centrum:
Donderdag 1 juli 20.00 u.
Vrijdag 2 juli 15.00 en 20.00 u.
Sittard naast Stadskantoor:
Zaterdag 3 en zondag 4 juli 15.00 en 20.00 uur.

CIRCUS HARRY MALTER PISTE 1976

ZOMERTOPPERS

uit de nieuwe Aldo-brochure.
Nog niet in huis? Uw Aldo heeft er een voor U klaar liggen.

Emba gasboiler 115 liter, Giveg-keur, met inlaat kombinatie

385,-

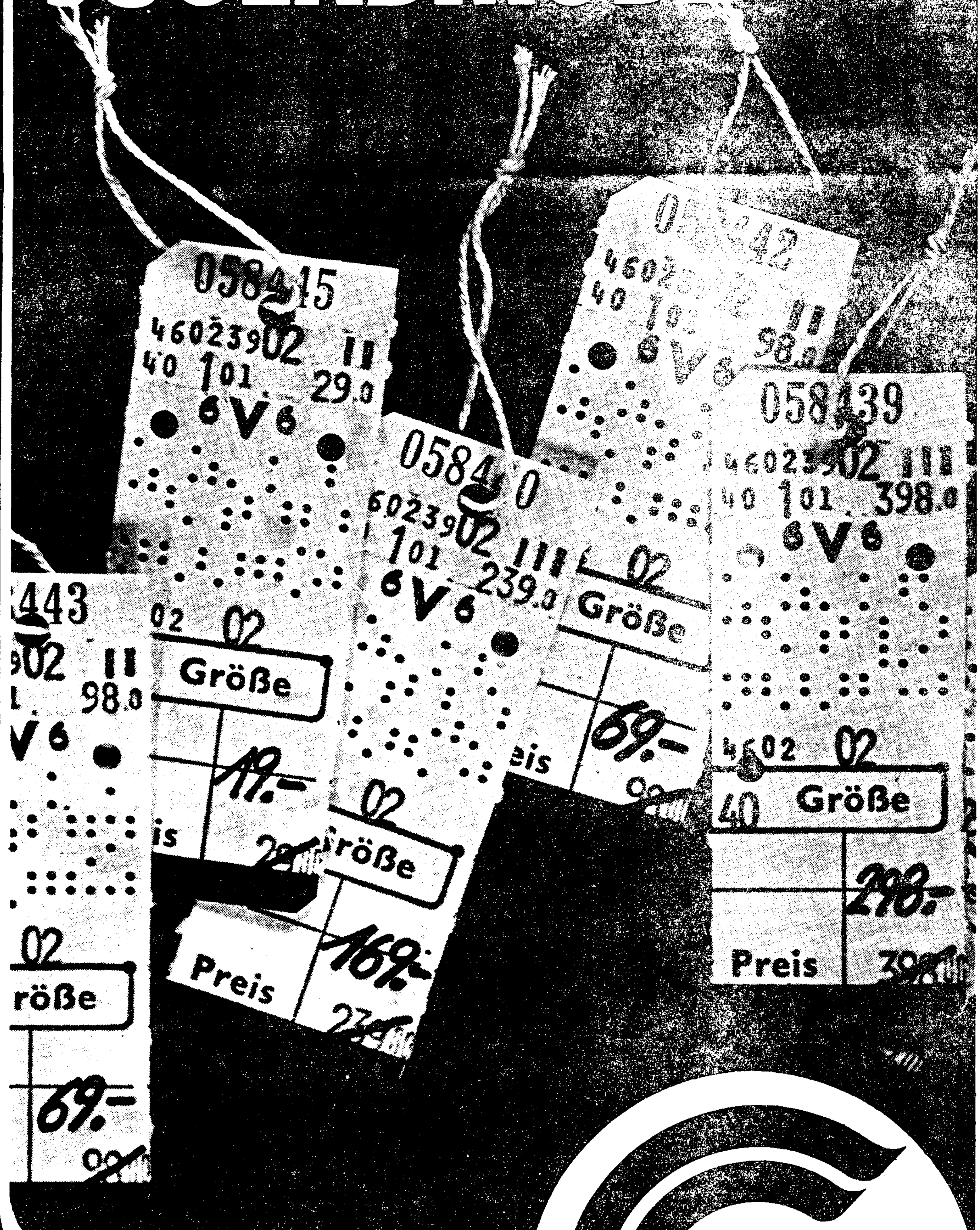
aldo
doe 't zelf supermarkt
Hoensbroek Brunssum Maastricht
Sittard Kerkrade Roermond

JETZT VIELE SONDERANGEBOTE

Für uns geht allmählich die Saison zu Ende. Für Sie wird es noch länger Sommer bleiben. Darum haben wir unsere Preise reduziert, auch wenn uns das bei guter Ware schmerzlich war.
Der Verlust bei uns, ist für Sie ein Gewinn. Der Weg zur Börse also zu Cüpper ist bei fallenden Kursen stets lohnenswert.

IN DAMEN-, HERREN- & JUGENDMODE





modehaus cüpper

Ihre gute Adresse für Damen-, Herren- und Jugend-Mode.

Dieses Cüpper zeigt Ihnen den geraden Weg zum besseren Mode-Einkauf.

Jülich
Kolnstraße 40
TEL.:51812

Aachen
Großkolnstraße 14/28
TEL.:25755

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT



Invoering automatisch telefoonverkeer met Canada en Tsjechoslowakije

Met ingang van 1 juli 1976 kunnen gesprekken met aangeslotenen op de geautomatiseerde netten in **Canada** en **Tsjechoslowakije** zelf tot stand worden gebracht door de abonnees van de netten met de volgende netnummers:

010	033	053
013	03402 t/m 03499	05400 t/m 05499
015	040	055
01606 t/m 01899	04102 t/m 04259	05610 t/m 05999
020	043	070 t/m 073
02150 t/m 02299	04400 t/m 04499	075 en 076
023	045	078 t/m 080
02502 t/m 02999	04902 t/m 04998	08303 t/m 08389
030	050	085
03200 t/m 03212	05100 t/m 05299	08811 t/m 08897

De wijze van totstandbrenging is als volgt:

- kiestoon afwachten;
- internationaal toegangsnummer 09 kiezen;
- opnieuw kiestoon (onafgebroken toon) afwachten;
- **landnummer** kiezen (voor Canada 1; voor Tsjechoslowakije 42), onmiddellijk gevolgd door netnummer en abonneenummer.

Enkele belangrijke netten met hun netnummers zijn
In **Canada**:
Montreal 514, Calgary 403, Edmonton 403, Halifax 902, Ottawa 613, Quebec 418, Toronto 416, Vancouver 604, Winnipeg 204.

In **Tsjechoslowakije**:
Praag 2, Bratislava 7, Brno 5, Karlovy Vary 30, Kladno 312, Košice 95, Pardubice 40, Plzeň 39, Usti nad Labem 47.

Het tarief voor automatische gesprekken bedraagt:
met **Canada**:
a op werkdagen van 10.00 tot 22.00 uur Ned. tijd f 0,16 per 1,3 sec., vermeerderd met een vaste aanslag van f 0,16 per gesprek;
b overige uren en op zondag f 0,16 per 1.75 sec., vermeerderd met een vaste aanslag van f 0,16 per gesprek.

met Tsjechoslowakije:
f 0,16 per 5,2 sec., vermeerderd met een vaste aanslag van f 0,16 per gesprek.

Belanghebbenden kunnen bij het telefoondistrict (telefoonnummer 004) het boekje "Internationaal telefoneren" uitgaaf 1975 aanvragen, waarin de belangrijkste automatisch bereikbare netten in Canada zijn vermeld, danwel verzoeken om toezending van een lijst met de belangrijkste automatisch bereikbare netten in Tsjechoslowakije. Voorts worden nadere inlichtingen verstrekt door de informatiedienst voor internationale gesprekken (telefoonnummer 0018 voor Europa; telefoonnummer 0016 buiten Europa).

gb Gemeentebedrijven Heerlen

OPROEP AAN ONZE WATER-VERBRUIKERS

Wegens de aanhoudende droogte is een verbod ingesteld tot het besproeien van tuinen en het wassen van auto's met gebruikmaking van een slang.
Ik vertrouw dat u de noodzaak van deze maatregel zult kunnen billijken en reken op uw aller medewerking.

GEMEENTEBEDRIJVEN HEERLEN
De plaatsvervangend Direkteur
Ir. J. E. C. Renkens

ZOMERTOPPERS

uit de nieuwe Aldo-brochure.
Nog niet in huis? Uw Aldo heeft er een voor U klaar liggen.

Crane CV-ketel kapaciteit 15.500 k.cal.

764,-

aldo
doe 't zelf supermarkt
Hoensbroek Brunssum Maastricht
Sittard Kerkrade Roermond

rolgordijn op maat klaar, terwijl u wacht!



- Losse stokken in alle maten van 60cm tot 350mtr.
- Stof, in tal van effen kleuren en prachtige motieven (op maat) uit voorraad verkrijgbaar
- Veel voordeliger dan kant en klaar rolgordijnen

Compleet:

110 breed effen stof	43,60
110 br. bloemmotief	57,60
170 br. effen stof	69,50
170 br. bloemmotief	91,60

bartels behang

Venlo	Heerlen	Maastricht	Venray
Vleesstraat 70	Honigmanstraat 2a	Muntstraat 40	Henseniusplein 6
Tel. 077-12707	Tel. 045-710592	Tel. 043-14000	Tel. 04780-3527

EXAMENS • EXAMENS

HEERLEN – Aan de Hogere Technische School te Heerlen zijn geslaagd voor de afdeling Bouwkunde:
J. van Bodegom Kerkrade, J. Brekelmans Roermond, P. Collard Heerlen, A. Coonen Pey-Echt, N. Feiter Kerkrade, T. Franssen Maastricht met lof, J. Gelissen Brunssum, P. Hardy Amby-Maastricht, Mevr. Heeres-Thelen Valkenburg, J. van Hegelsom Grubbenvorst, G. Huisinga Maastricht, A. Janssen Brunssum, J. Knubben Geleen, W. Köhlen Sittard, L. Kornips Roermond, J. Kusters Heerlen, C. van Laar Margraten, R. Lancée Schaesberg, Mej. Muris Heerlen met lof, R. Nijsten Maastricht, H. Ophelders Schaesberg, P. Paffen Heerlen, J. Povse Schinnen, P. Scholtes Ubach over Worms, G. Schulpen Sittard, Mej. H. Slenter Schin op Geul, P. Soons Schimmert, J. Stoffelen Kerkrade, F. Vaessen Wijlre, L. Widdershoven Susteren, J. de Wilde Maastricht, J. van de Wyer Heerlen, A. Zopfi Hoensbroek.

Voor de afdeling Chemische techniek:
C. Beniest Heerlen, F. de Bree Brunssum, E. Bremer Sittard, F. Dormans Geleen, B. Geurts Geleen, G. Gordebeke Hoensbroek, H. Hermens Sittard, P. Keulen Chevremont, A. van Knippenberg Wijlre, H. Maessen Roermond, L. Mulleners Sittard, M. Olijve Treebeek -Hoensbroek, L. Ramakers Swalmen, H. Sabel Schaesberg, A. Simons Heerlen,, F. Smeets Nieuwenhagen, F. Spijkers Heerlen, W. v.d. Wijngaard Eygelshoven.

Voor de afdeling Elektrotechniek:
H. Beaumont Beek, J. Bettings Beek, Blokker Geleen, H. Bours erssen, M. Bruls Beek, J. Op den mp Stein, J. Coenen Maastricht, J. rstjens Maastricht, H. Debets haken-Wijlre, M. Deguelle Wijlre, van Delden Nieuwenhagen, M. ssen Stein, P. Erckens astricht, L. Ghijsen Geulle, H. ndels Kerkrade-West, W. Hanssen erssen, M. Herben Maastricht, R. user Margraten, B. Hofmann jlre, E. van Hout Kerkrade, J. Hufns Maastricht, F. Jacobs ndhoven, A. Janssen Heerlen, J. ngen Geleen, M. Kox Geleen, V. rk Vaals, H. Lemmens Schaesberg, v.d. Linden Schinnen, R. Lommen ttard, M. Meeks Berg-Urmond, J. rtens Berg en Terblijt, E. Ploemen lpen, R. Pluta Heerlen, H. Quix Sit, W. Ramakers Heerlen, H. Raven leen, J. Savelsberg Heerlen, W. okker Oirsbeek, M. Seuren Roerd, J. van Staveren Beek, T. Stiller stricht, H. Storcken Geleen, J. sen Heerlen, H. Vroemen Stein, H. der Wal Geleen, L. Werry Maast, J. Zielemans Brunssum.

r de afdeling Fysische Techniek:
Corsel Maastricht, J. Lemmens rlen, N. Linssen Sittard, N. Marx nveld, W. Niessen Roermond, J. en Echt, J. Ramekers Heerlen, T. ons Roermond, J. Sleijpen Wijlre, op het Veld Echt met lof, W. Vrugt nssum.

r de afdeling Weg- en Waterwkunde:
Arnoldussen Merkelbeek, G. van Beers Brunssum, H. Blom Sibbe-Valkenburg, W. Claessen Reuver-Beesel, A. Crijns Horn, H. Dijcks Heerlen, G. Durlinger Sittard, W. van Eck Roermond, J. Geelen Stokhem-Wijlre, M. Habets Geleen, J. Housmans Echt, B. Janssen Hoensbroek, P.Kleynen Borgharen-Maastricht, M. van Lierop Weert, M. v.d. Logt Mill p/a Heerlerheide, C. Luursen Schaesberg, J. Maessen Schimmert, J. Meens Heerlen, W. Pakbier Ubachsberg, F. Pijpers Geleen, J. Ploum Heerlen, J. Raets Hoensbroek, J. Rosing Kerkrade-West, H. Rutten Maastricht, T. Savelkoul Herkenbosch, L. Schings Geleen, J. Soons Neerbeek-Beek, A. Speelberg Susteren, J. Thomassen Maastricht, T. v.d. Ven Roermond p/a Heerlen, L. Wetzelaer Eygelshoven, A. Zijlstra Roermond.

Voor de afdeling Werktuigbouwkunde:
L. Alexander Heerlen, J. Bastin Bingelrade, R. Beltjens Roermond, R. van Boekholt Maastricht, J. Bokhoven Geleen, J. Brulot Tegelen, W. Claessen Amby-Maastricht, W. Claessen Geleen, H. Cleven Bingelrade, J. Coenen Sittard, L. Daemen Maastricht, T. Frijns Margraten, C. de Graaf Oirsbeek, H. Groenheide Heerlen, F. Heuts Beek, J. van den Heuvel Heerlen, G. Hintz Kerkrade, H. van Houtum Swalmen, J Huveneers Heerlen, J. Jacobs Amstenrade, P. Jacobs Maastricht, G. Janssen Eygelshoven, G. Kempen Sittard, A. Kemperman Heerlen, A. de Kok Hoensbroek, B. Landers Heerlen, L. Limpens Heerlen, E. Lucassen Maastricht, J. Offermans Maastricht, M. Peeters Maastricht, J. Penners Heerlen, G. Ponne Maastricht, L. Prop Geleen, G. Ramaekers Terwinselen-Schaesberg, R. Ruth Maastricht, L. Rutten Heel, R. Ruygrok Treebeek-Amstenrade, J. Santbulte Hoensbroek, H. Schoenmakers Sittard, J. Slangen Oler-Grathem, L. Staal Hoensbroek, J. Tempelman Heerlen met lof, H. Thewissen Kerkrade, J. Thiessen Maastricht, P. Vandewall Geulle, M. op 't Veld Koningsbosch-Echt, A. v.d. Vossen Maastricht, P. Vreuls Rothem-Meerssen, C. Waelen Kerkrade, A. Wagemans Sittard, J Willemsen Heelen, F. Wolters Hoensbroek, H. Zoer Douvergenhout-Merkelbeek.

Voor de Applicatiecursus procestechniek:
J. Brouwers Echt, H. Cloodt Voerendaal, F Gaj Born, H Ostendorf Geleen met lof, L. Peeters Born, T. Warnar Nieuwstadt.

Voor de cursus Milieukunde:
J. Backes Maastricht met lof, J. Brouns Munstergeleen, R. Brüggemann Eijsden, D. Deumens Venlo-Blerick, T. Flipsen Eys-Wittem, W. Geukemeyer Berlicum, H. Gransier Spaubeek, A. Henderix Linne, H. Hensgens Zelfkant (D), G. van Heusden Haelen, A. Houtappels Horn, C. Jonas Heerlen, G. Kremers Urmond, D. Lauwers Sittard, A. Liedekerken Geleen, D Maris Hoensbroek, R. Merkies Geleen, J. Miseré Bleijerheide-Kerkrade, R. Pieper Hoensbroek, J. Pieters Geleen, L. Rabou Geleen, M. Raedts Munstergeleen, J. Smeets Heel, G. Starmans Geleen, J. Steeghs Grevenbicht, J. Vliegen Nuth, H. Wijnands Munstergeleen, H. Wijnands Maastricht, M. Koopman Maastricht.

SCHAESBERG – Aan het Eijkhagencollege te Schaesberg slaagde voor het diploma Atheneum B niet zoals reeds vermeld Bert de Jong maar Bert Jongen.

SITTARD – Aan de bijzondere Scholengemeenschap voor HNO en LEAO „Sint Catharina" te Sittard slaagden:
Voor het diploma Inrichtingsassistent(e) (INAS):
Ton Ehlen Guttecoven, Han Gelissen Schimmert, Wil Gulikkers Susteren, Marianne Handels Schimmert, Els Hölsgens Grevenbicht, Jolanda Houben Elsloo, Carla Keulen Bingelrade, Lea Mengelers Sittard, Marie-José Niessen Roosteren, Wim Reinen Nieuwstadt, Maria Reumers Berg en Terblijt, Jane Severs Sittard, Annemarie Stock en Liesbeth Stock beiden Berg aan de Maas, Imelda Surjadi Geleen, Bertie Wenmakers Born, Marian Beaumont Geleen, Fonny Beukema, Marian Braam en Mini Cremers allen uit Sittard, Mirian Dols Urmond, Suze Hanssen Grevenbicht, Anja Jacobs Born, Truus Lebens Buchten, Finy Litjens Puth-Schinnen, Thea Pepels Sittard, Annelies van Rossum Urmond, Dolly van Rooyen Geleen, Annette Savelkoul Nieuwstadt, Ziska Schrijn en Cynthia Toma beiden Sittard, Mariet Vrehen Nieuwstadt, Truus Verheyen Holtum, Riny Brouwers Sittard, Annelies de Bruyn Born, Beppie Collard Stein, Elisabeth Custers Oirsbeek, Ria Fuchs Guttecoven, Gitta Geelen Amstenrade, Riet Geurts Obbicht, José Harmens Sittard, Wilma van de Heuvel Sittard, Ria Janssen Spaubeek, Marens Jurgens Geleen, José Klaassen Buchten, Sylvia Lemmens, Suzanne Toma, Marij Tummers allen uit Sittard, Marij van de Venne, Leontine Cremers beiden Geleen, Marianne Debey Schinveld, Angèle Eygelshoven Sittard, Astrid van Hoeven Geleen, Anja van den Hurk Born, Anja Keulers Beek, Anja Knops Born, Janny Lanjouw Sittard, Agnes Proosten Geleen, Lies Rademakers Jabeek, Jeanny de Rooy Sittard, Marij Serier Stein, Jeanny Smeets Doenrade, Truus Smeets Geleen, Marie José en Connie van Wes beiden Urmond, Margriet Willems Geleen, José Zeelen Elsloo.

Het diploma vormingsklas behaalden: Marjo Bouten, Angelina Coumans, Gerdie Deree, Leonie Gruisen, Marij van Mousch, Karin Poiesz, Marian Schmeits, Marij Schmeitz, Ank van Tuel, Dorien Vahsen, Anita Vossen, Monique Ekermans, Marij Mars, Gerda Schurkens, Debby Schardijn, [illegible] allen uit Sittard, Marga Dorgeloos en Marie-José Feron beide Elsloo, Petra Geelen Susteren, Gertie Lumens Munstergeleen, Carol Reijnen Grevenbicht, Miriam Boelens Elsloo, Marjo Bovens Urmond, Cora Broeren Buchten, Annemie Kitzen Limbricht, Wilma Lensen Stein, José Mertens Urmond, Agnes Renneberg Papenhoven, Sybilla Schroeder Koningsbosch, Marly van Sloun Born, Marjo Smeets Doenrade, Mariet Willems Obbicht, Marion Wijshoff Holtum, Karin Zweesaardt Beek, Det Seelen Heerlen, Marie-Louise Wackers Born, Henriëtte Berix Stein, Babs van Haasen Brunssum, Marleen Smits en Carmen Tromp beiden Urmond, Marion Renneberg Guttecoven, Francien Notermans Einighausen, Lisette Tummers Guttecoven, Jandi Wagenveld Susteren, Henriëtte Willem Nieuwstadt, Mariëtte Winteraeken Dieteren, Agnes Alberts Einighausen, Ine Bosch Hoensbroek, Francien Coenen Guttecoven, Margo Hermens Schinnen, Tiny Houtvast Meers, Lilian van IJzendoorn Buchten, Rieny Linssen Stein, Marian Otten en Margot Spronk beiden Schinnen, Marian Vromen Guttecoven en Karin Rokx Einighausen.

Voor het diploma LEAO slaagden:
Rudy Adriaans en Willy Adriaans beiden uit Tuddern, Jannie op de Beke Susteren, Rob Boels Sittard, Kurt Hoofwijk Susteren, Jos Janssens Sittard, Jo Lebens Guttecoven, Herman Naudin, Gemma Arets, Anja Cardinale, Dorenda Damoiseaux, Ingrid Dieteren, Jacqueline Dudink, Marjo Hermans, Marleen Jorissen, Yvonne Kerris, Riny Mayenburg, Marij Meisen, Netty Melig, Marianne Schadron, Tiny Vestering, Dirk van Eldik, Rob Kort, Eric Riksen, Esther Blondeau, Maureen Dahmen, Ineke Laudy, Carla Oudbier, Lottie Rikumahu, Marianne Ruers, Thea Rutjes, allen uit Sittard, Ron Stoffers Geleen, Tiny L'Espoir Nieuwstadt, Lisanne Verberkt Susteren, Bert Göbbels Einighausen, Gert Hamers Susteren, Inie Engelen Bingelrade, Ria Funke Einighausen, Carine op de Kamp Grevenbicht, Hedy Kooymans Stein, Mientje Lenarts Stein, Riny Mengelers Doenrade, Marjo Otten Munstergeleen, Marlies Roberts Doenradde, Yvonne Ruyters Susteren, Mirian Savelkoul Papenhoven, Willy Schols en Paula Siahailatua beiden uit Geleen, Bea Smeets Susteren.

Voor het diploma primaire opleiding dameskappen:
Annie Alberti Geleen, Marine Corten Born, Gertie Gardeniers Geleen, Christien Hamers Grevenbicht, Els Hausmans Sittard, Marijke Jacobs Amstenrade, Maian Lenssen Stein, Sylvia Magermans Sittard, Mertien Peerebooms Born, Hannie Quanjel Einighausen, José Ramaekers Koningsbosch, José van Rooijen Susteren, Anita Soons Geleen, Isabella de Wijs Berkelaar-Echt.

Voor het diploma bejaardenhelpster slaagden:
G. Damen Maastricht, L. de Pruyssenaere de la Woestijne- Schols Geleen, M. Meeuws Echt, O Leenen Montfort, M. van Buggenum Maastricht, T. Strijkers Urmond, A. Verboeket Hoensbroek, J. Paulissen Maastricht, Th. Curvers Ittervoort, C. Buys Urmond, N Aspers Thorn, L. Schepman Melick, M. Gilbert Sittard, E. Timans Reuver.

SITTARD – Aan de Zuid Limburgse Laboratoriumschool Sittard slaagden voor het examen 1976: M.B.O. Chemische afdeling, analytisch-chemische studierichting, algemeen chemische differentiatie:
De dames: M. Konings Bunde, A. Lohmeijer Geleen, A. Spindlegger Beek, H. Vandenbooren Vijlen, G. Bost Kerkrade, M. Geurts Munstergeleen, H. Greefkes Born, L. Janssen Munstergeleen, A. Schoenmakers Ulestraten, M. Welten Geleen, G. Gilissen-Heuberger Ulestraten.

De heren: J. Hamers Munstergeleen, T. van Neer Maastricht, H. Smerecnik Treebeek-Amstenrade, M. Wrobel Brunssum, H. Bauer Roermond, J. v.d. Biggelaar Maastricht, W. Felder Cadier en Keer, J. Janssen Schinveld, J Reinartz Eygelshoven, H. Weijers Heerlen, T. de Wit Brunssum, J. Hendriks Maastricht, M. Arets Geleen, A. Crommentuijn Velden, H. Golsteijn Echt H. Ritzen Vaesrade.

H.B.O.- A medische afdeling, klinisch- chemische studierichting:
de dames: R. Burlet Geleen, M. Cox Susteren, J. Crijns Nuth, C. Gerrits Echt, A. Geurts Urmond, M. Hartmann Oost-Eijsden, A. van Heel Echt, M. Helwegen Roermond, J. Jongen Schaesberg, J. de Levie Sittard, E. Karkusse Kortgene, E. Mertens Schinnen, M. Meuwissen Echt, M. Mobers Sittard, C. Munnecom Neeritter, L. Schaekens Geleen, M. van der Schoot Maastricht, J. Smeijsters Ubach over Worms.

de heren: E. Beckers te Schimmert, A. van Cruchten Echt, N. Douven Merkelbeek, E. Lacko Munstergeleen, A. van der Linden Meerssen, H. Meentz Mechelen, J. Nowak Heerlerheide.

H.B.O.- A medische afdeling, microbiologische studierichting:
de dames: M. Aspers Stein, C. Geurts Herten, M. Lardinois Simpelveld, G. Lenoire Voerendaal, C. Linssen Maasbracht, W. Lutgens Rimburg, J. Maes Spaubeek, H. Oosterbroek Heerlen.
de heer M. Bastian Maastricht.

H.B.O. -B medische afdeling, klinisch-chemische studierichting:
de heren: J.Muijrers Simpelveld, P. Muijrers Ubach over Worms, W. Neervoort Kerkrade-W.

H.B.O. A-chemische afdeling, analytische studierichting:
de dames: E. Louvenberg Oirsbeek, C. Gerits Hoensbroek, M. Vermeulen Sittard, A. Mullenders Meerssen.

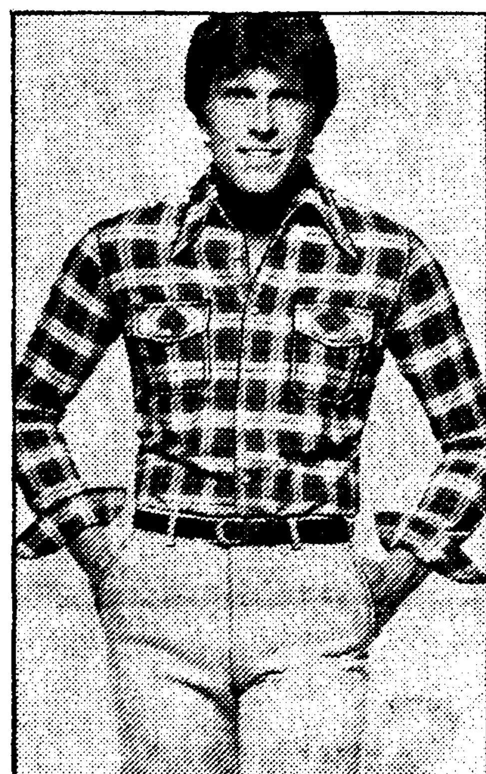
de heren: T. Aarts Stein, J. Bongers Geleen, J. Delnoye Sittard, M. Kivit Geleen, N. Marx Sittard, J. Moonen Heerlen, J. Sijben Horn, W. Wijnands Maastricht, P. Adams Sittard, H. Bijlmakers Nederweert, A. Colijn Heerlen, P. Frankes Hoensbroek, M. Gubbeles Heel, G. Janssen Heerlen, M. Maassen Meers-Elsloo, J. Meuwissen Echt, E. Peters Sittard, M. Zijlstra Heerlen, J. Caanen Stein F. van Dijk Venlo, E. In de Braekt Vilt, J. Jennekens Maastricht, R. Tuyt Meerssen.

H.B.O.- B chemische afdeling, analytische studierichting:
de dames: E. Wintjens-Bouwman Sittard, H Horsels Geleen.
de heren: B.Arentz Heerlen, M. Beelen Hoensbroek, J. Claessen Meers-Elsloo, F. Dupont Roermond, J. Geelen Hoensbroek, W. Gilberts Maastricht, P. Houben Heel, J. Muijtjens Maastricht, P. van Oeffelt Geleen, H. van Ree Sittard, L. Simons Geleen, J. Slangen Genhout-Beek, L. Smeets Geleen, J. Spee Born, C. Vogelaar Maasbracht, J. Naus Linne, J. Cilissen Nieuwstadt, A. Geyselaars Berg en Terblijt, W. Vermeulen Horn, N. Broex Maastricht.

H.B.O. -B chemisc he afdeling, organisch-preparatieve studierichting:
de heren: C.v.d. Broek Heerlen en M.Roberts Amstenrade.

C&A drijft DE SPOT met deze prijzen!

C&A is tòch voordeliger!



Het modieuze mannen shirt van geruit India katoen. **20.-**

Jeanspantalon, die gezien mag worden! **30.-**



Schitterend doorgeschikte jeans-pakken, 100% katoen. **50.-**

Boothals-T-shirt in zeemansstreep. Acryl. 38-44 **11.-**

Voorgewassen jeansrok. 38-46 **28.-**



Pittig vakantiebloesje in miniruitje. Polyester/katoen. 36-44 **16.-**

Royale 8-baansrok met stof-ceintuur. Polyester/katoen. 38-46 **25.-**



Fris polobloesje in hollandse kleuren. Polyester/katoen. 36-44 **12.-**

Fijnegabadine rok van polyester katoen, geheel gevoerd. Vele kleuren. 42-50 **45.-**



Moppige nachtpon van polyester/katoen, met lijfje en strook van effen trikot. 92-164 **12.-16.-**



Charmante, licht getailleerde poplin regenjas met ceintuur. Polyester katoen 36-48 **60.-**



C&A is tòch voordeliger!

Chemisierjurk. Polyester crêpe de Chine. Geheel gevoerd. 38-48 **49.-**



Het meest gewilde vakantieoverhemd is van katoen in kleurige madrasruiten. 122-146 **10.-**

panties 2 paar 1.-



Modieuze slank gesneden pantalon met steekzakken. **30.-**



Blue-denim jurk. Doorknoop model met ceintuur. Katoen. 40-48 **65.-**



Een van de vele mieterse jongensjeks. Donkerblauw poplin met trikot boorden. 122-146 **19.-**



Zeer snel nylon jek, wit gestreept en geritst. **18.-**



Zomerpakken van sublieme kwaliteit, o.a. lichtgewicht. **140.-**



Brushed denim jeanspak met alles erop en eran! 100% Katoen. 152-176 **30.-**

C&A is tòch voordeliger!



M78